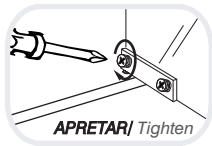
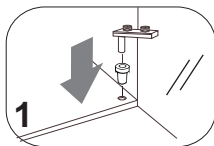


24

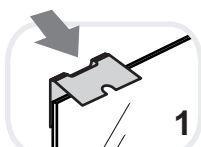
INSTALACIÓN PUERTA DE VIDRIO/Glass Door Installation

BISAGRA VIDRIO/
Glass Hinge

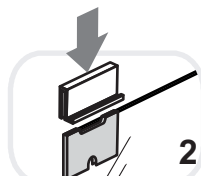


APRETAR/Tighten

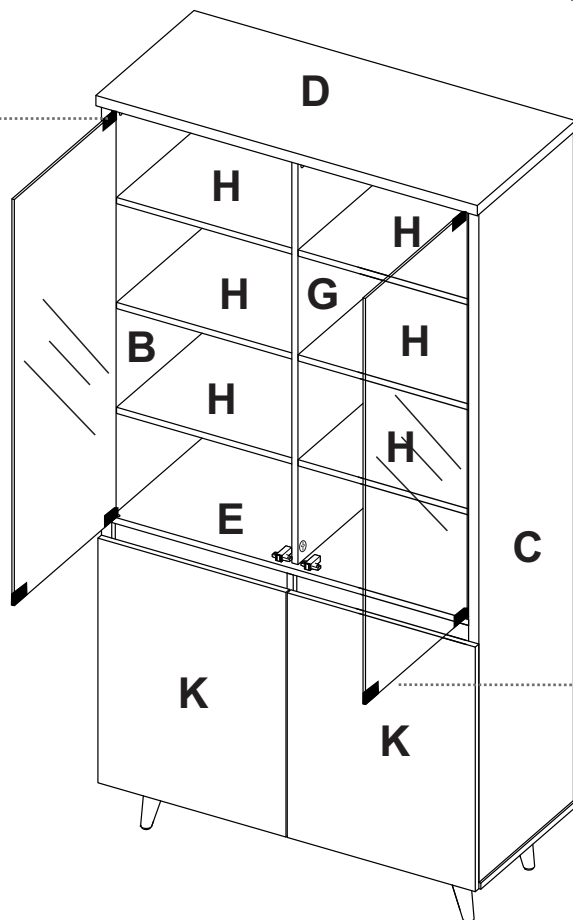
MANIJA/Handle



PEGAR CINTA/
Stick Tape



ENCAJAR LA MANIJA
A PRESIÓN/ Put the handle
with some pressure



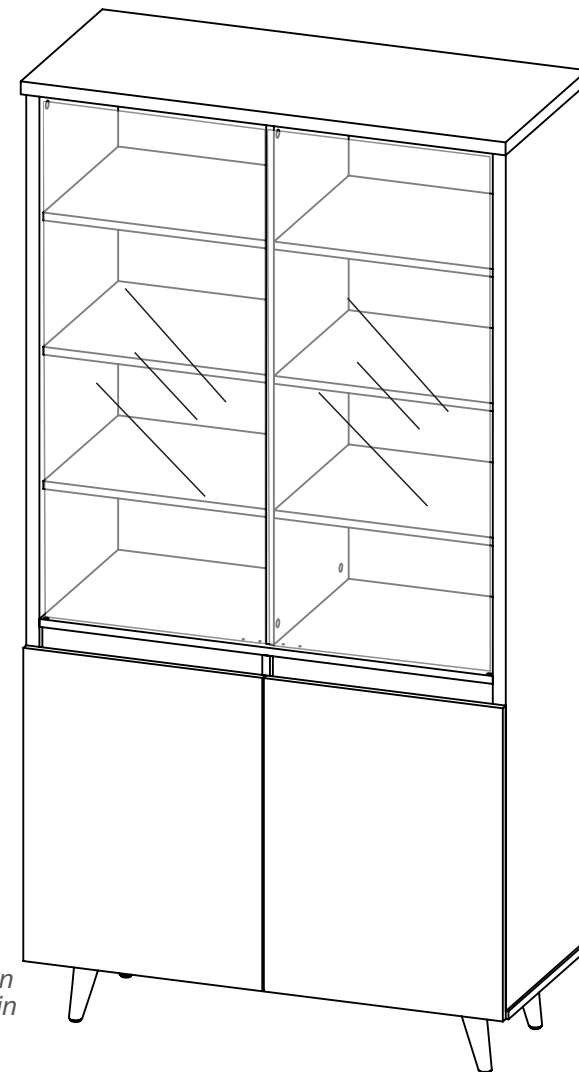
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, desprenda los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA[®]
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 180 cm / 70,87 in
Ancho/ Width: 91,1 cm / 35,87 in
Fondo/ Depth: 42,1 cm / 16,57 in

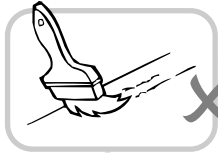
LOTE No: _____

REF./SKU. VMP 3243

By: RTA[®] TEL (572) 691 17 00
muebles PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

VITRINA SALEM
/Salem Glass door cabinet

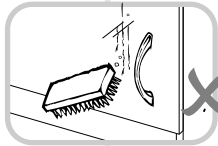
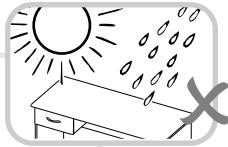
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

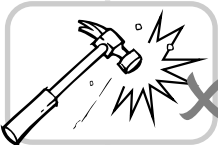


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



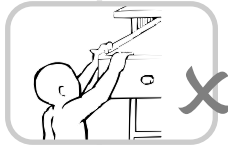
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarnos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

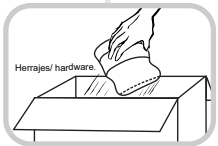


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

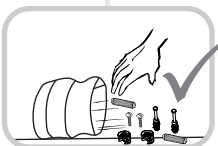
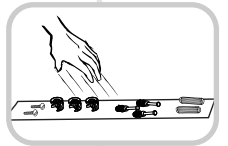


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



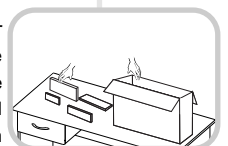
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



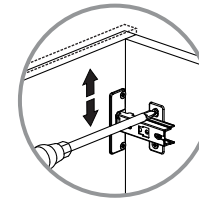
2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

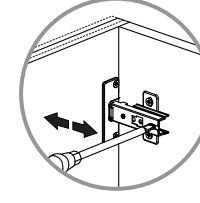


INSTALACIÓN DE BISAGRAS / HINGES INSTALLATION

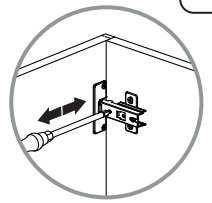
23



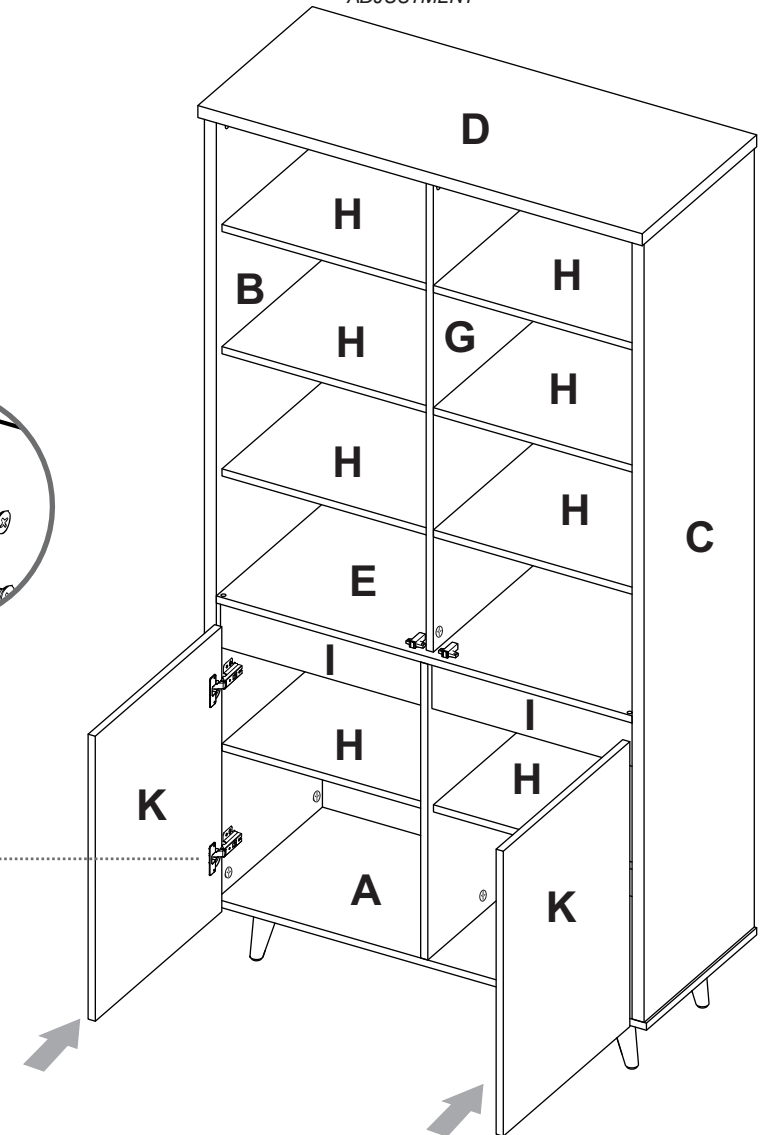
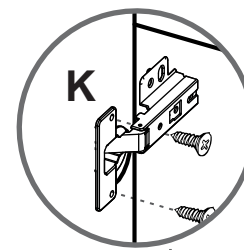
AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT



AJUSTE DE
PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT

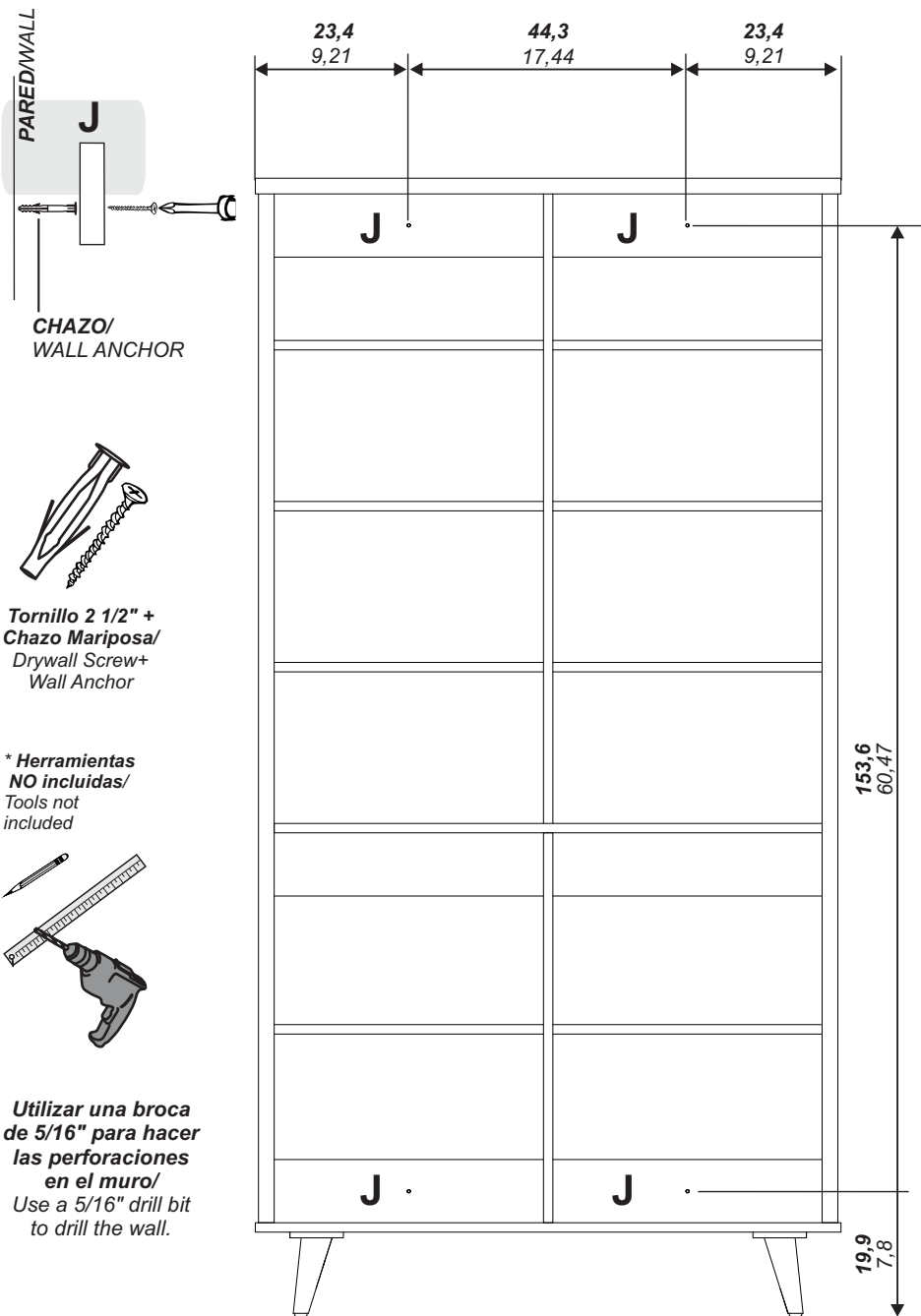


22

INSTALACIÓN A LA PARED

WALL INSTALLATION

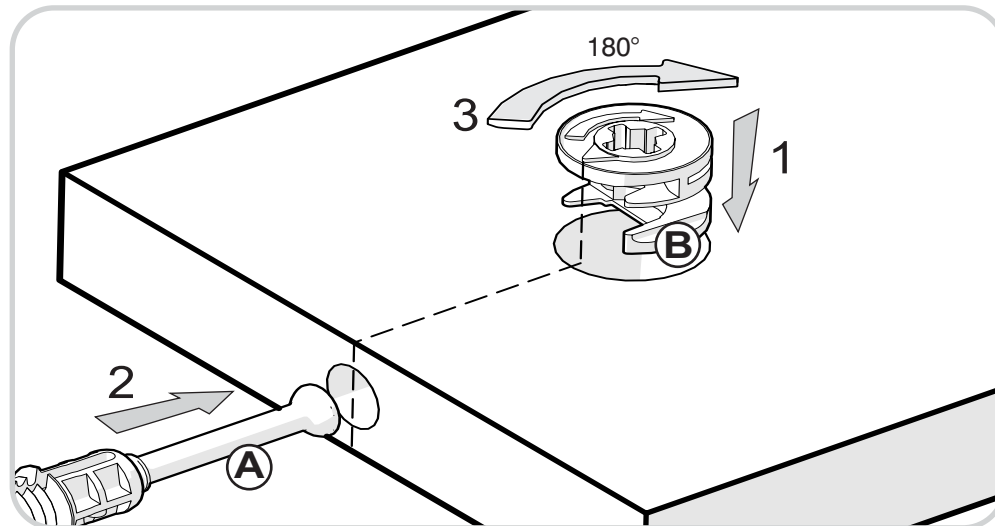
PARED/WALL



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

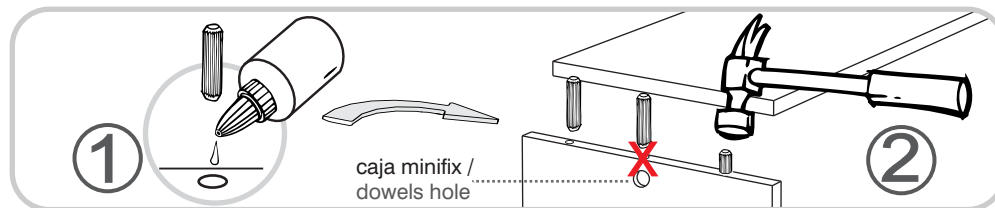
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN

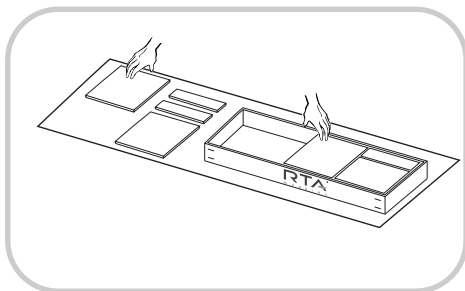


Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

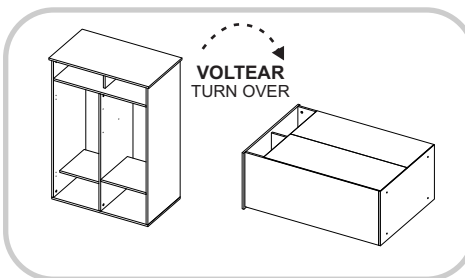
It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

* Centímetros / Inches

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

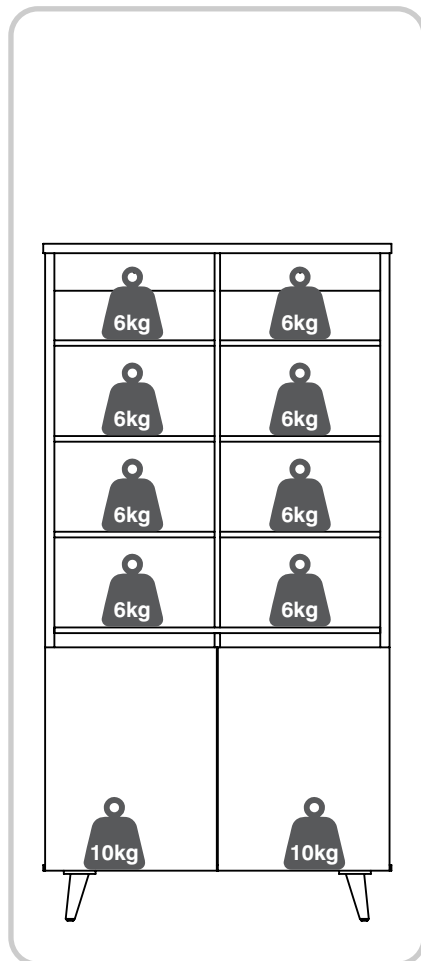


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.

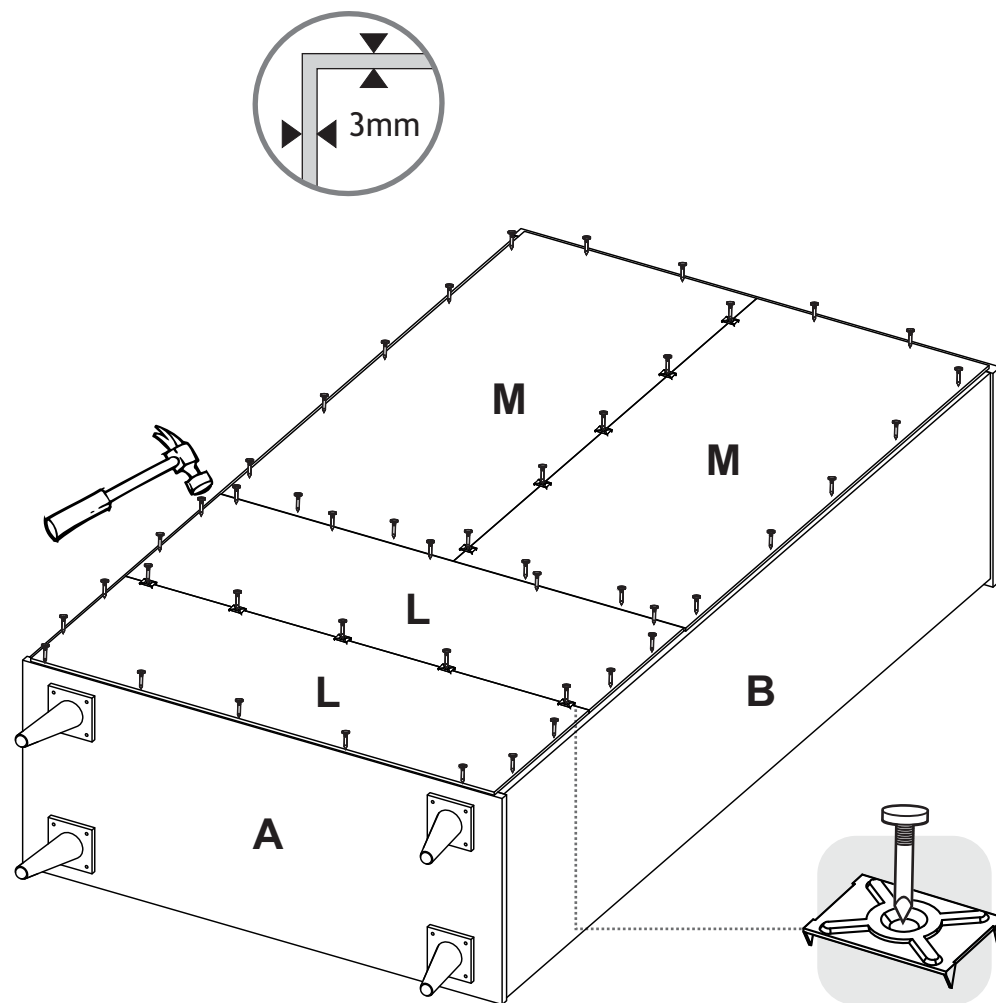


Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

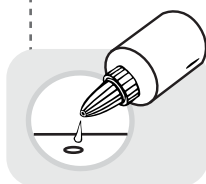
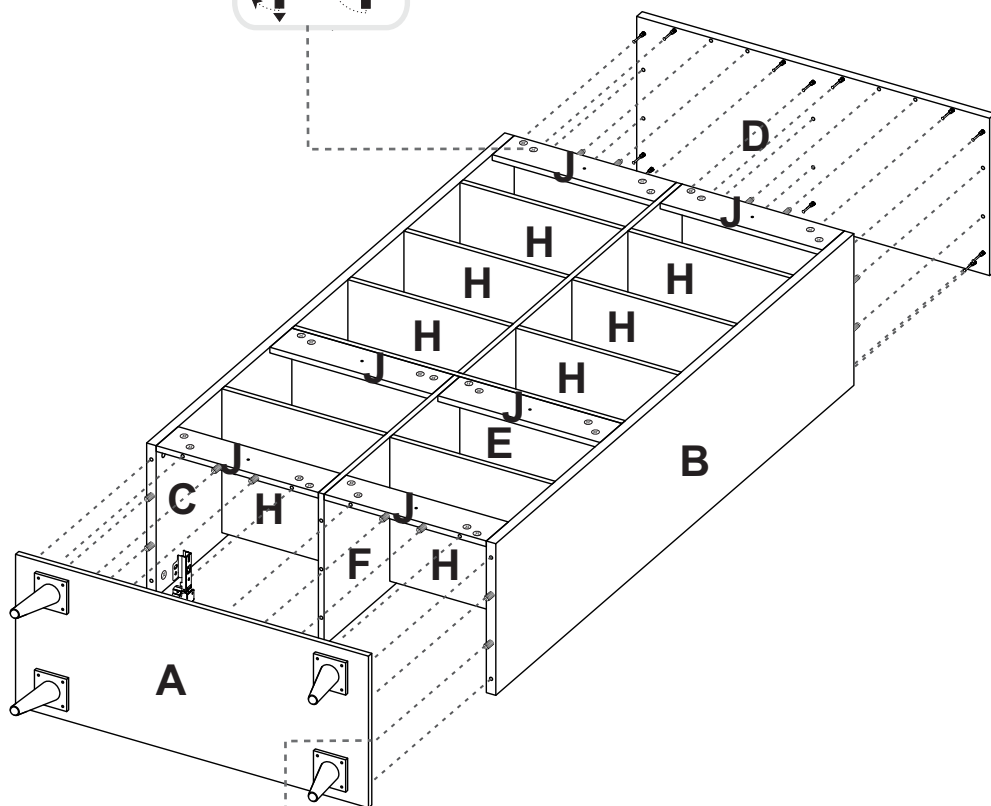
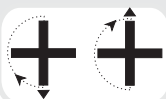


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is an *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.





Girar 180° /
Rotate 180°



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x84



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x66



Perno minifix/
Spreading Bolt

x66



Minifix/
Minifix Cams

x70



Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps

x3



Pegante/
Glue

x24



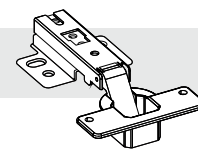
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x4



Pata de Madera/
Wood Leg

x4



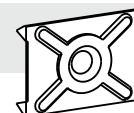
Bisagra Parche/
Full Overlay Hinge

x4



Tornillo 2 1/2" +
Chazo Mariposa/
Drywal Screw+
Wall Anchor

x10



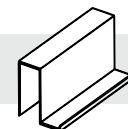
Grapa para Fondo/
Staple

x46



Puntillas 1"/
Nails

x2



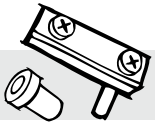
Tiradera Metálica
/Metallic Handle



TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

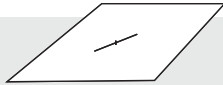
HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x4



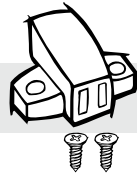
Bisagra Puerta Vidrio
/Glass Door Hinge

x2



Vidrio/
Glass

x2



Vaivén Magnético
/Magnetic Stop

x16

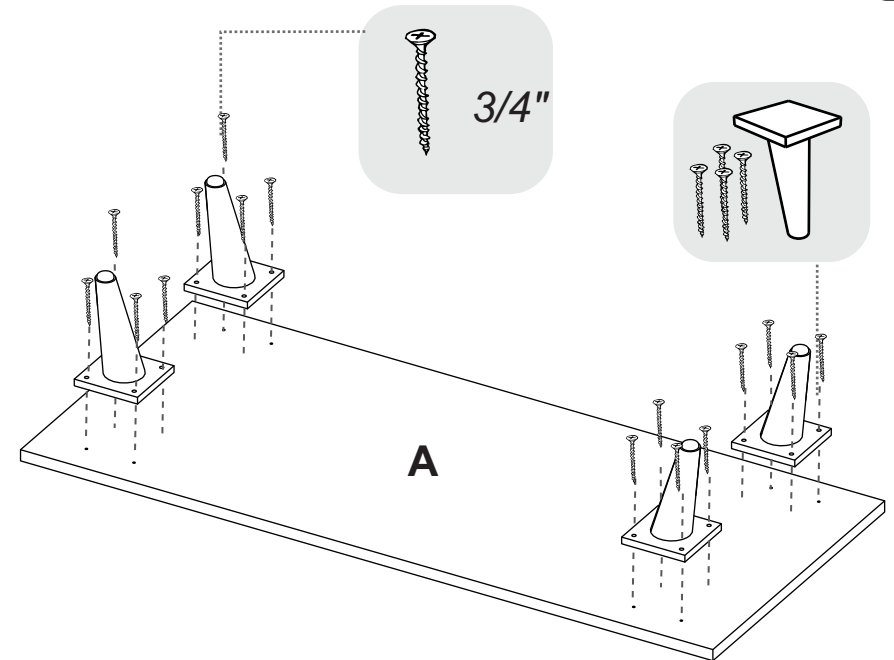


Tornillo Ensamble 3/4"/
Drywal Screw 3/4"

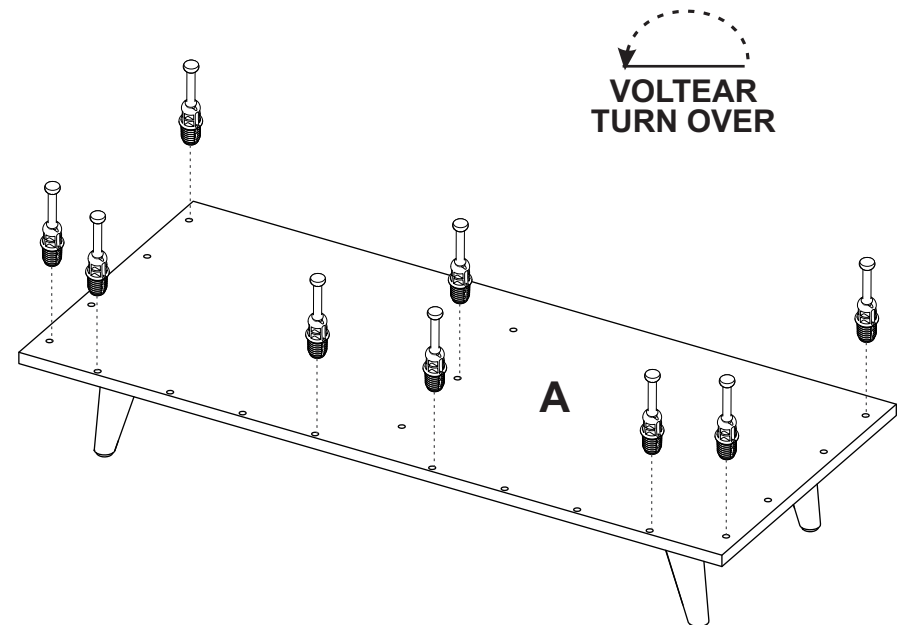


TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

18

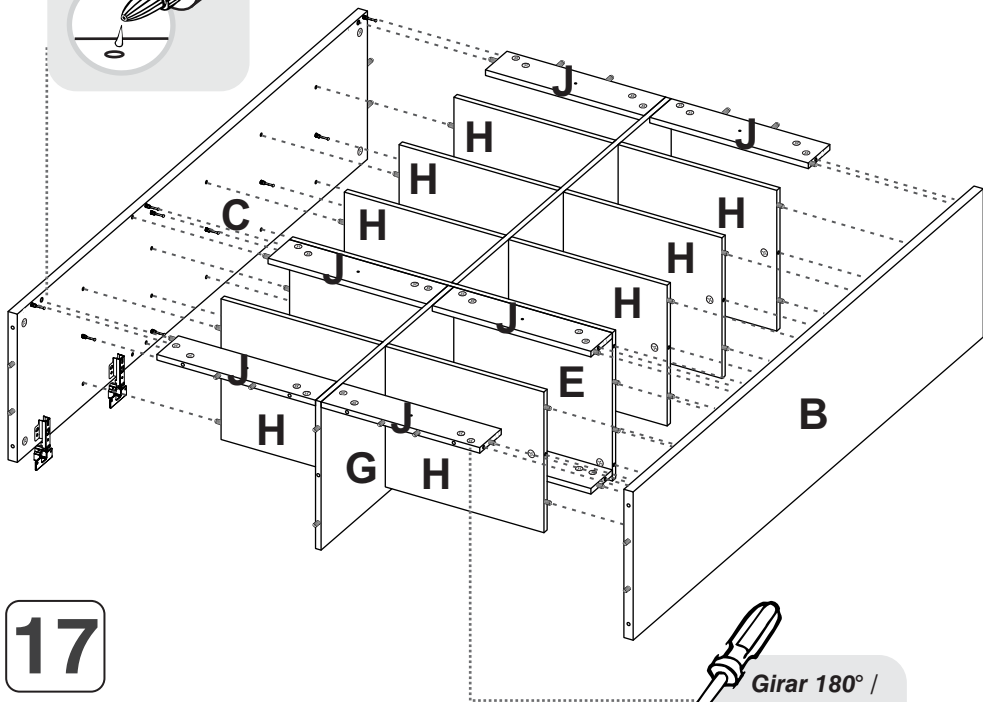


19

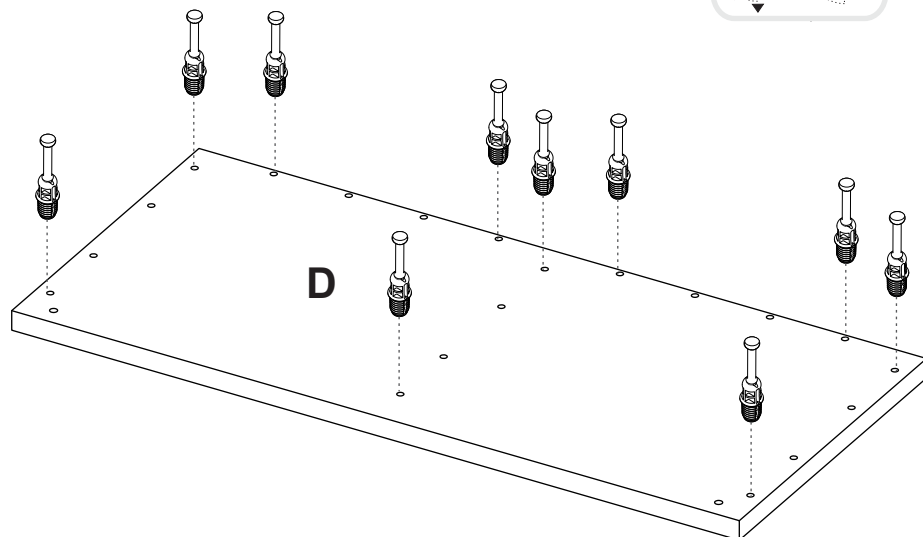
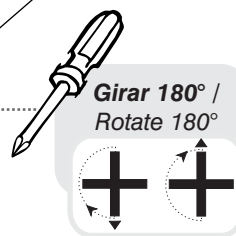


**VOLTEAR
TURN OVER**

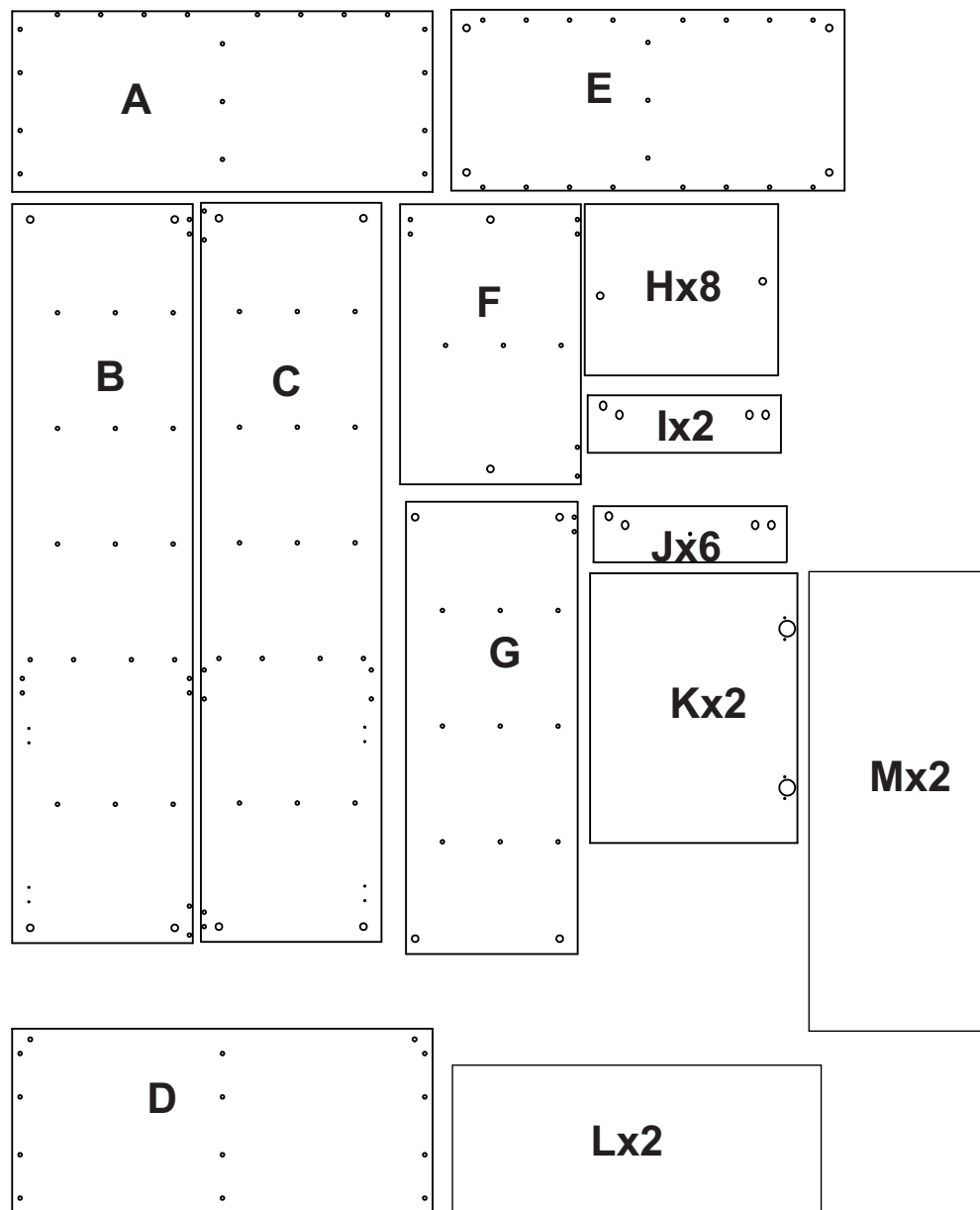
16



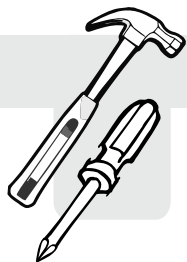
17



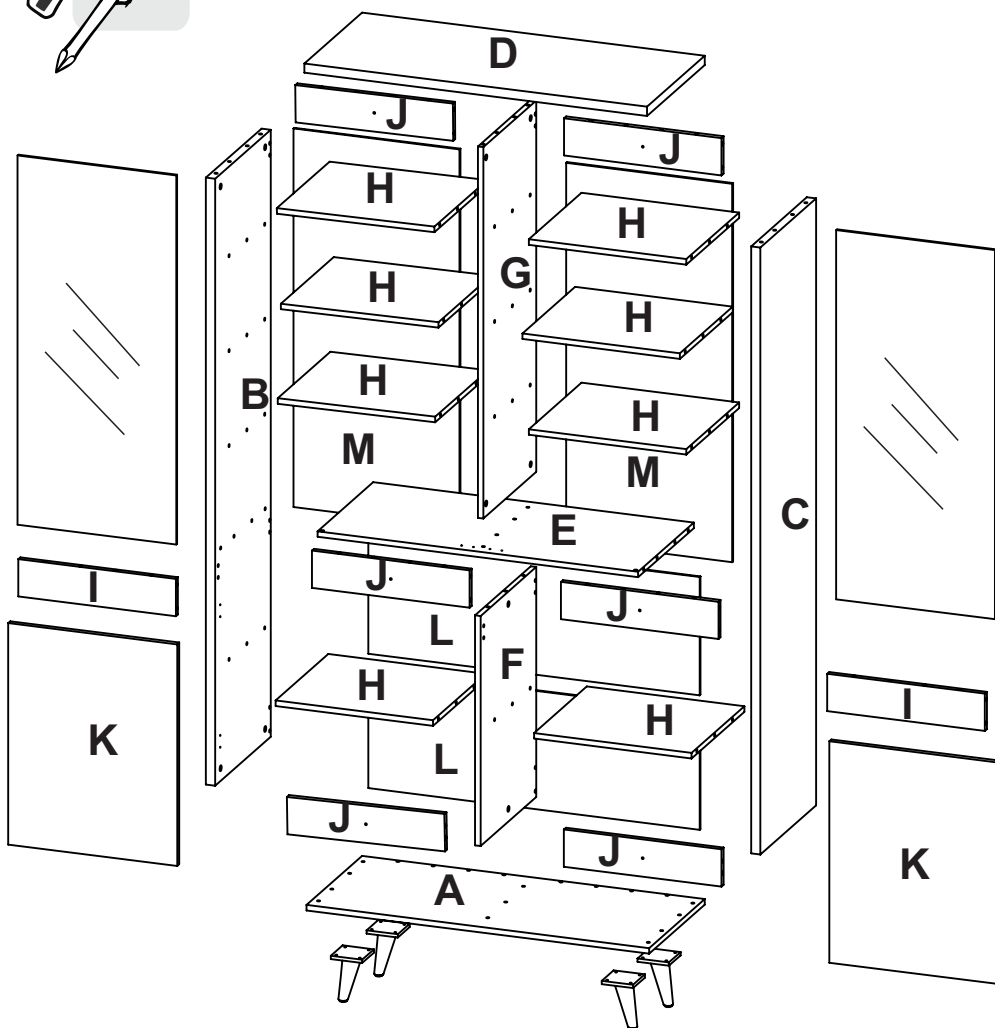
PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



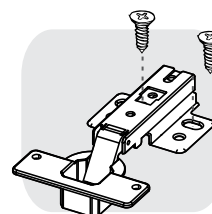
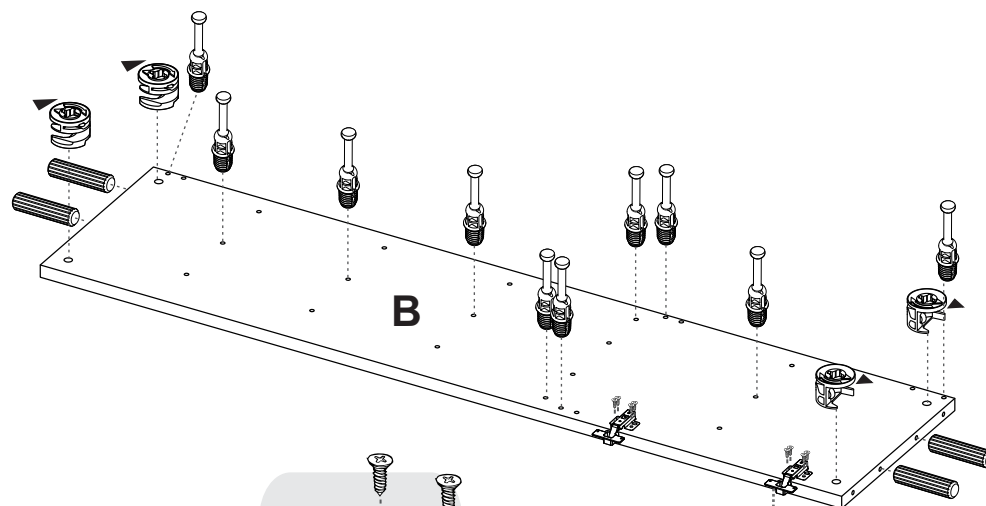
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.



*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included

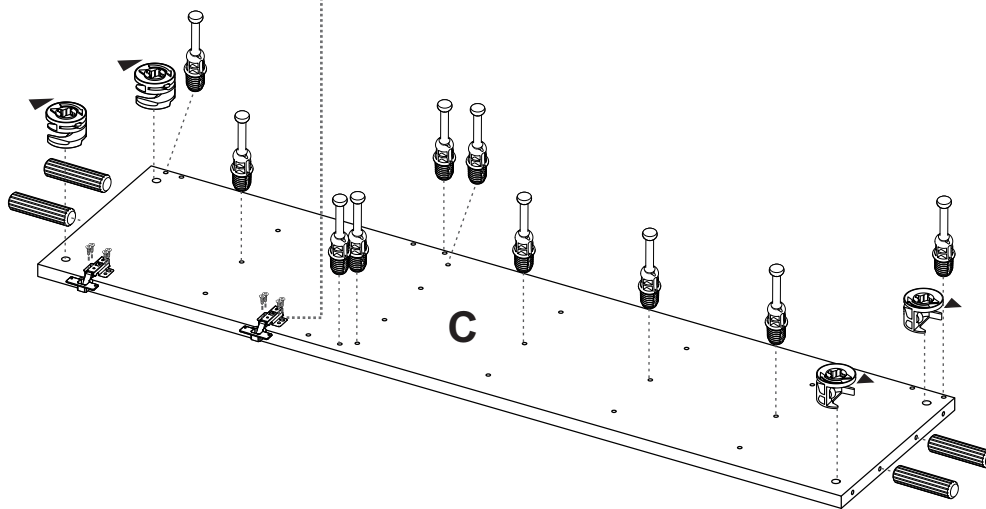


14

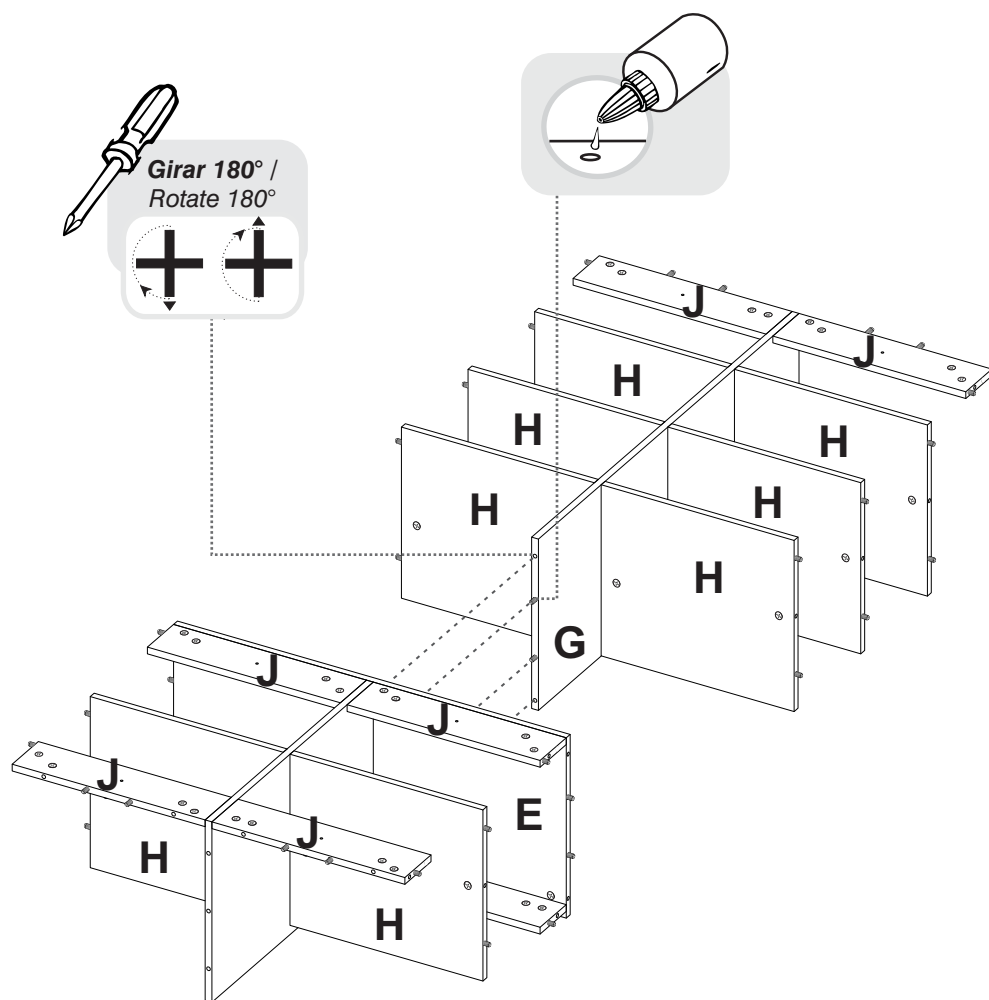


Bisagra parche/
Full overlay hinge

15

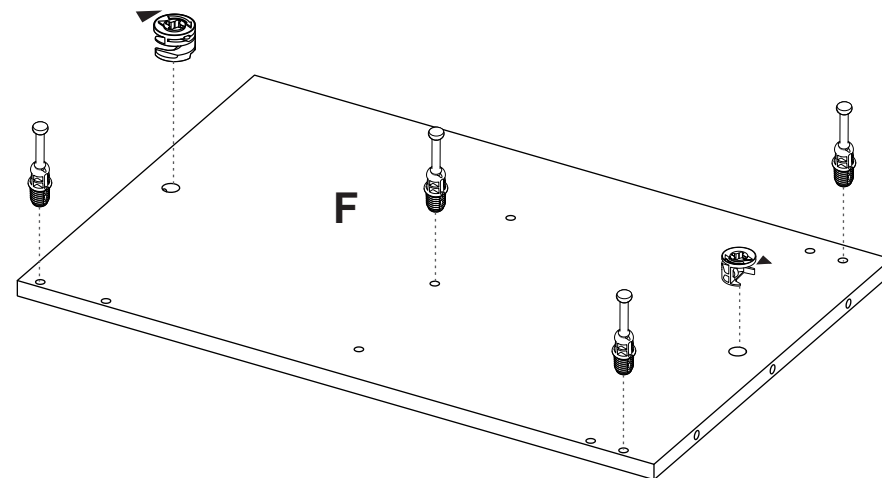


13



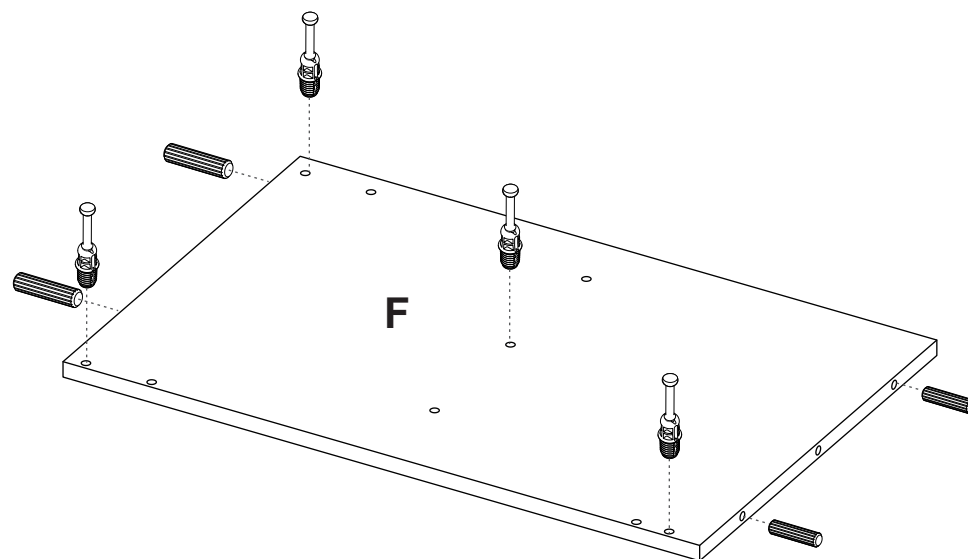
SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS / IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

1

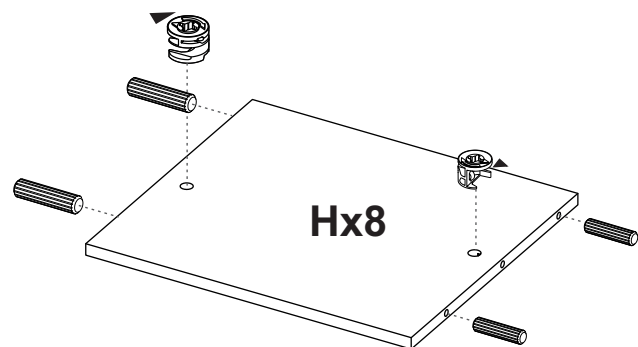


**VOLTEAR
TURN OVER**

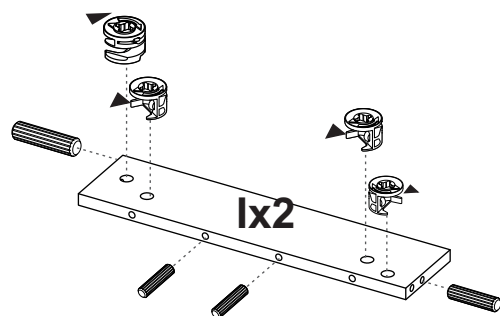
2



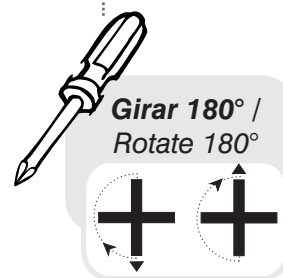
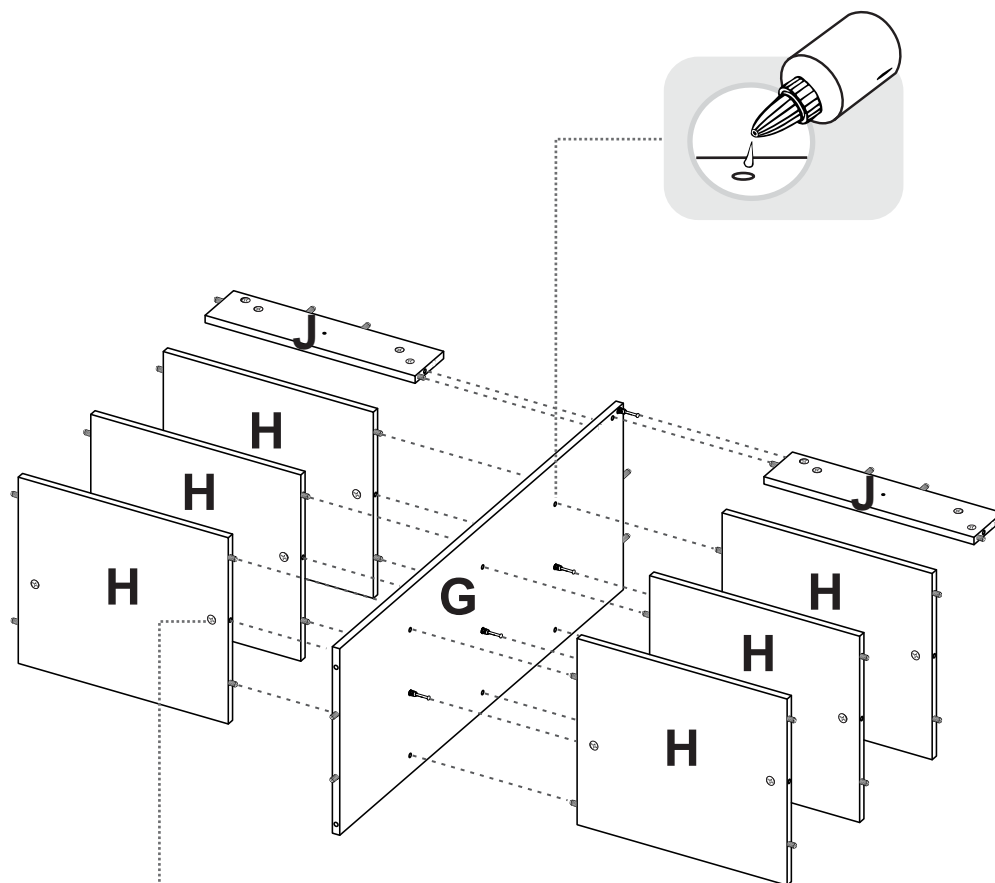
3



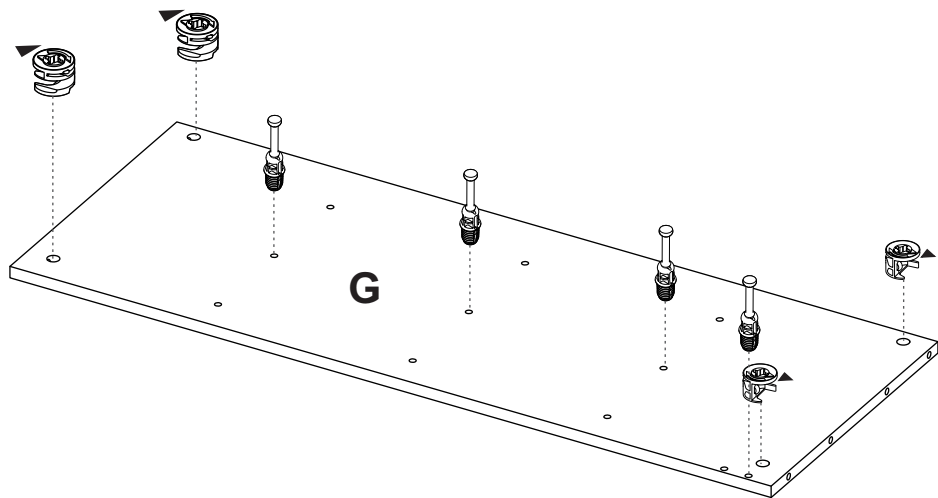
4



12

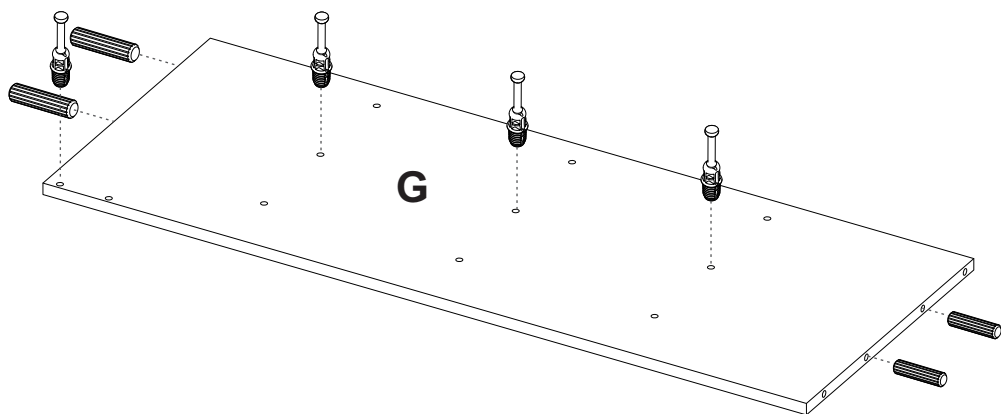


10

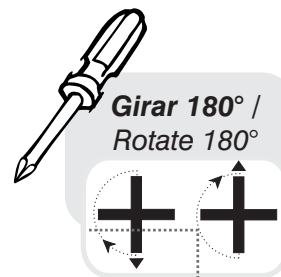
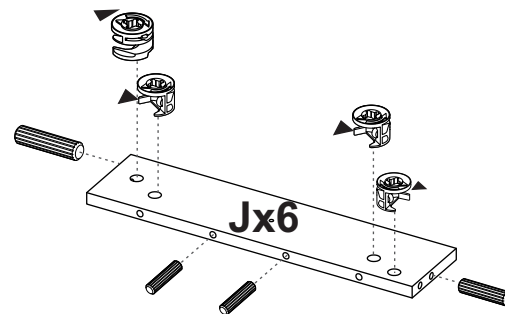


11

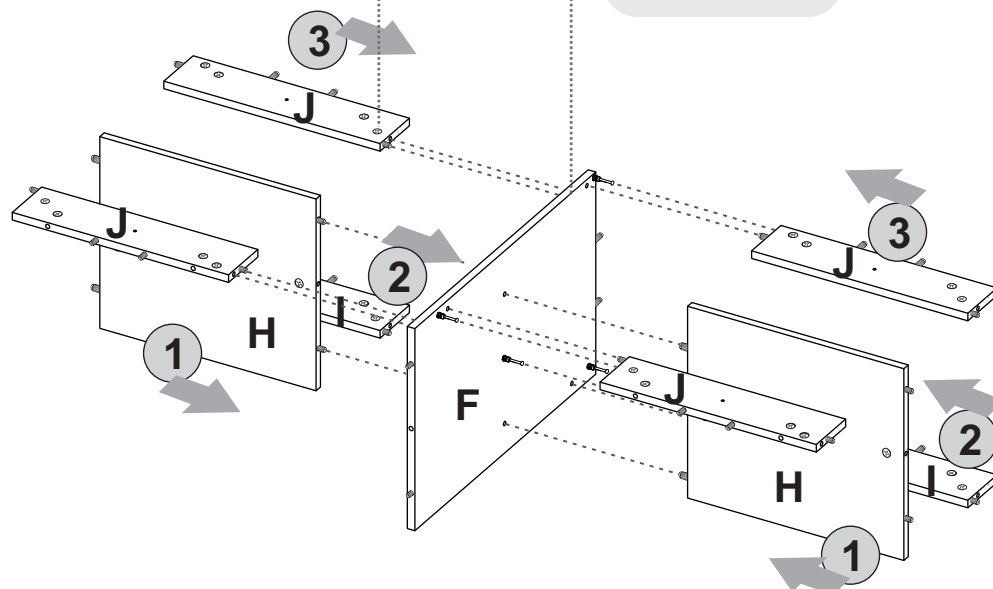
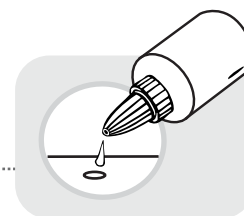
VOLTEAR
TURN OVER



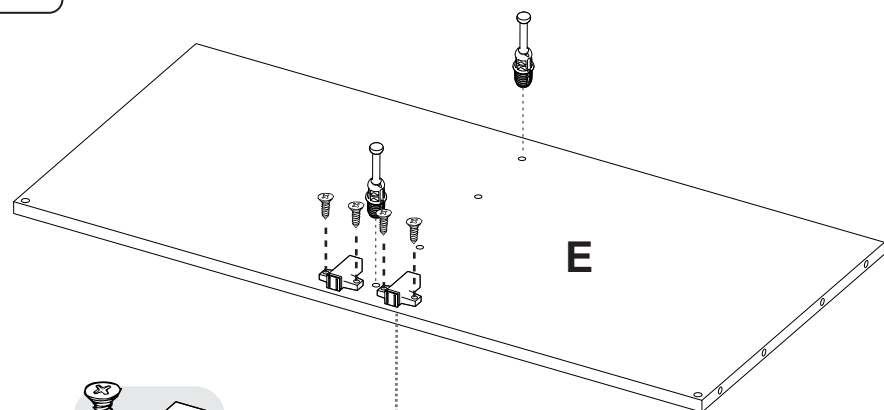
5



6

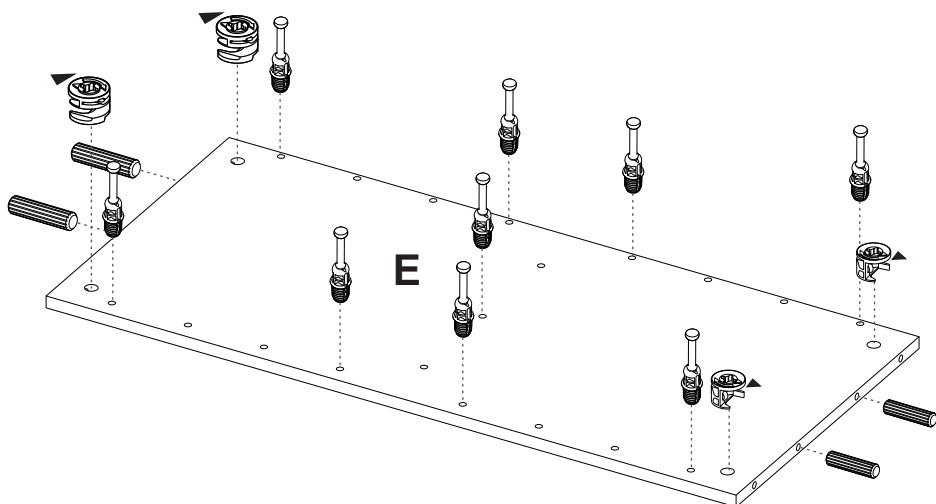


7

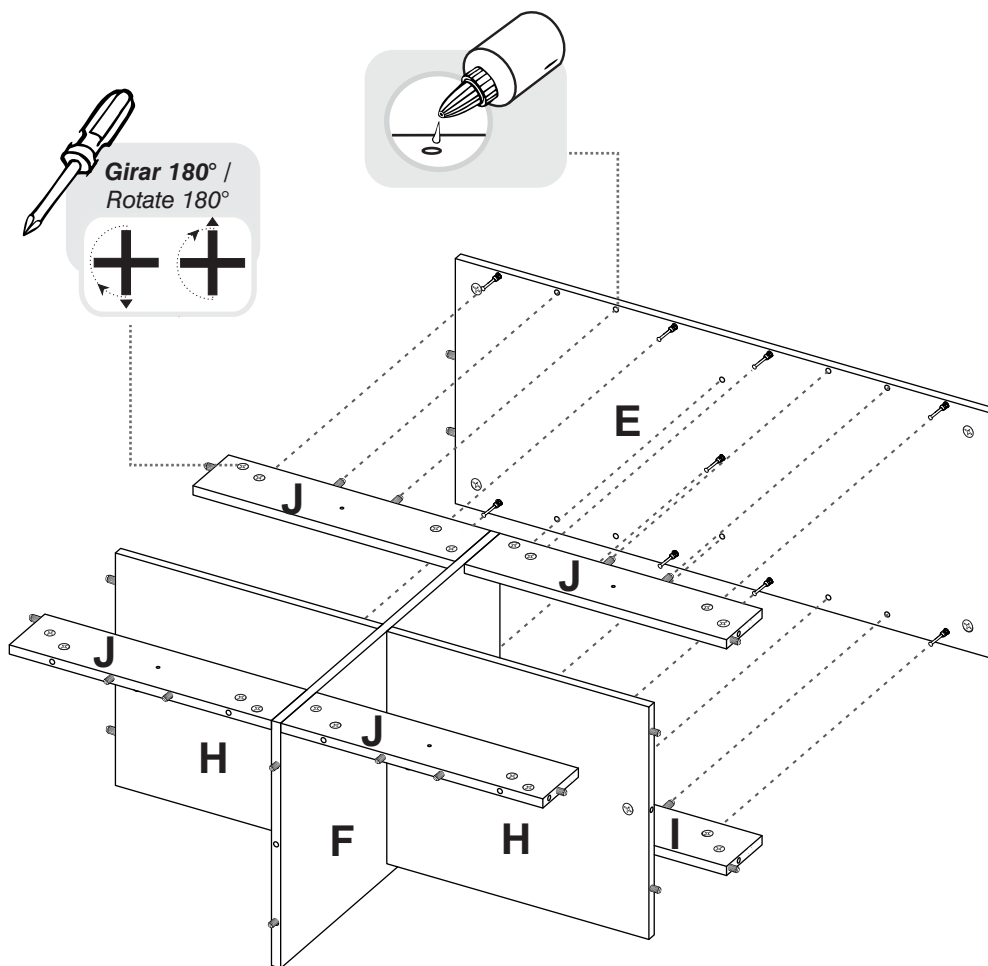


**VOLTEAR
TURN OVER**

8

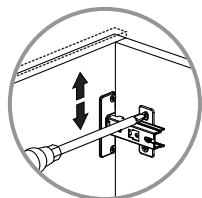


9

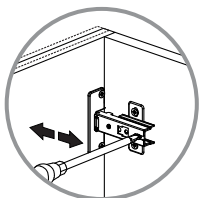


30

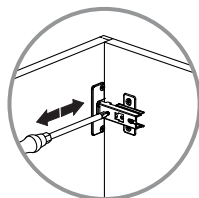
INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS DOOR INSTALLATION



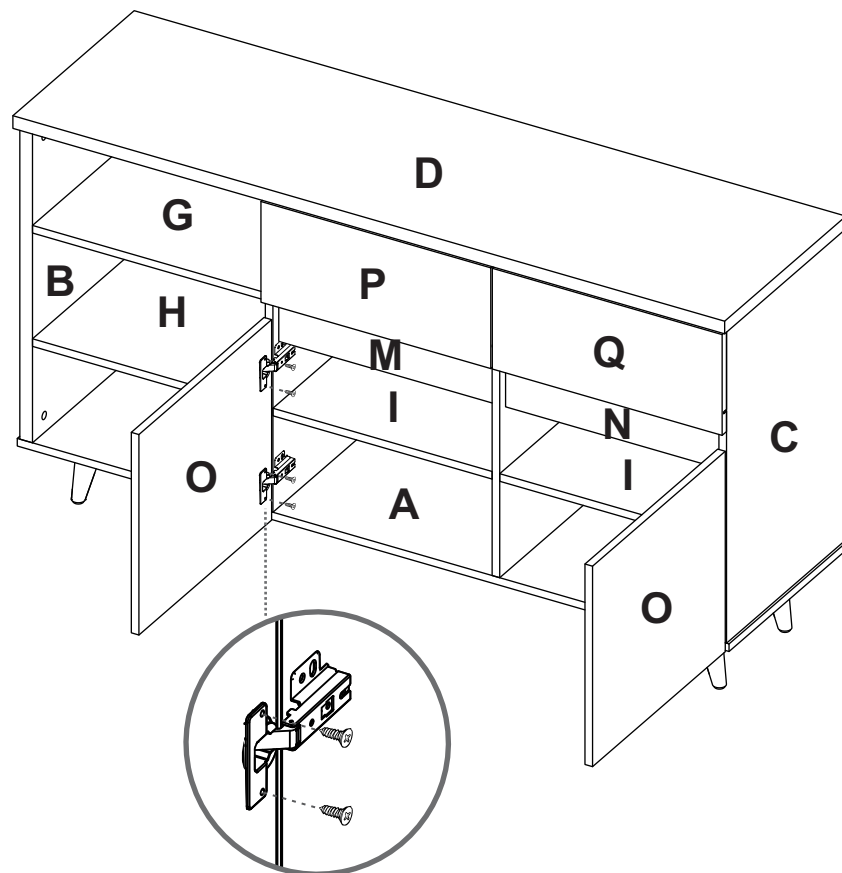
AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT



AJUSTE DE PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT



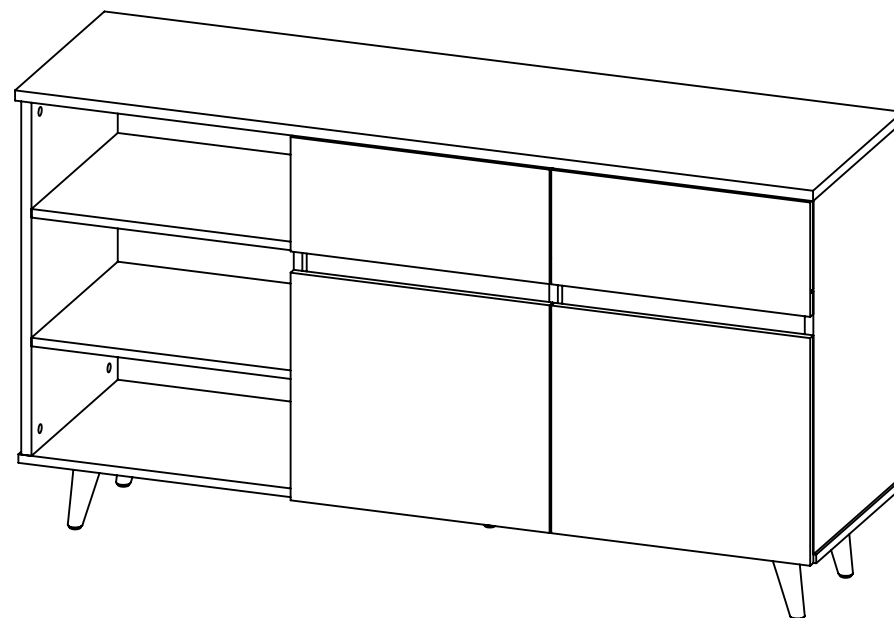
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix



Al terminar de armar, despegue los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 78,4 cm / 30,87 in
Ancho/ Width: 140,1 cm / 55,16 in
Fondo/ Depth: 42,1 cm / 16,57 in

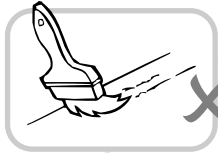
LOTE No: _____

REF./SKU. BMP3242

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

BIFÉ SALEM
/Salem Sideboard

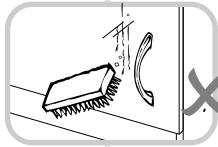
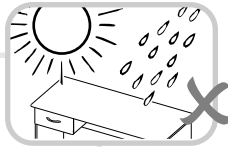
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

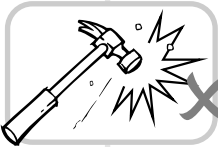


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



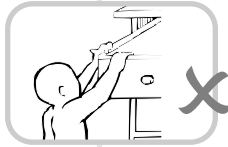
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles
or dums with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

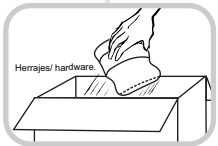


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

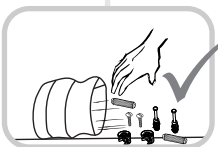
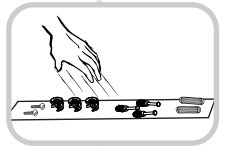


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



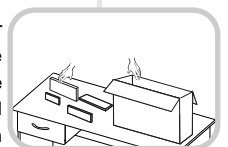
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



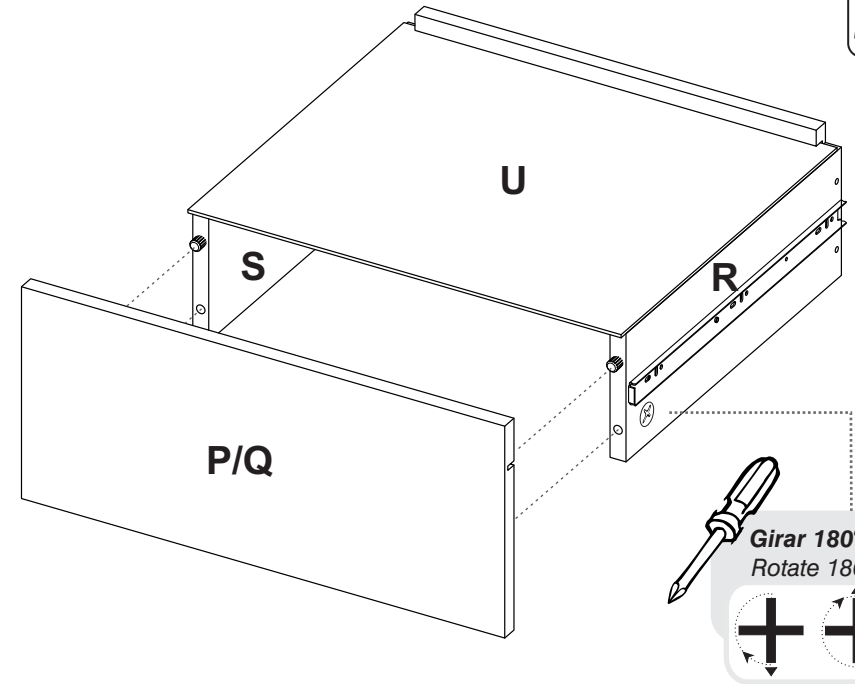
2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

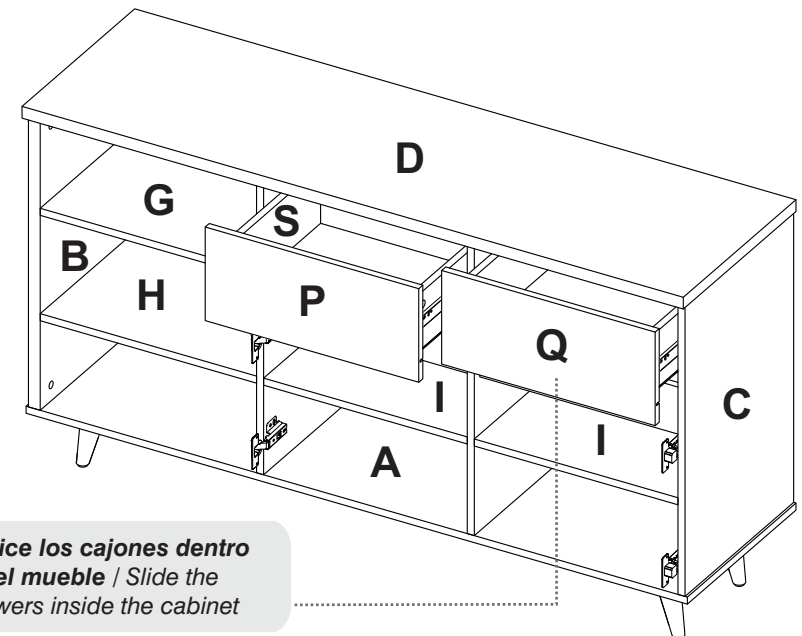


RTA
muebles

28



29



**Deslice los cajones dentro
del mueble / Slide the
drawers inside the cabinet**

27

INSTALACIÓN A LA PARED FIXING THE CABINET TO THE WALL

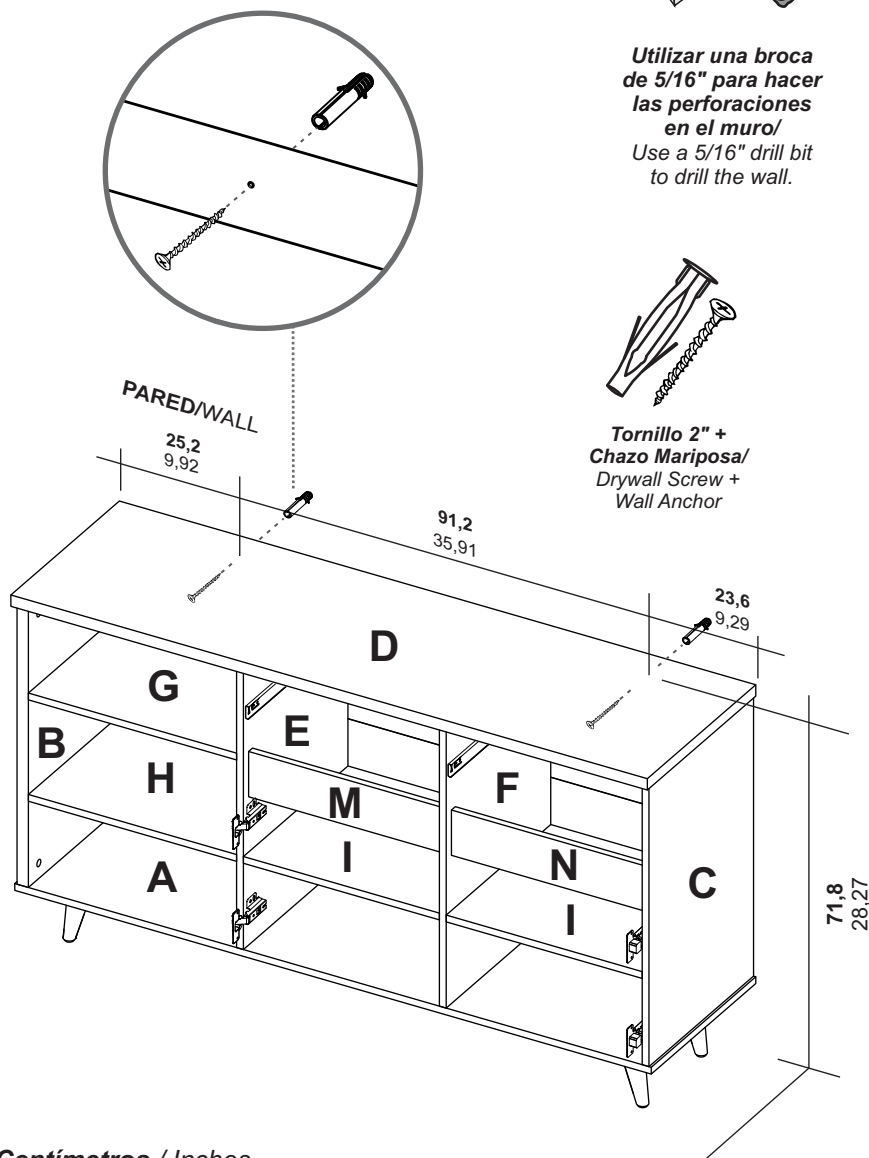
* Herramientas
NO incluidas/
Tools not
included



Utilizar una broca
de 5/16" para hacer
las perforaciones
en el muro/
Use a 5/16" drill bit
to drill the wall.



Tornillo 2" +
Chazo Mariposa/
Drywall Screw +
Wall Anchor

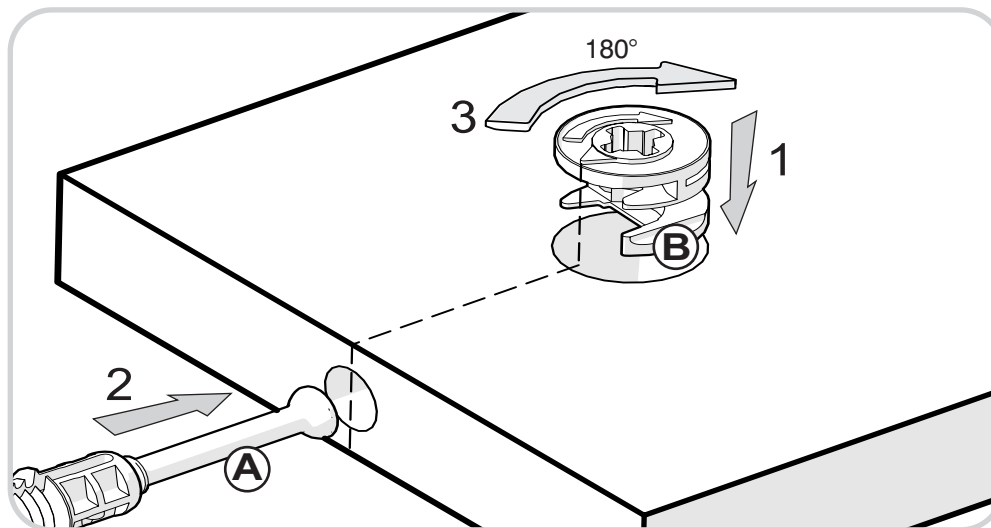


* Centímetros / Inches

RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

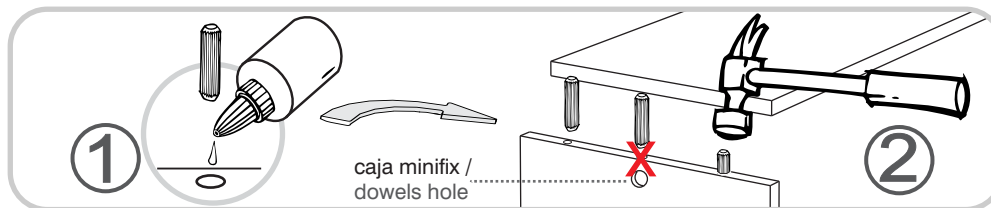
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

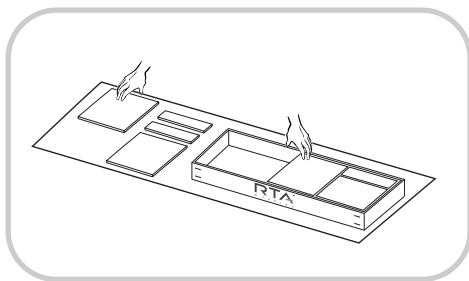
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



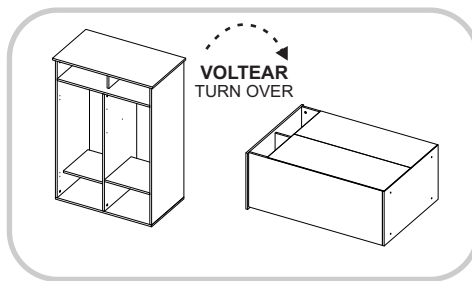
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

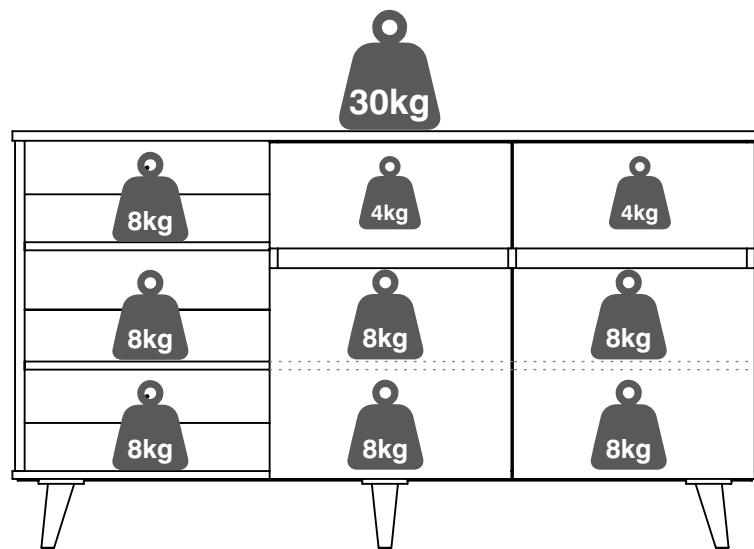


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



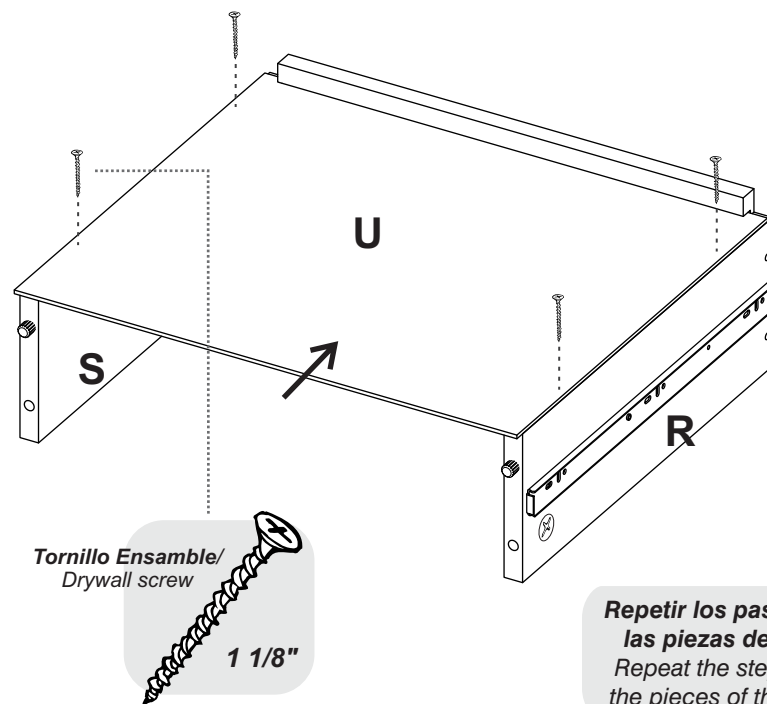
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



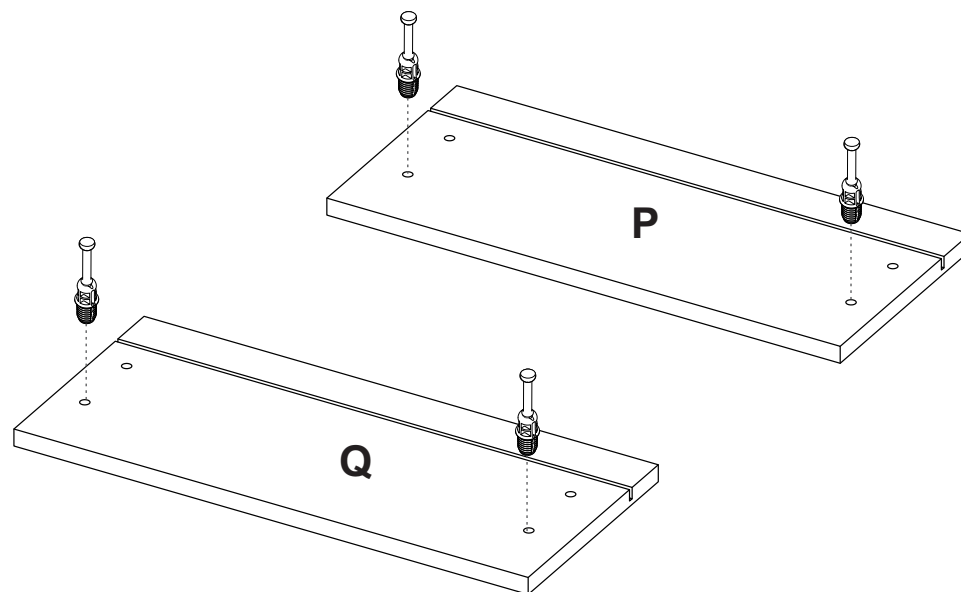
NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is a uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

25

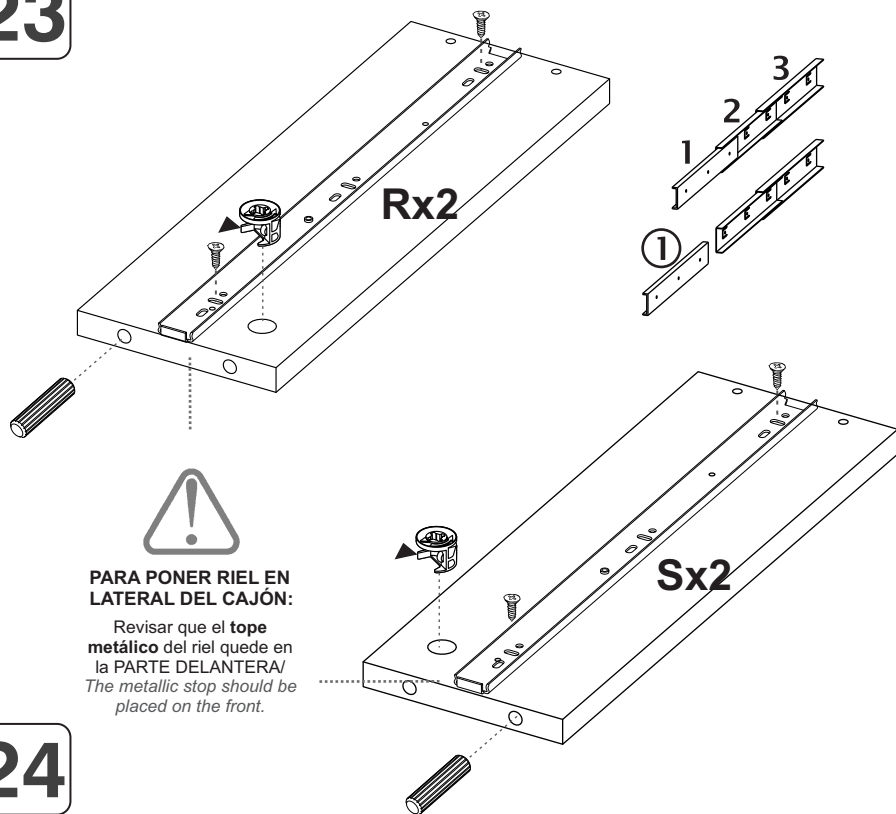


Repetir los pasos 24 - 25 con las piezas del otro cajón / Repeat the steps 24 - 25 with the pieces of the other drawer

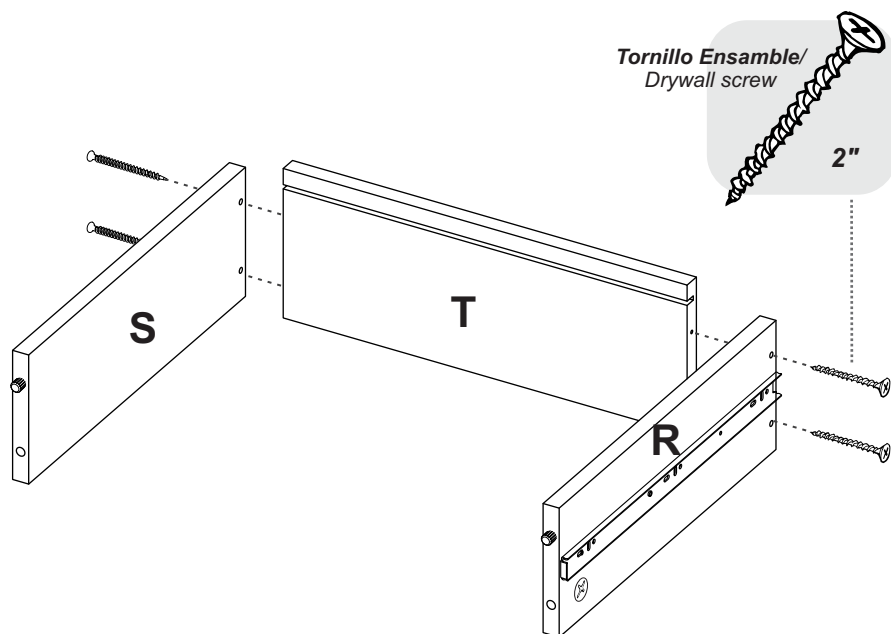
26



23



24



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x56



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x56



Perno minifix/
Spreading Bolt

x56



Minifix/
Minifix Cams

x36



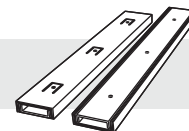
Tapa Adhesiva
Minifix Color 1/
Color 1 Cover Caps

x20



Tapa Adhesiva
Minifix Color 2/
Color 2 Cover Caps

x2



Riel Extensión Total/
Full Extension Drawer
Slide

x8



Tornillo de Ensamble 1 1/8"/
1 1/8" Drywall Screw

x8



Tornillo de Ensamble 2"/
2" Drywall Screw

x2



Tornillo 2" +
Chazo Mariposa/
Drywall Screw+
Wall Anchor

x40



Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x2



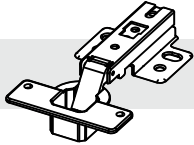
Pegante/
Glue



TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE./ PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

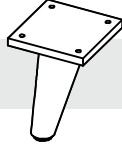
HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x4



Bisagra Parche/
Full Overlay Hinge

x5



Pata de Madera/
Wooden Leg

x20



Tornillo de Ensamble 3/4"/
3/4" Drywall Screw

x30

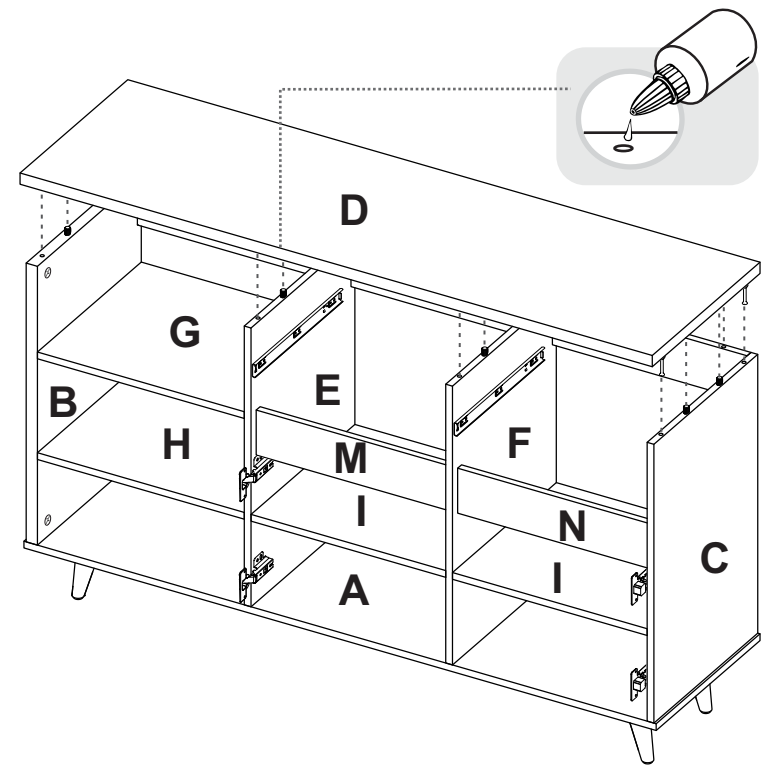


Puntillas/
Panel pin



TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

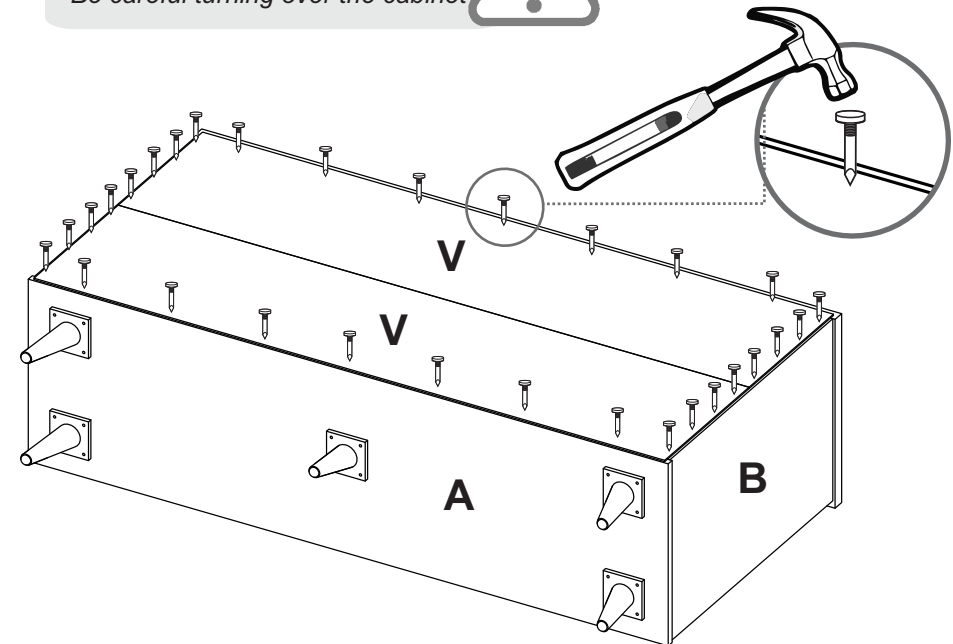
21



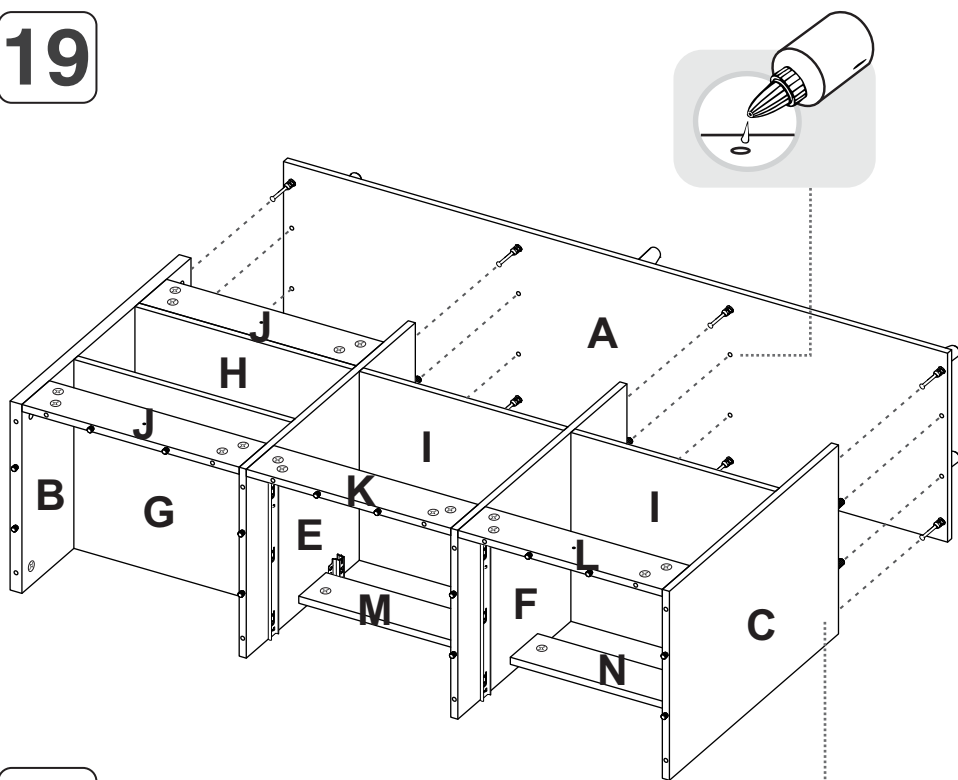
Voltear el mueble cuidadosamente
para ensamblar el fondo/
Be careful turning over the cabinet



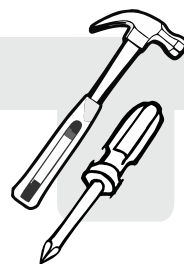
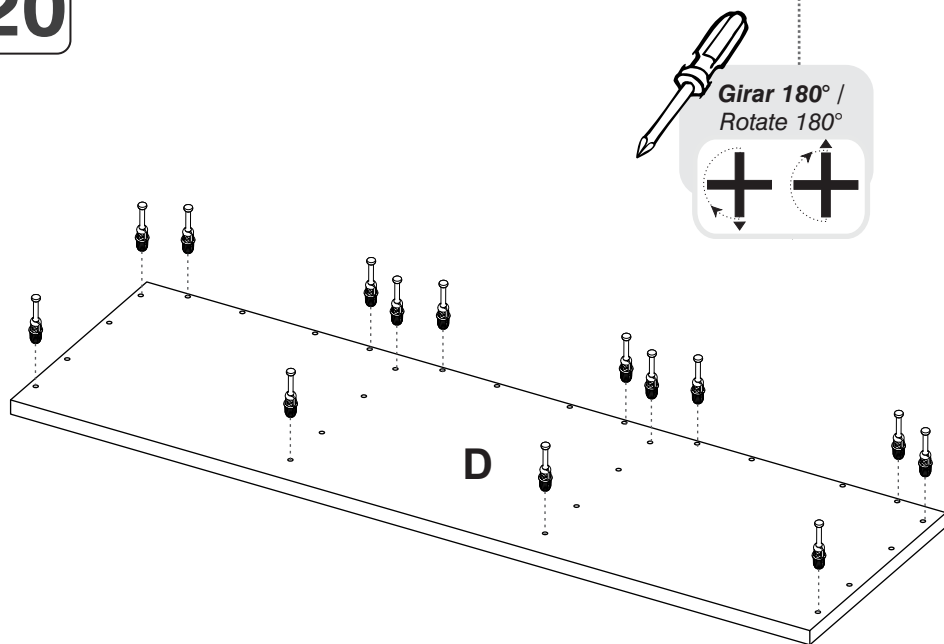
22



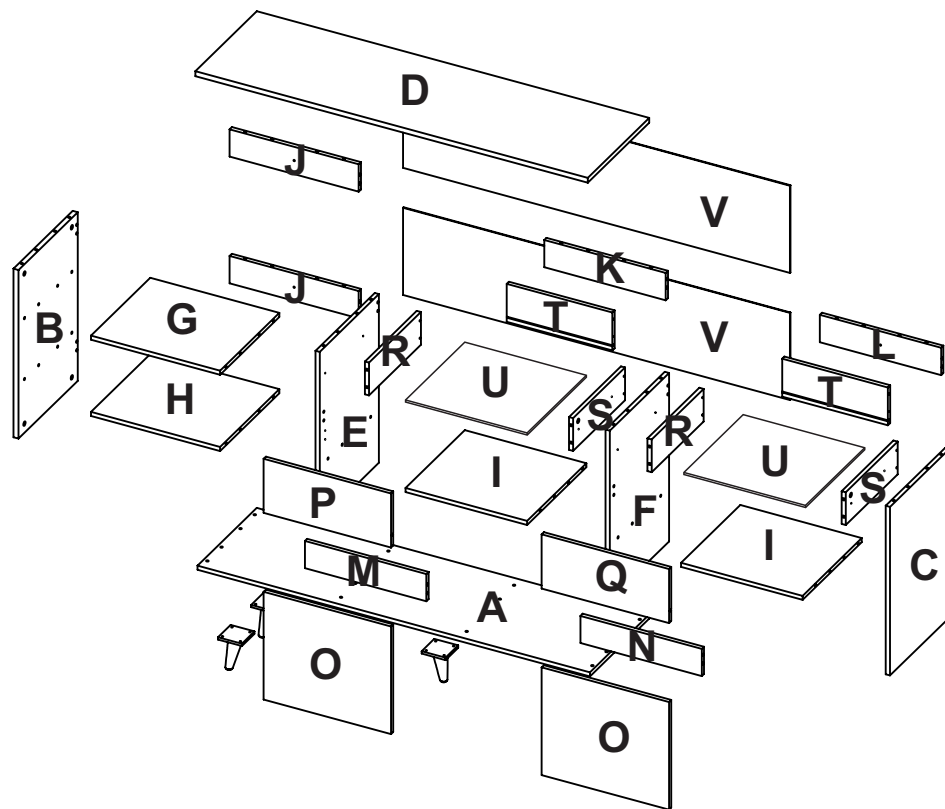
19



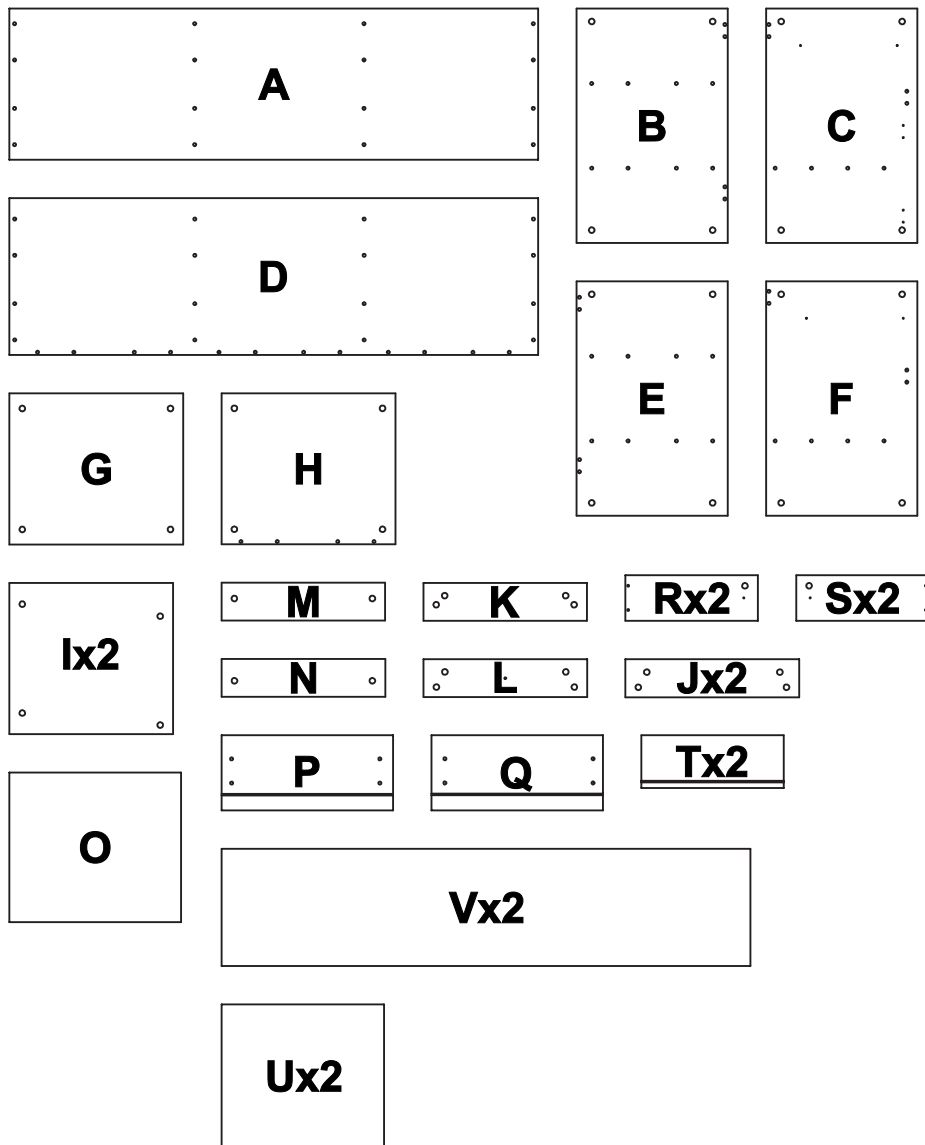
20



*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included

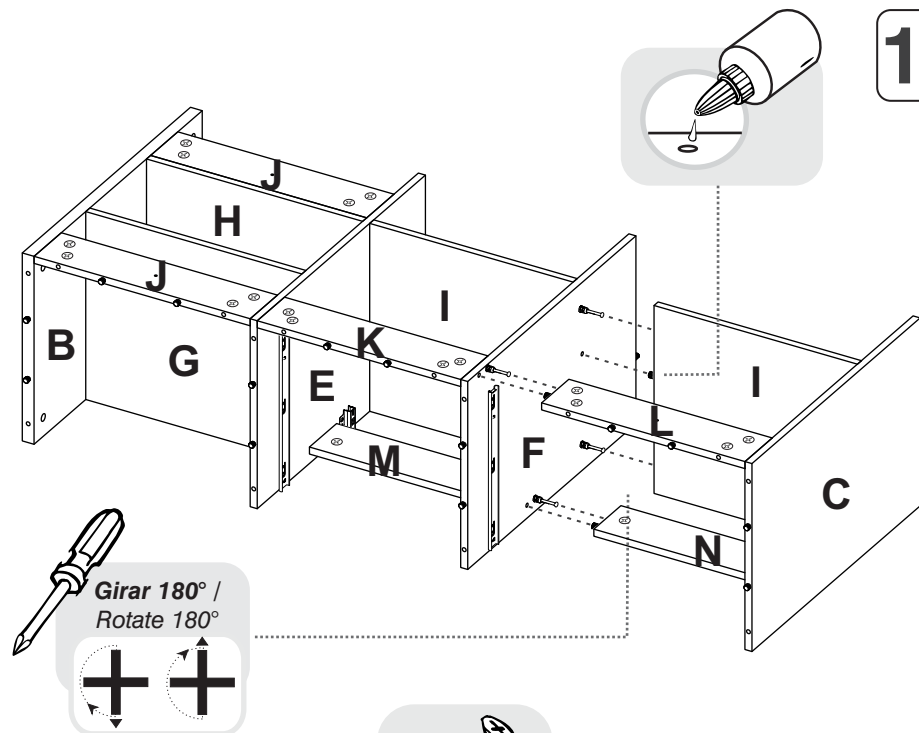


PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS

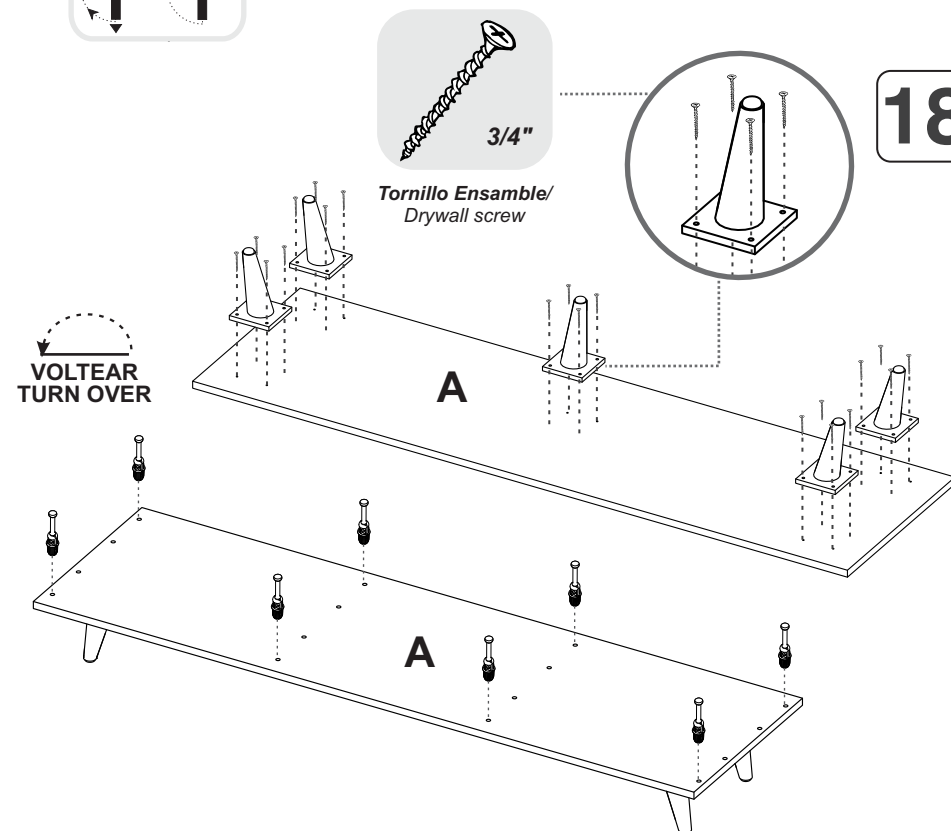


ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

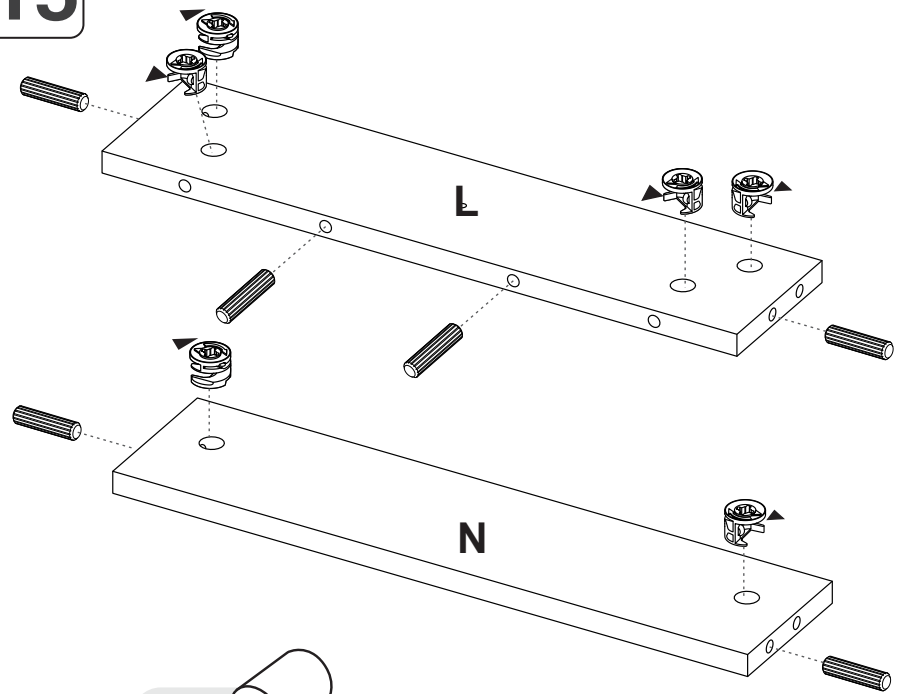
17



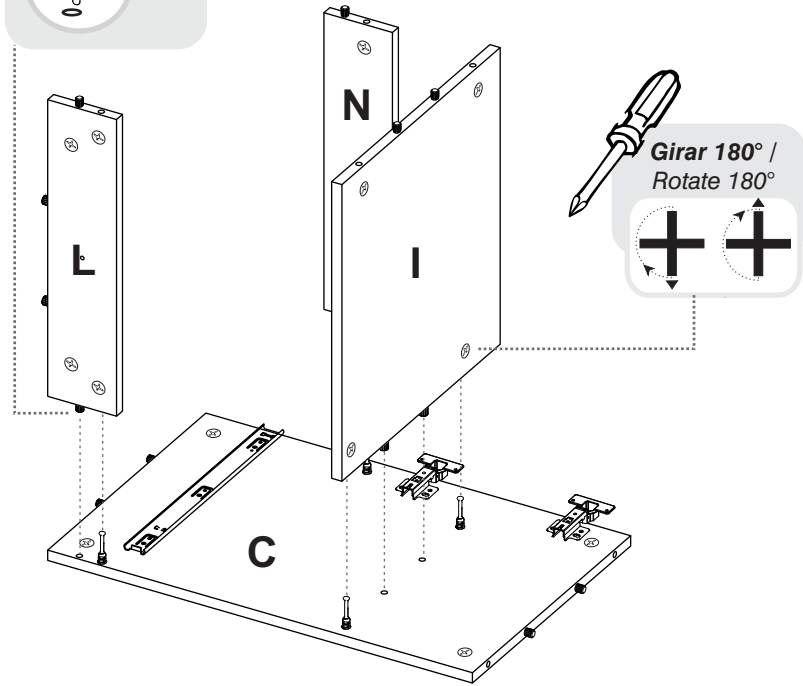
18



15

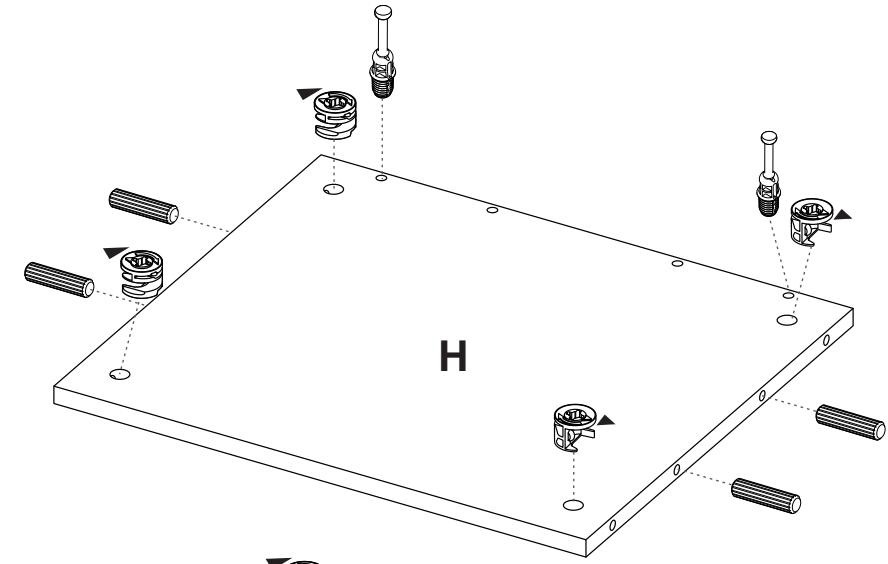


16

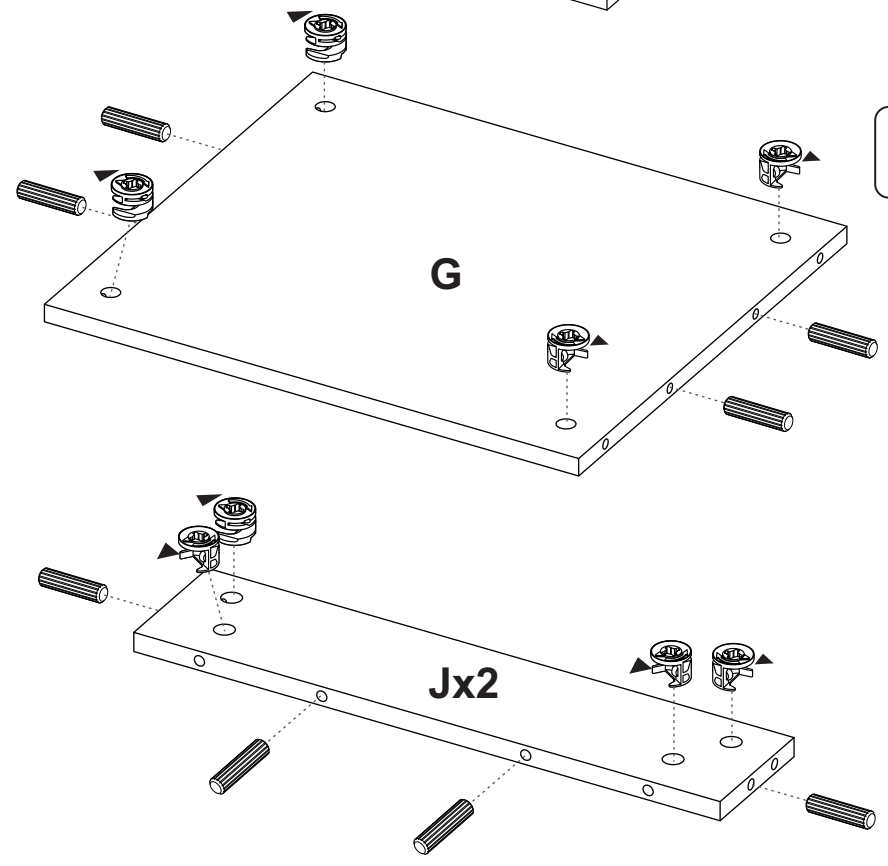


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

1



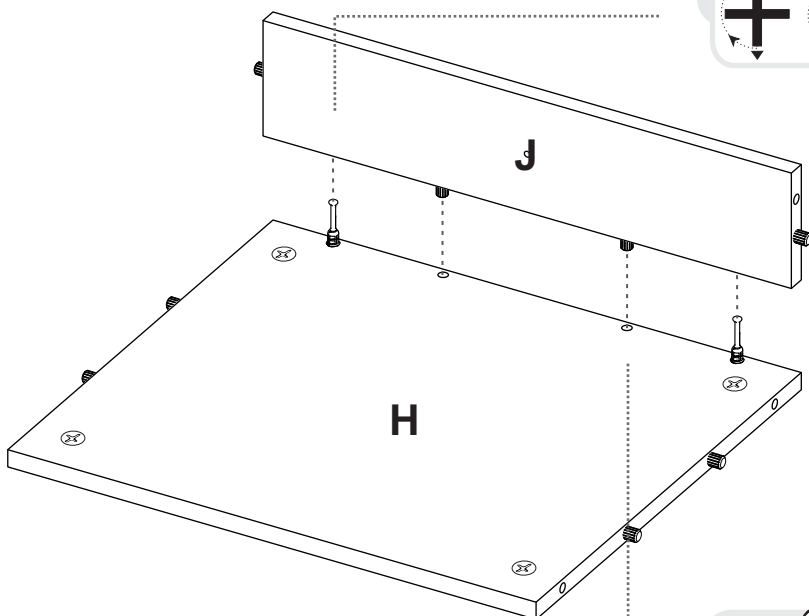
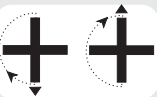
2



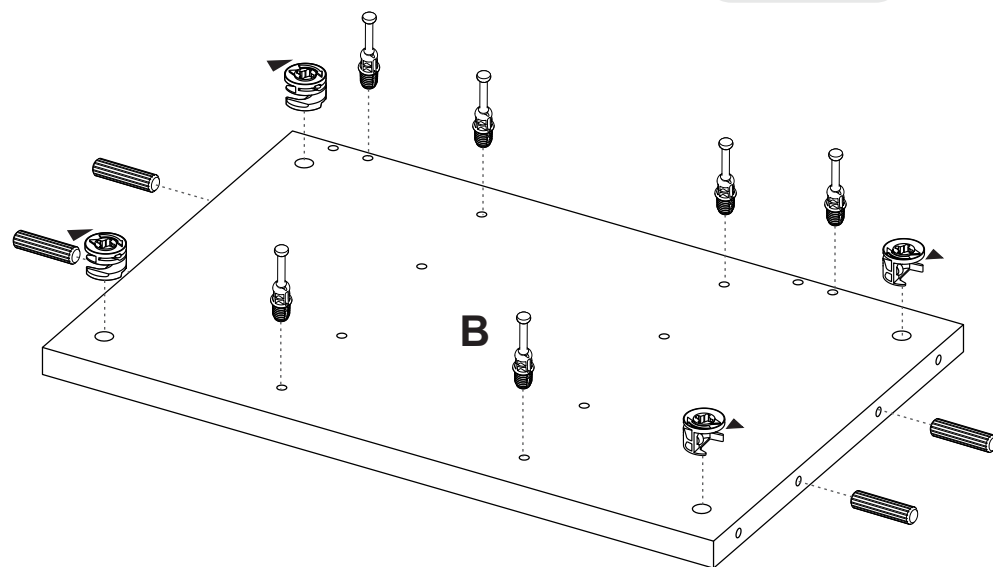
3



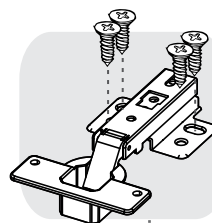
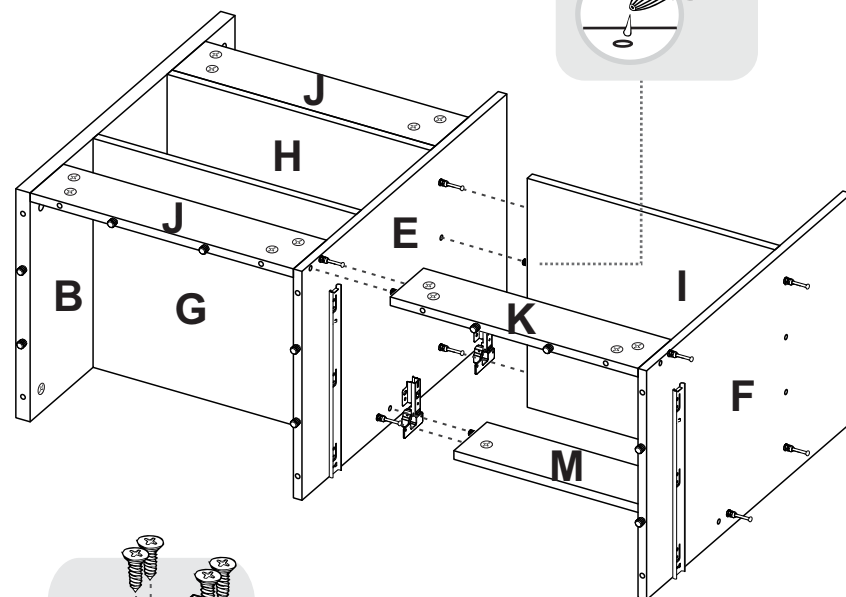
Girar 180° /
Rotate 180°



4



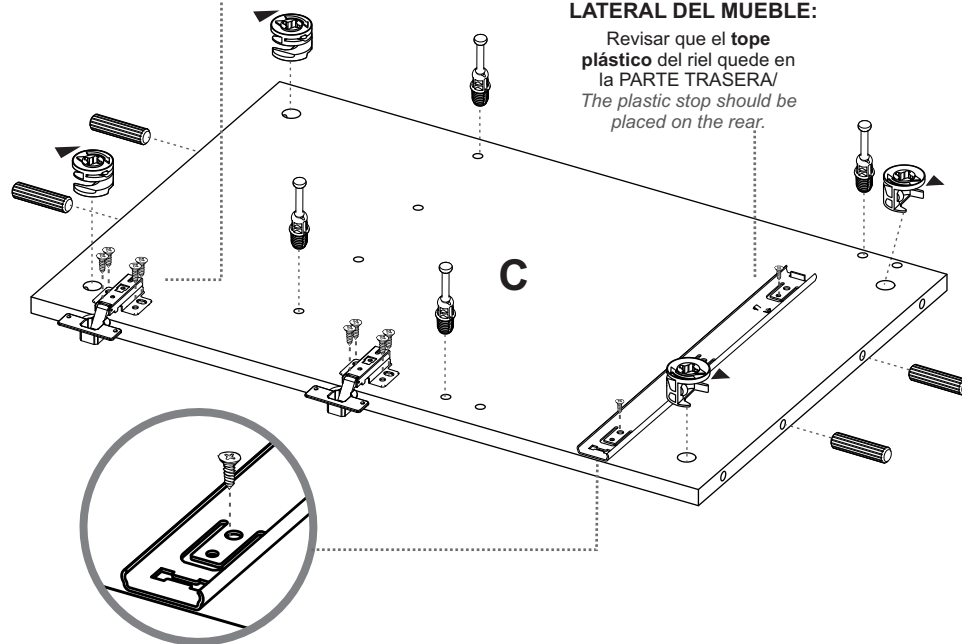
13



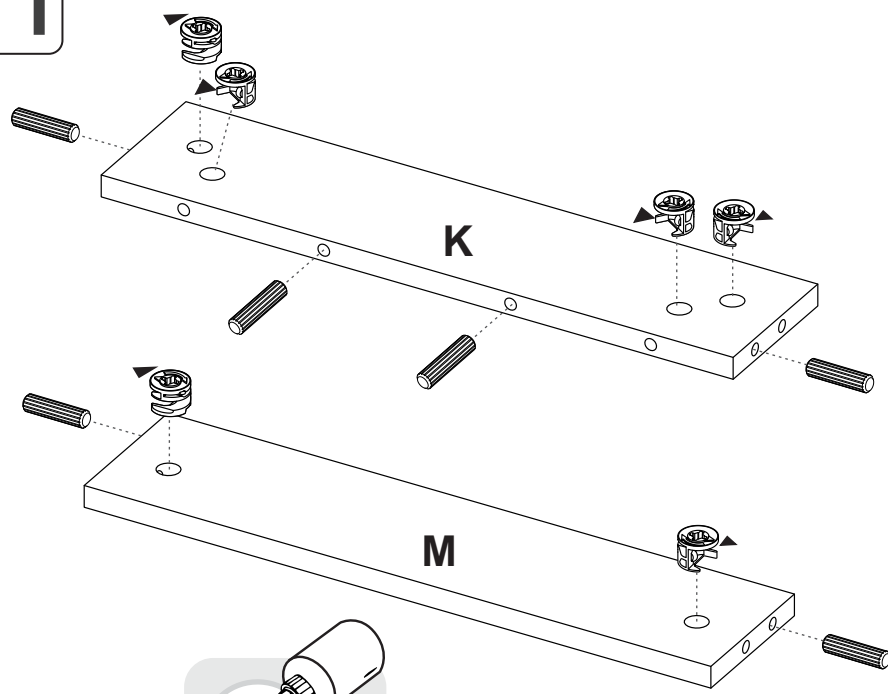
14

**PARA PONER RIEL EN
LATERAL DEL MUEBLE:**

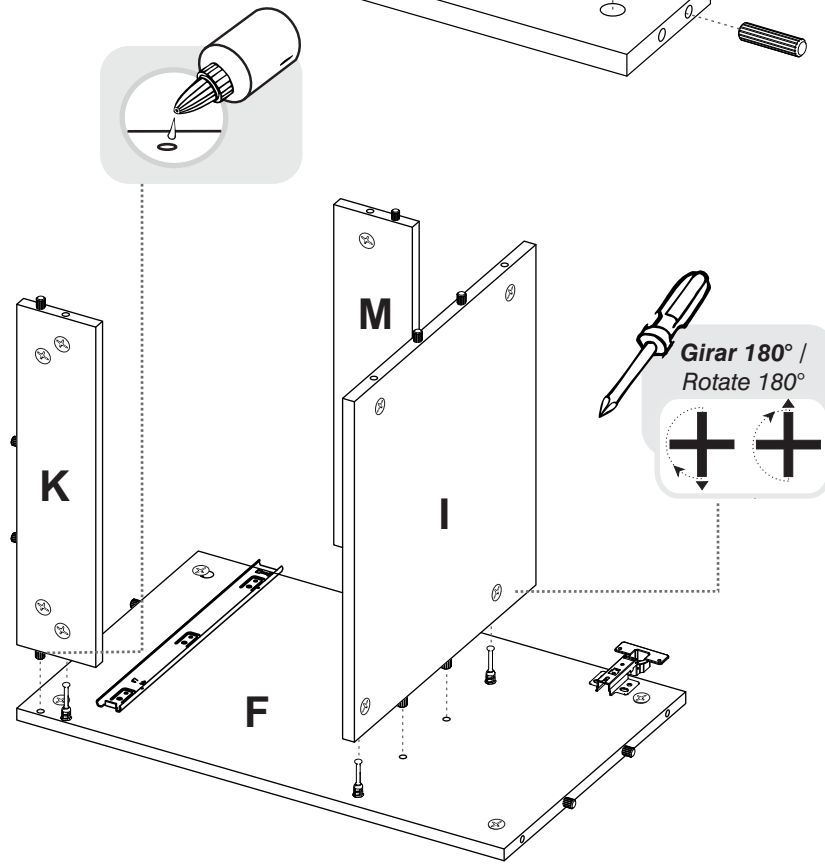
Revisar que el **tope
plástico** del riel quede en
la **PARTE TRASERA**!
*The plastic stop should be
placed on the rear.*



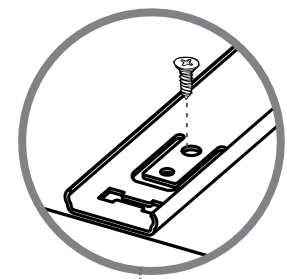
11



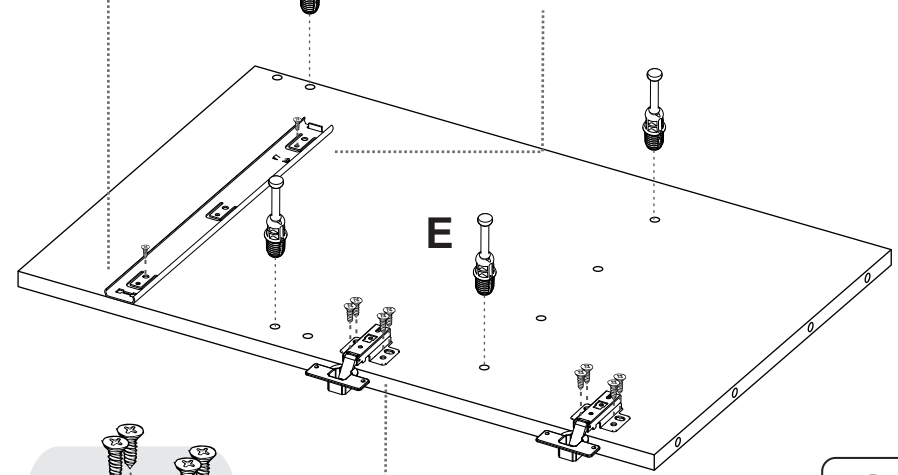
12



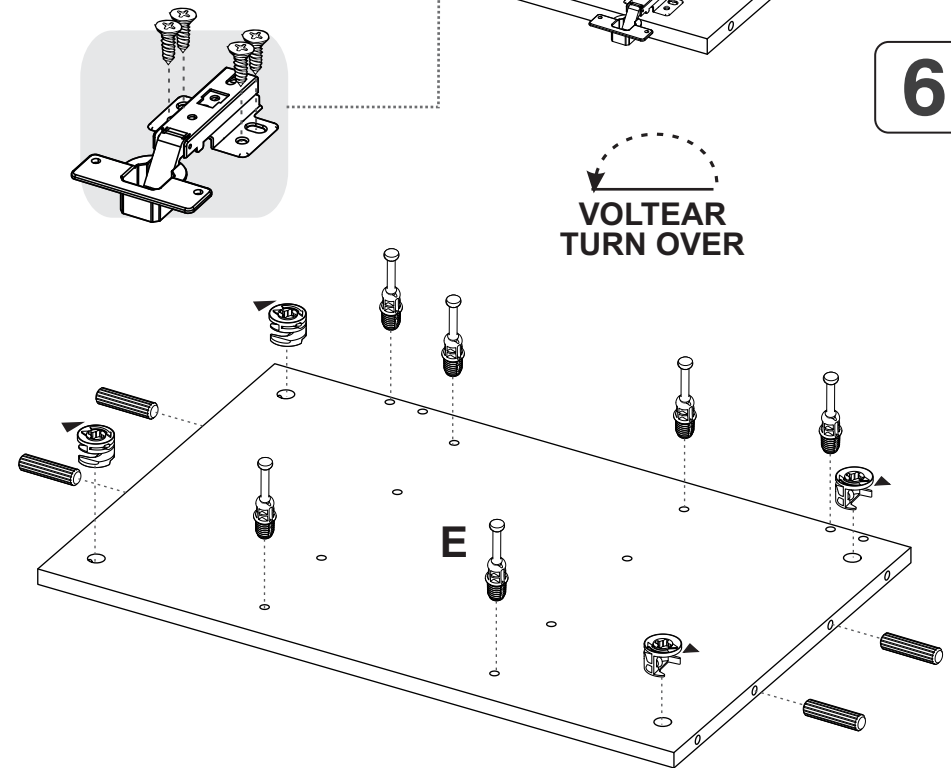
5



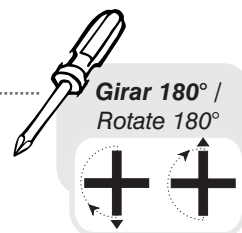
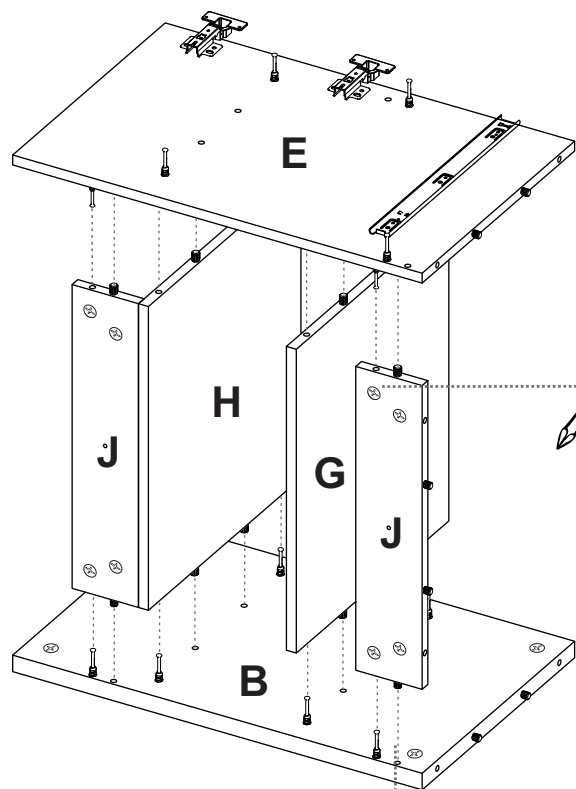
PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL MUEBLE:
Revisar que el tope plástico del riel quede en la PARTE TRASERA/
The plastic stop should be placed on the rear.



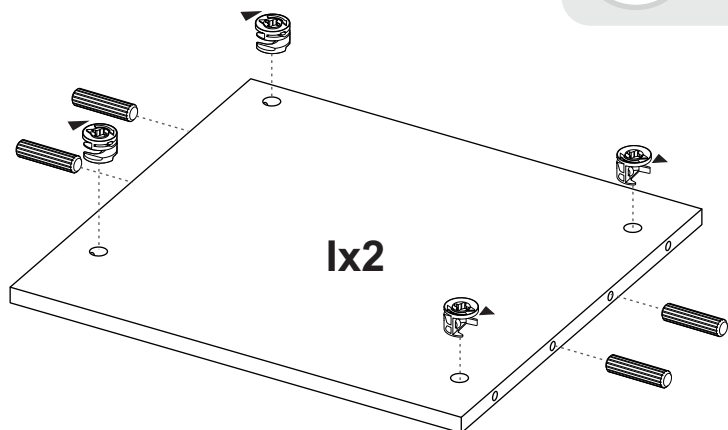
6



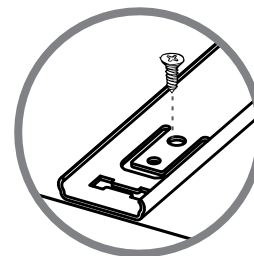
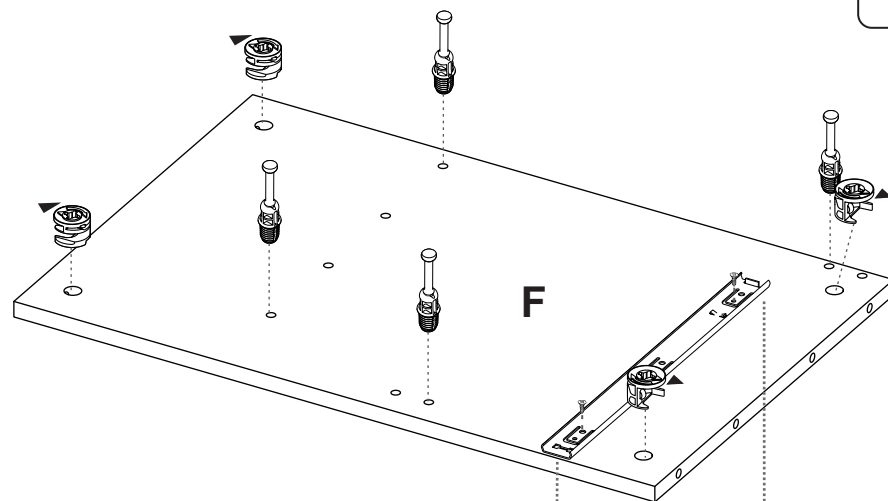
7



8



9



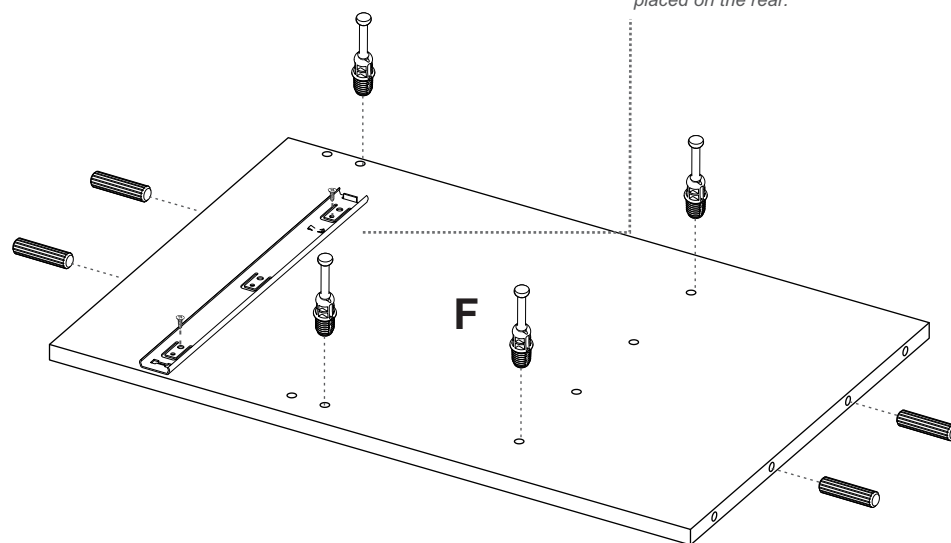
**VOLTEAR
TURN OVER**



**PARA PONER RIEL EN
LATERAL DEL MUEBLE:**

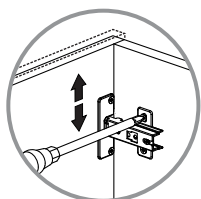
Revisar que el **tope
plástico** del riel quede en
la **PARTE TRASERA**!
*The plastic stop should be
placed on the rear.*

10

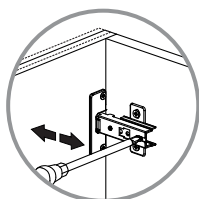


25

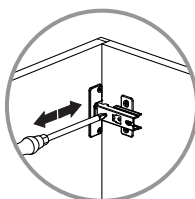
INSTALACIÓN DE BISAGRAS / HINGES INSTALLATION



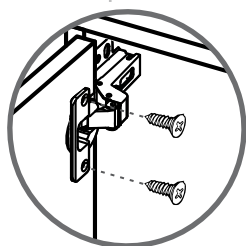
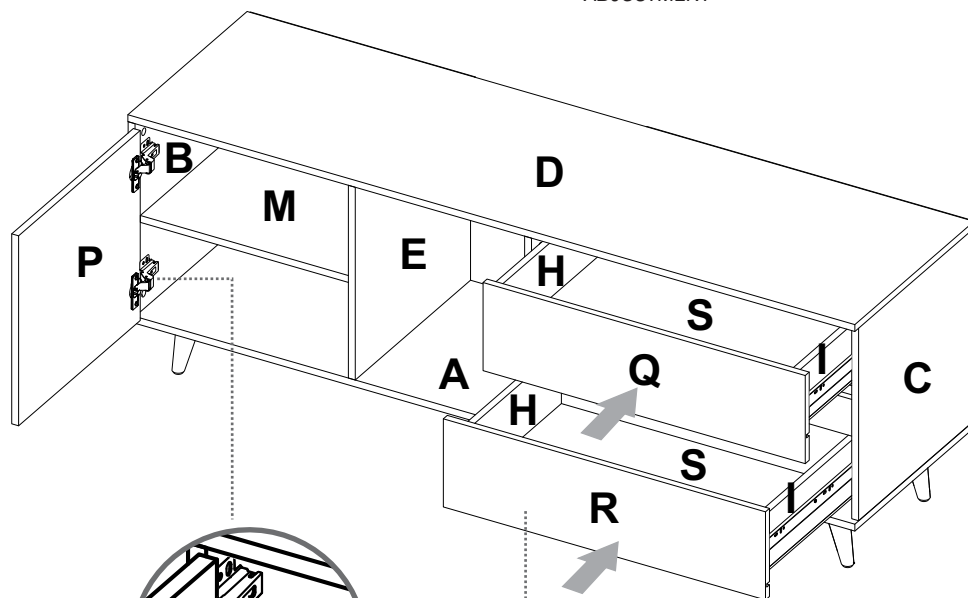
AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT



AJUSTE DE PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT



Deslice los cajones dentro
del mueble / Slide the
drawers inside the cabinet



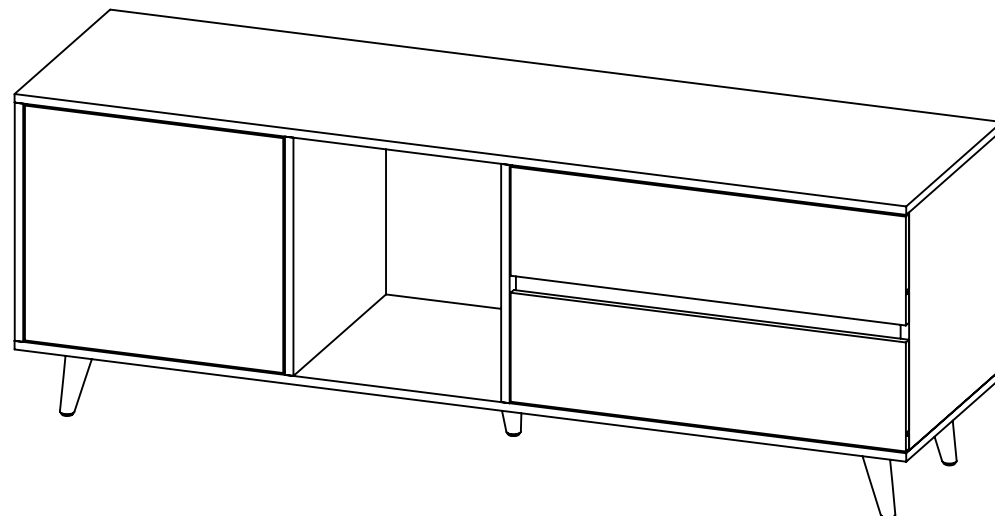
Al finalizar el ajuste, cubra
las cajas con las tapas
adhesivas/ After tightening all
the panels, cover the minifix
cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, despegue
los adhesivos (en caso de que
queden residuos de pegamento,
limpie la superficie con alcohol) /
After finishing the assembly, take off
the adhesives. (In case of glue
residues, wipe them with alcohol)

RTA[®]
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 58,4 cm / 22,99 in
Ancho/ Width: 158,4 cm / 62,36 in
Fondo/ Depth: 38 cm / 14,96 in

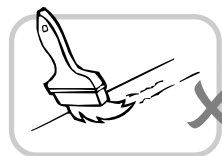
LOTE No: _____

REF./SKU. RMP 3239

By: RTA[®] TEL (572) 691 17 00
muebles PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

RACK PARA TV
SALEM
/Salem TV Stand

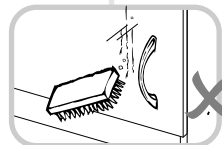
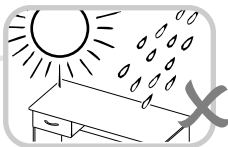
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

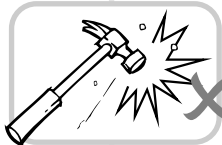


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



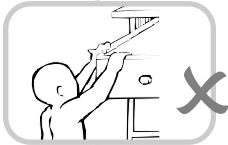
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

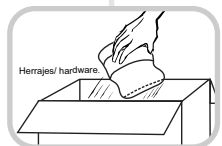


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

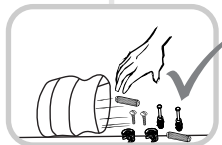
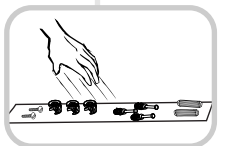


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



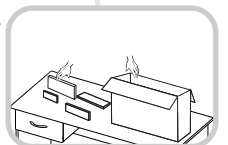
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



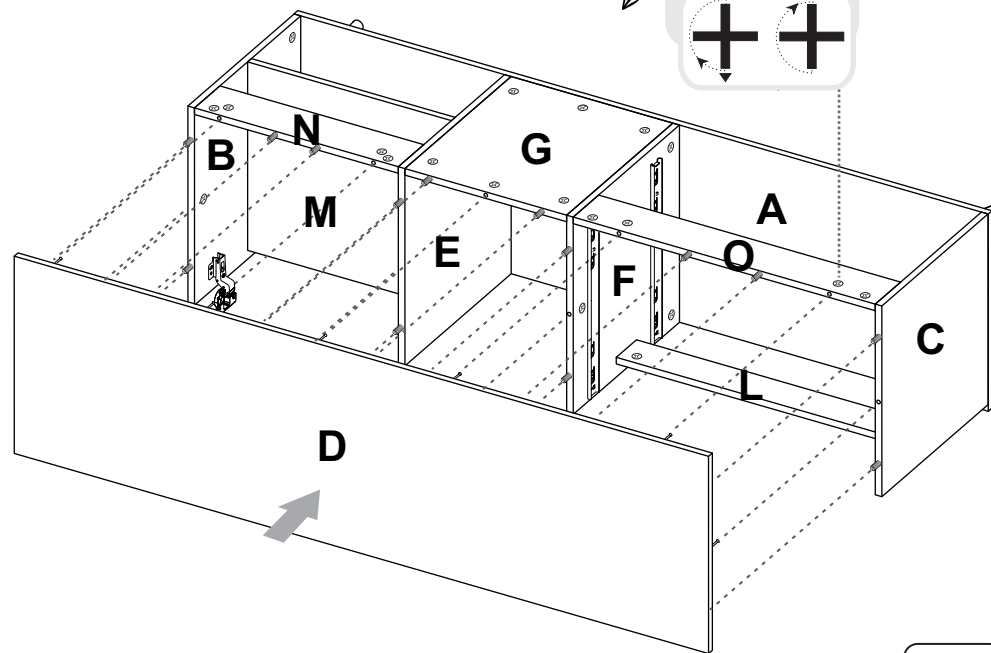
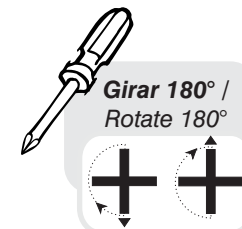
2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

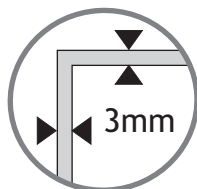
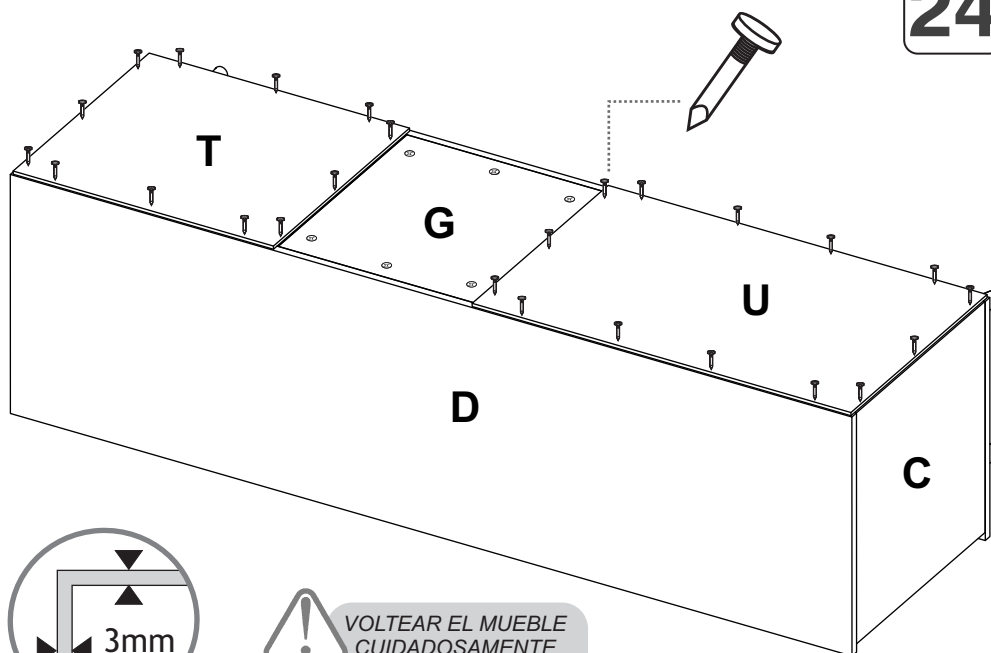


RTA
muebles

23

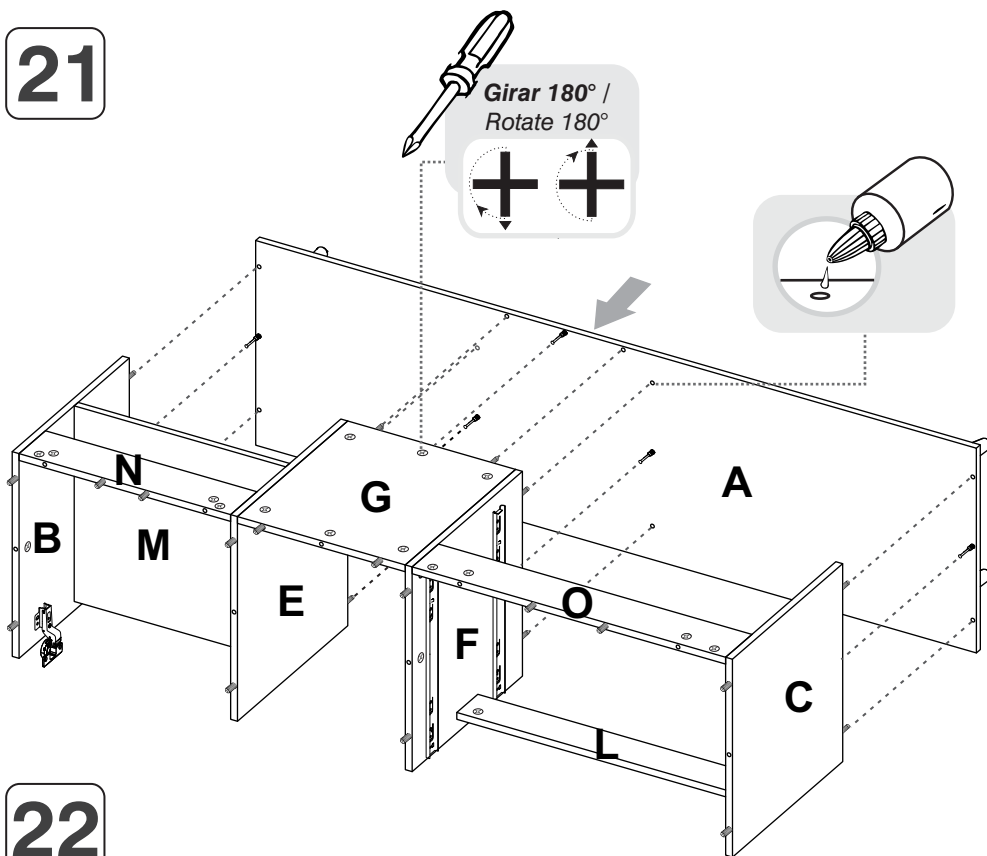


24

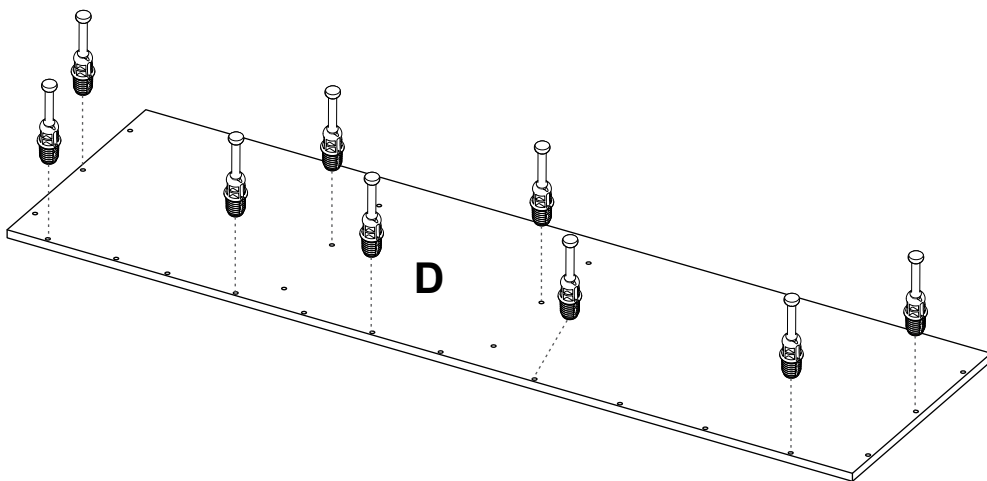


**VOLTEAR EL MUEBLE
CUIDADOSAMENTE
/ CAREFULLY FLIP THE
CABINET**

21



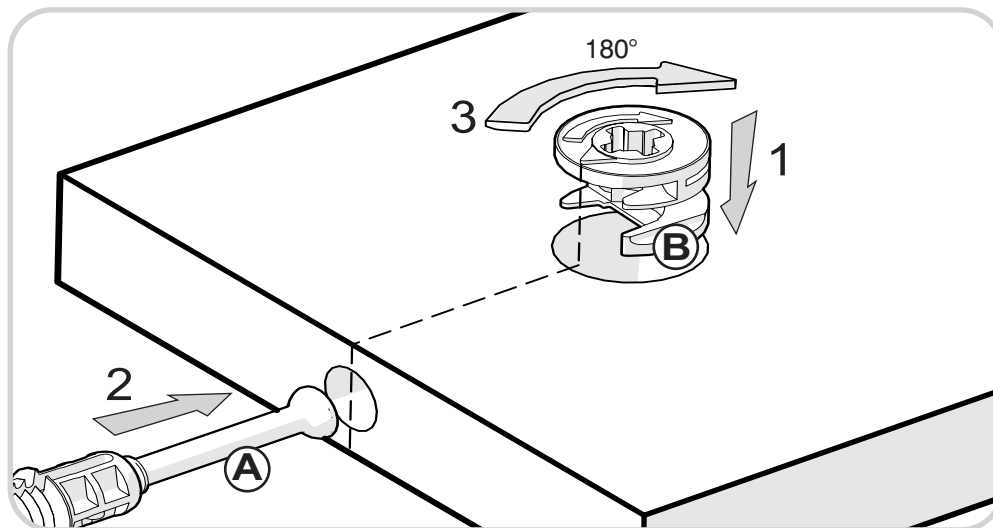
22



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamble
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

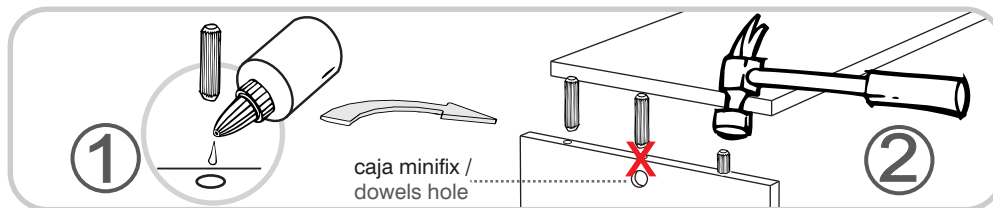
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

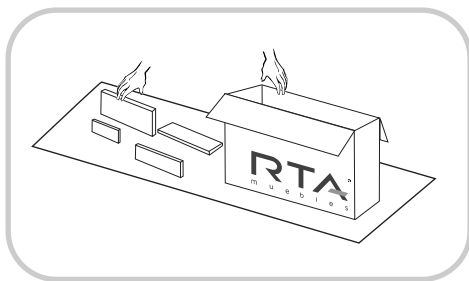
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



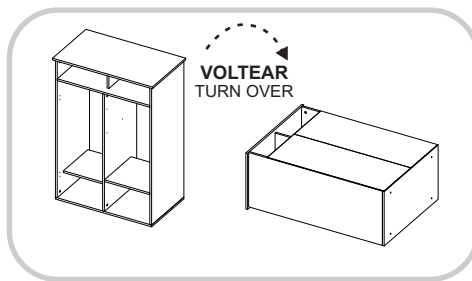
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

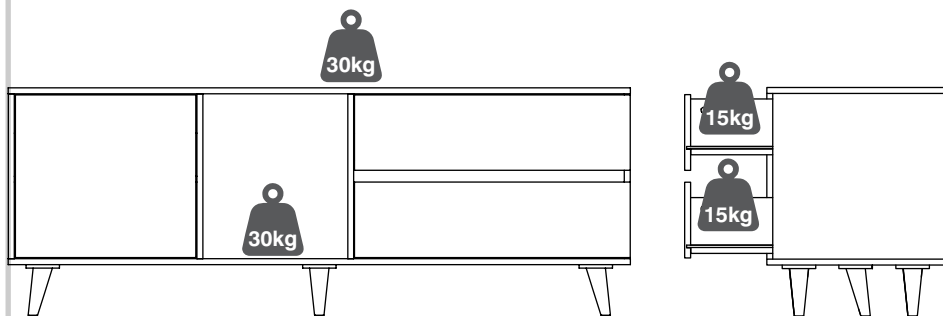


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.

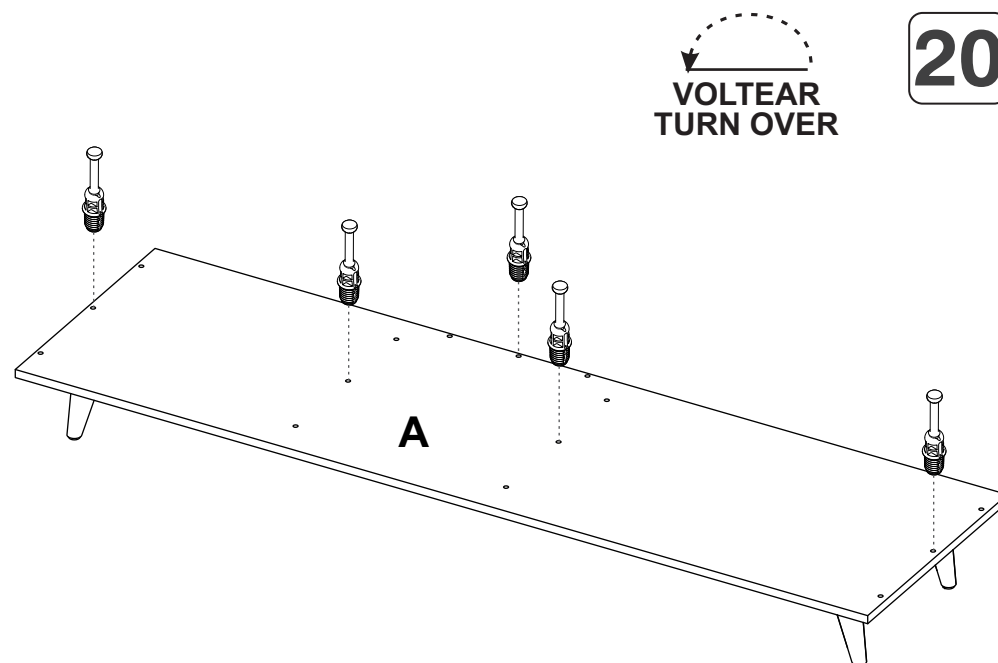
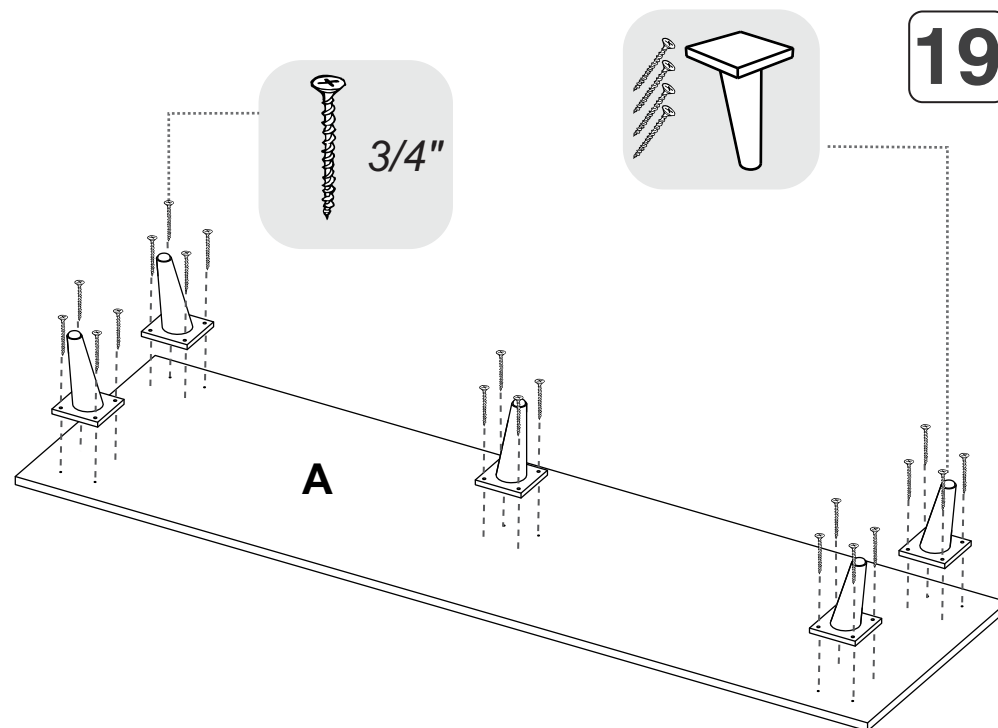


Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is a *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.



1

2

G

E

F

O

L

C

M

N

B

Girar 180° / Rotate 180°

*Riel Extensión
Total/Full Extension
Drawer Slide*

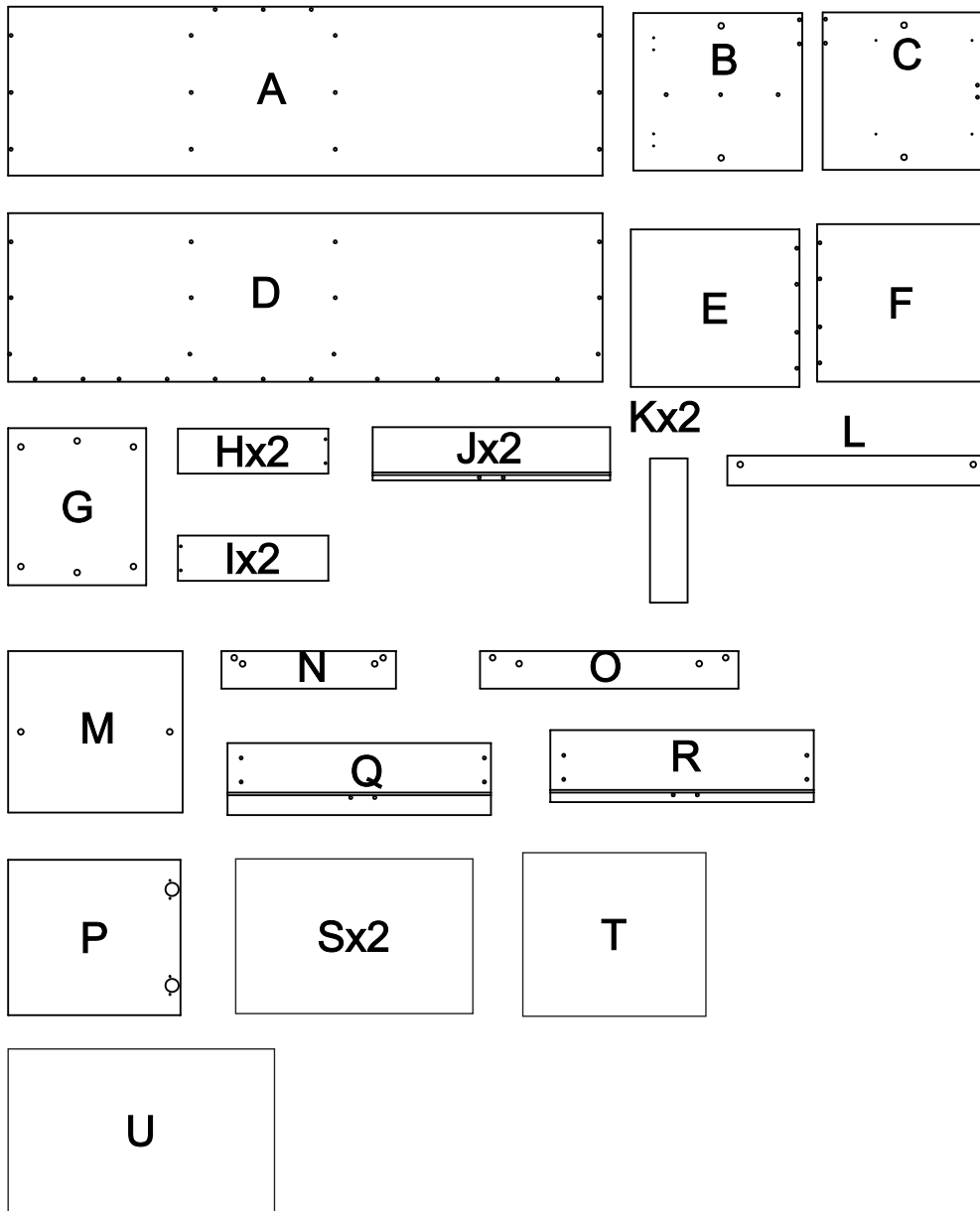
*Tornillo de
Ensamble 2"/
2" Drywall Screw*

*Tornillo de
Ensamble 3/4"/
1" Drywall Screw*



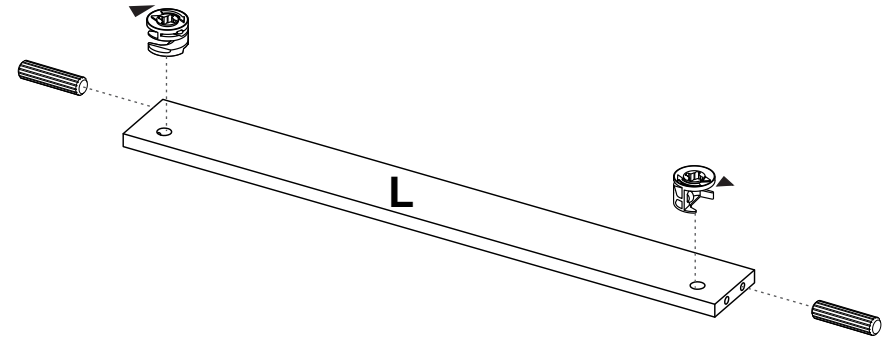
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE./ PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO *ASSEMBLY PARTS*

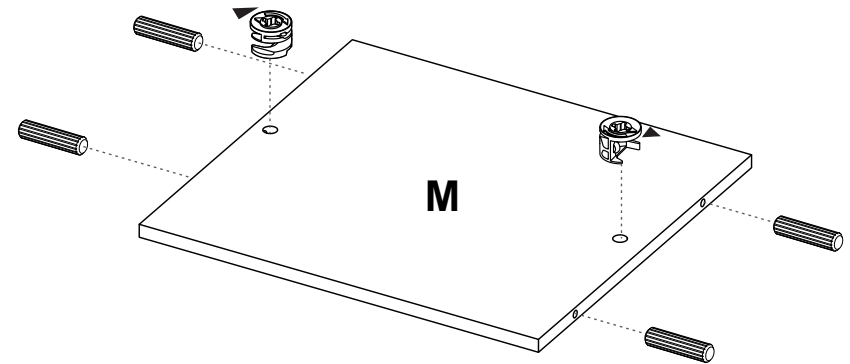


ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

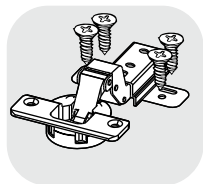
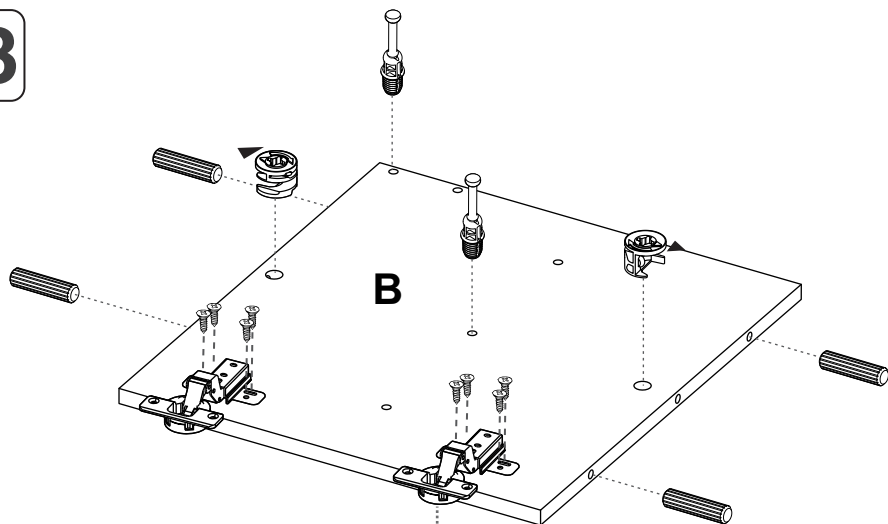
15



16



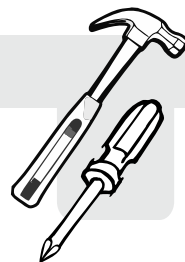
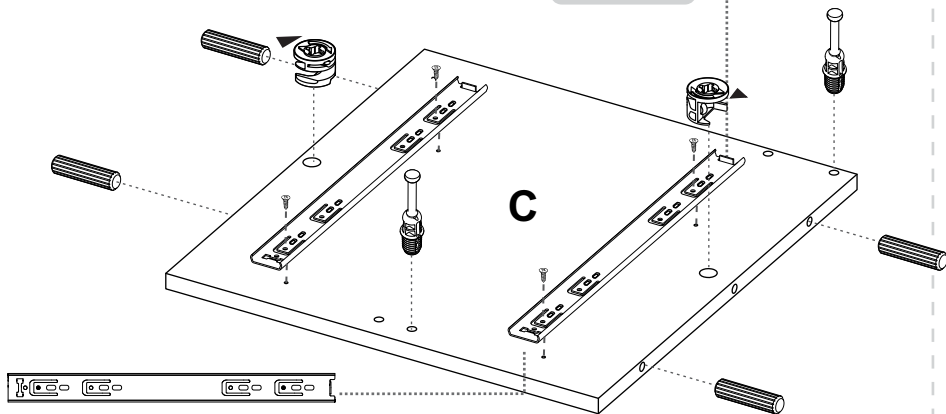
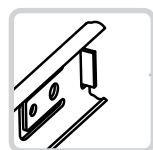
13



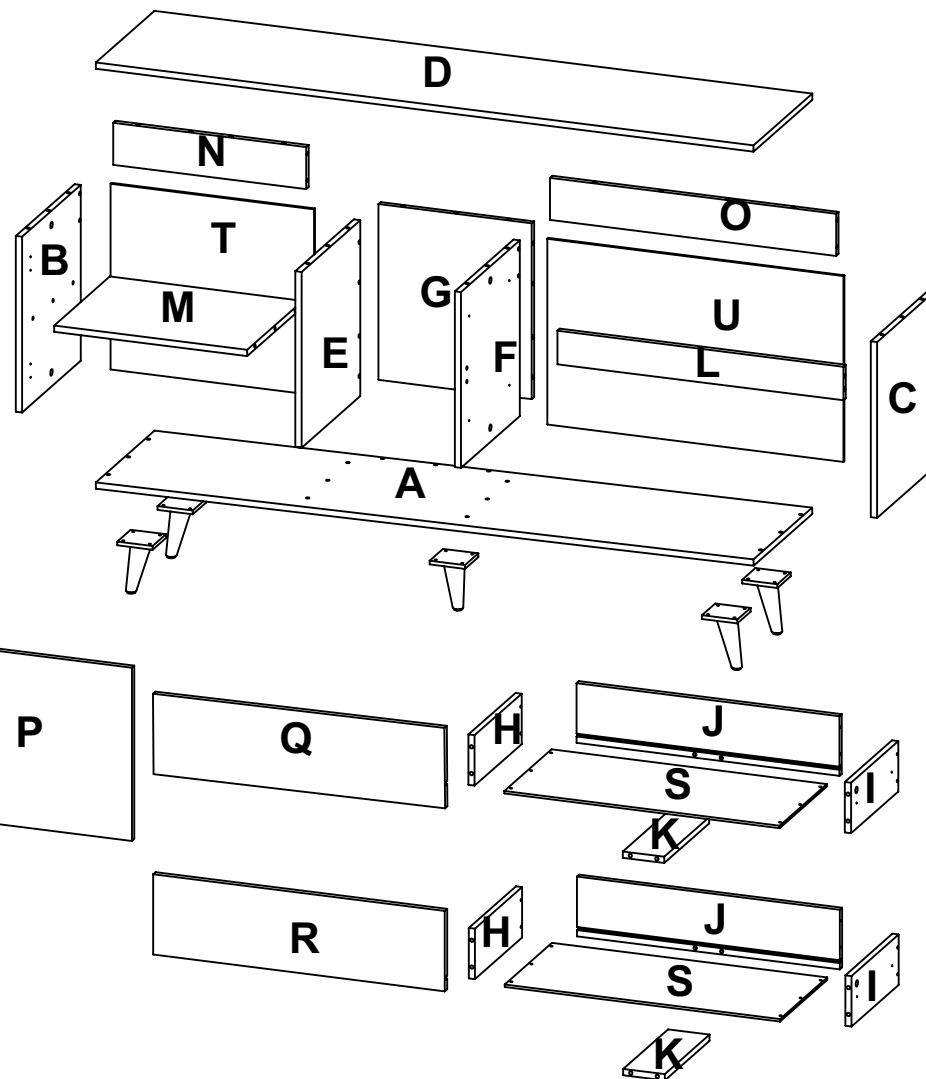
14



PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL MUEBLE/
TO PUT THE DRAWER SLIDE ON THE SIDE OF THE FURNITURE:
 Revisar que el **tope plástico** del riel quede en la **PARTE TRASERA**!
The plastic stop should be placed on the rear.



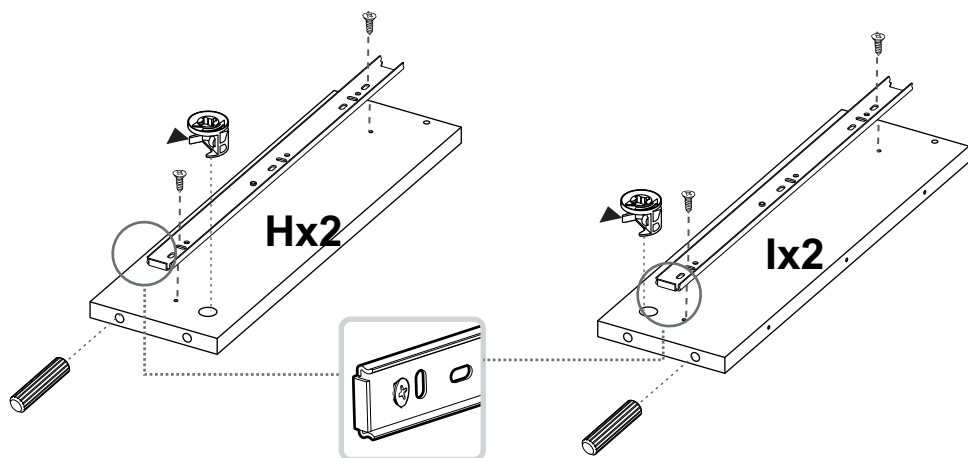
*(Herramientas **NO** incluidas) *Tools **NOT** Included



1

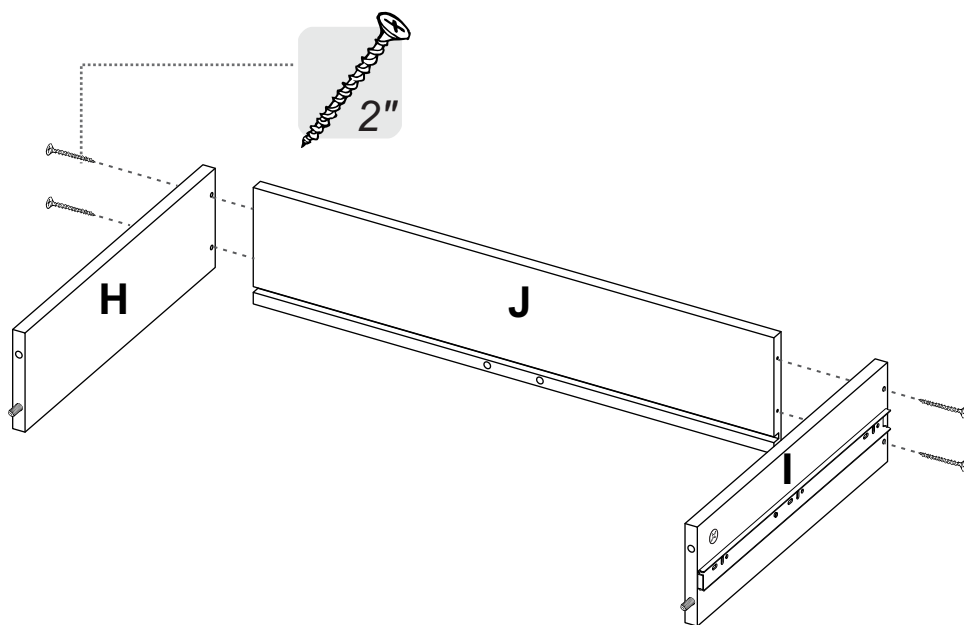


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

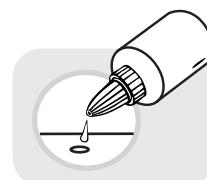
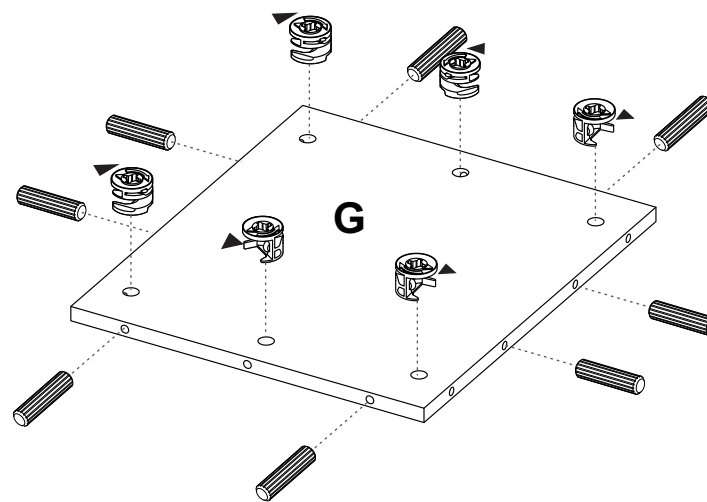


PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL CAJÓN/
TO PUT THE DRAWER SLIDE ON THE SIDE OF THE DRAWER:
Revisar que el **tope metálico** del riel quede en la **PARTE DELANTERA** /
The metallic stop should be placed on the front.

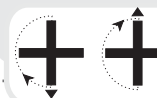
2



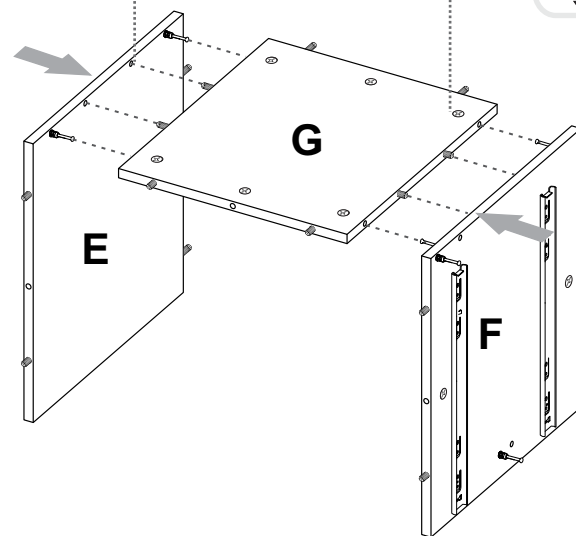
11



Girar 180° /
Rotate 180°



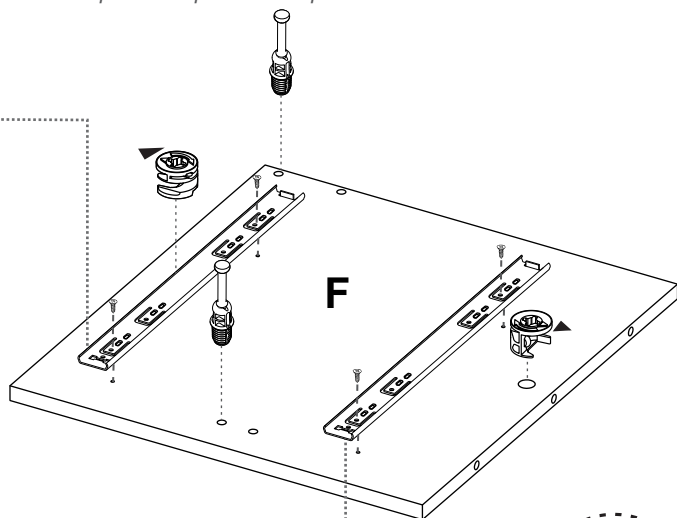
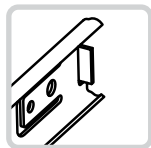
12



9

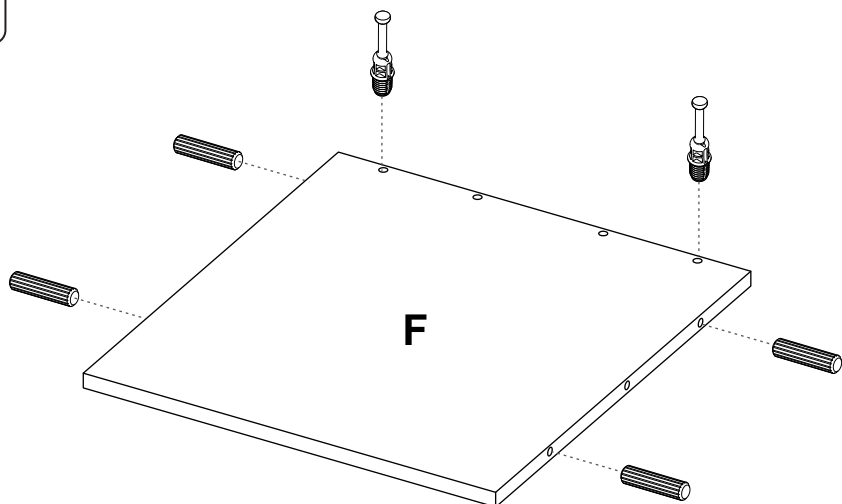


PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL MUEBLE/
TO PUT THE DRAWER SLIDE ON THE SIDE OF THE FURNITURE:
 Revisar que el **tope plástico** del riel quede en la **PARTE TRASERA**/ *The plastic stop should be placed on the rear.*

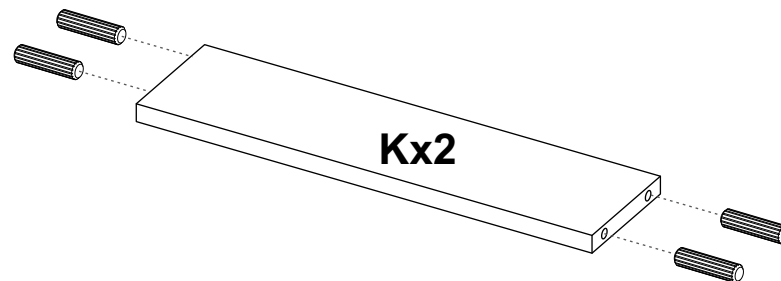


VOLTEAR
TURN OVER

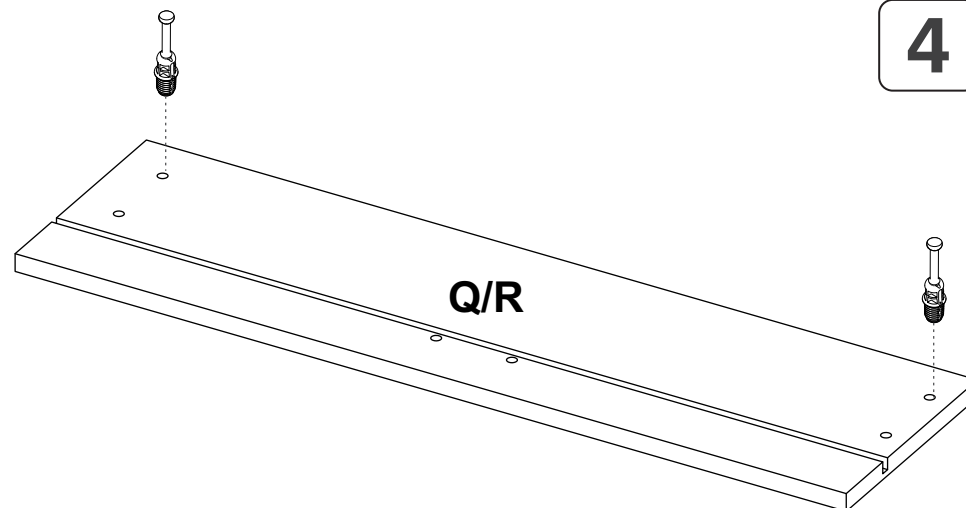
10



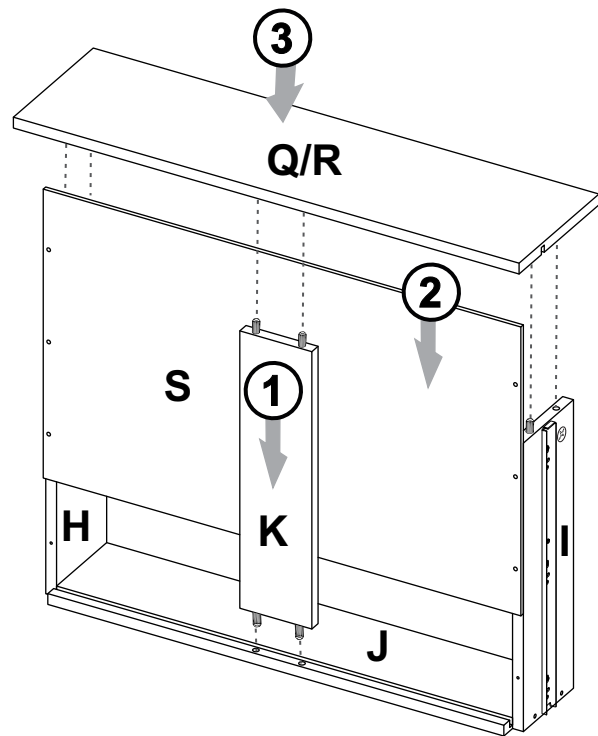
3



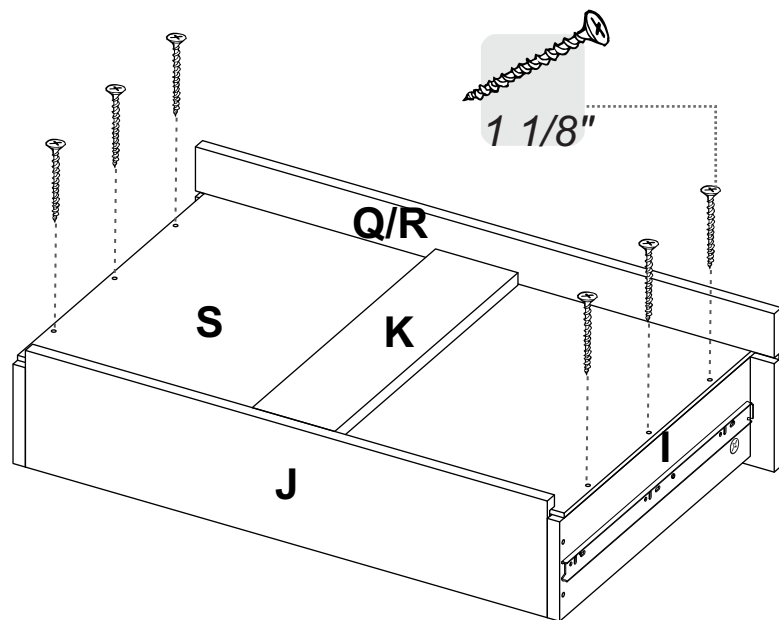
4



5



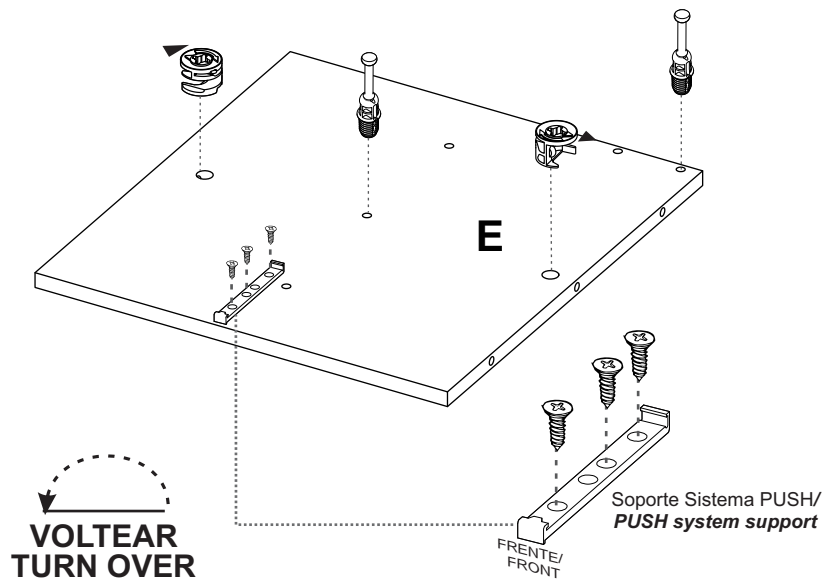
6



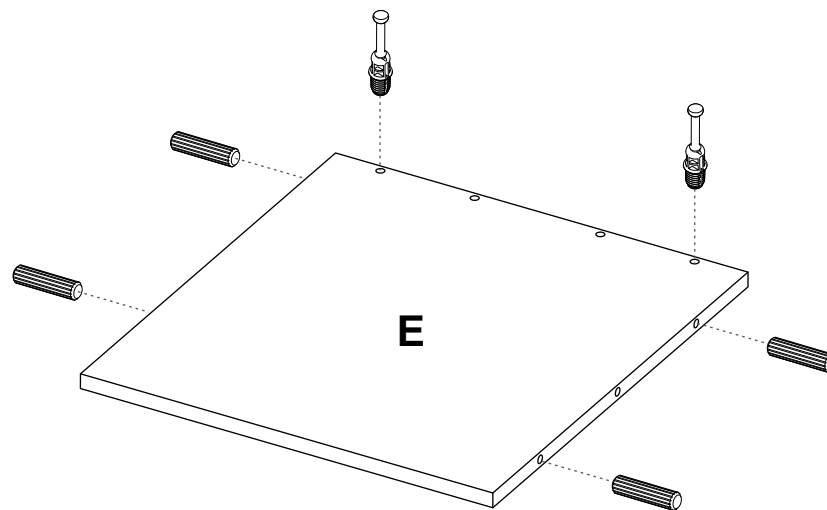
REPETIR LOS PASOS 2, 5 Y 6 PARA EL OTRO CAJON /
REPEAT STEPS 2, 5 AND 6 FOR THE OTHER DRAWER



7



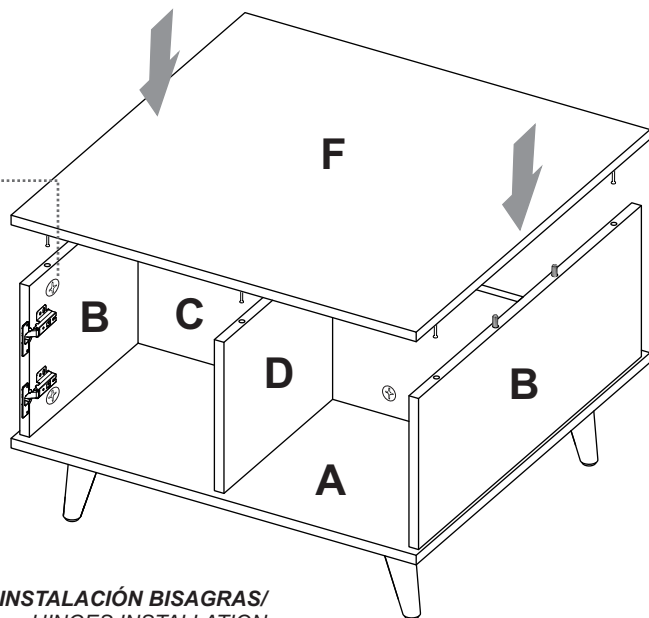
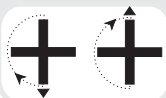
8



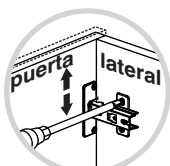
9



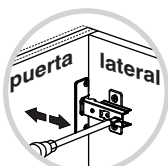
Girar 180° /
Rotate 180°



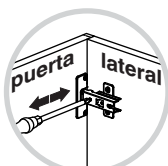
INSTALACIÓN BISAGRAS/
HINGES INSTALLATION



AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT

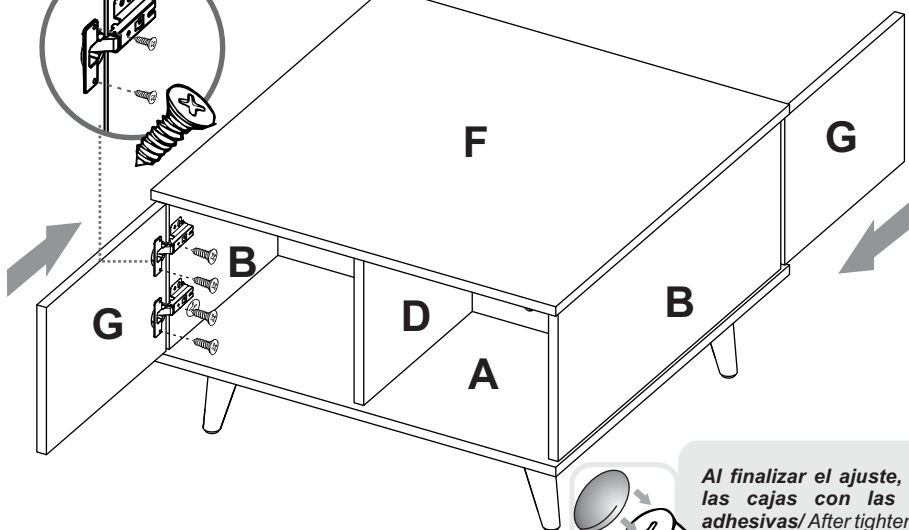
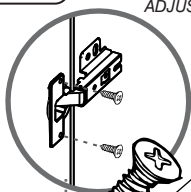


AJUSTE DE PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT

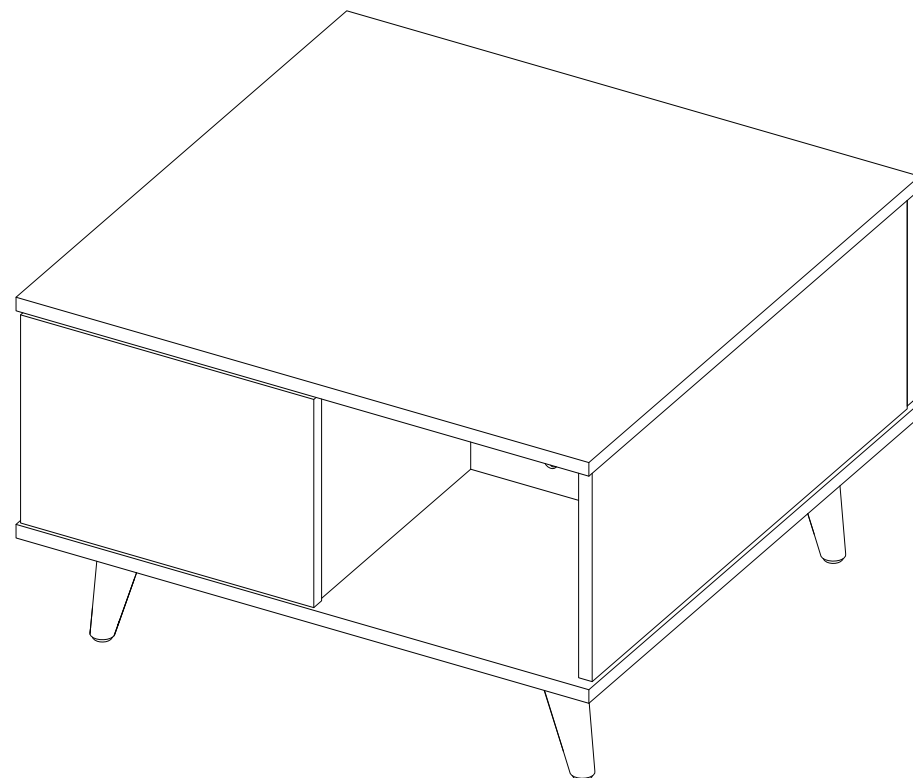
10



Al finalizar el ajuste, cubra
las cajas con las tapas
adhesivas/ After tightening all
the panels, cover the minifix
cams with the adhesive caps.

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 40 cm / 15,75 in
Ancho/ Width: 63,3 cm / 24,9 in
Fondo/ Depth: 63,3 cm / 24,9 in

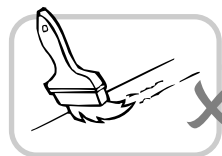
LOTE No: _____

REF./SKU. MMH3138 - MMP3241

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

**MESA DE CENTRO
SALEM**
/SALEM Coffee Table

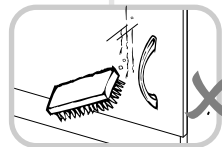
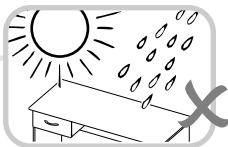
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

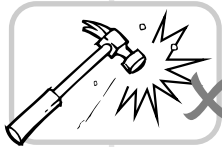


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



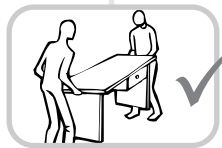
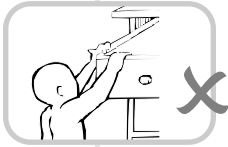
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarnos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

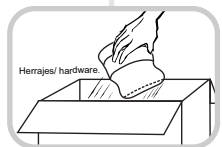


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

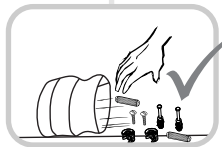
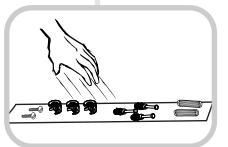


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



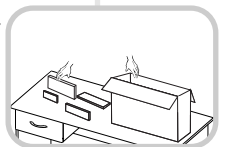
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



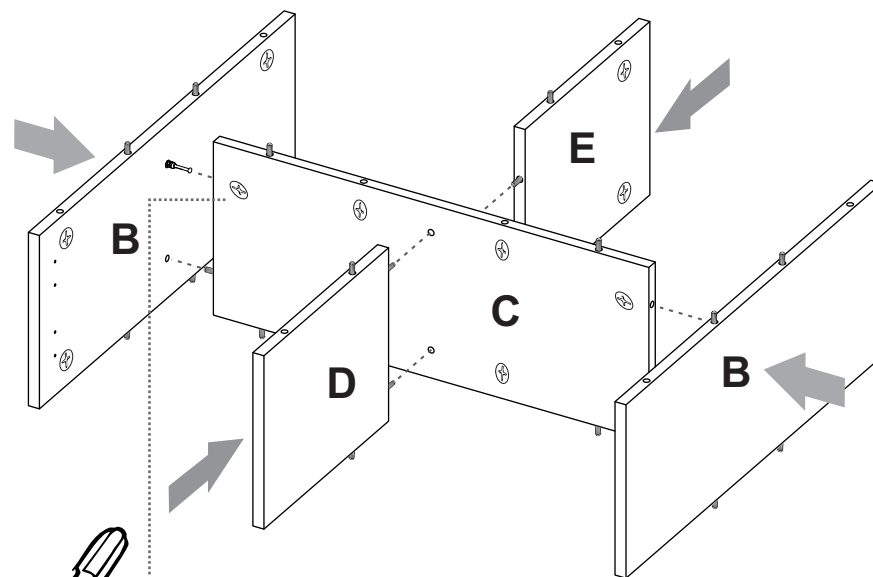
2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

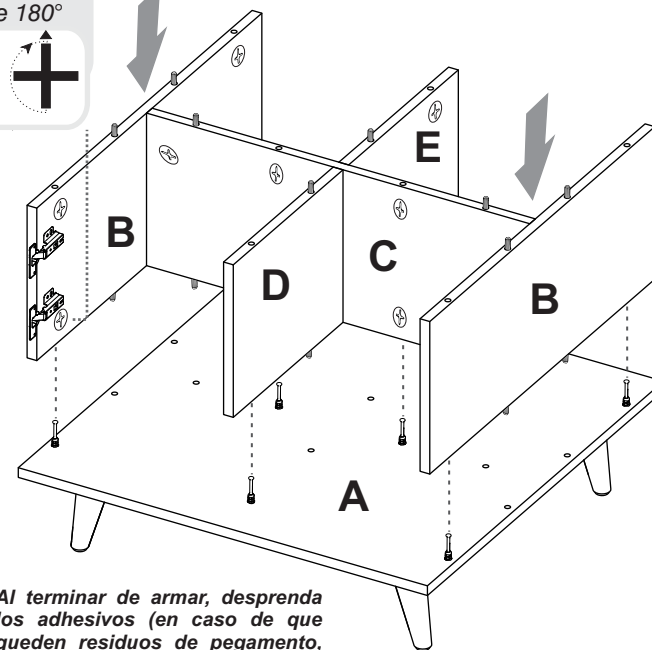
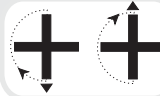


RTA
muebles

7



Girar 180° /
Rotate 180°

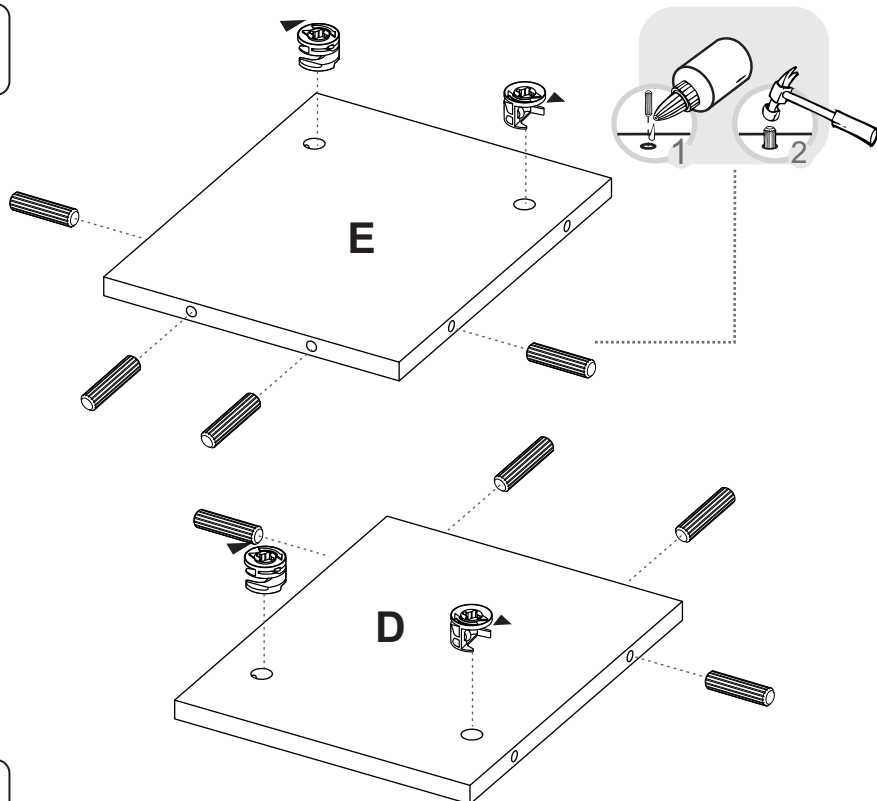


8

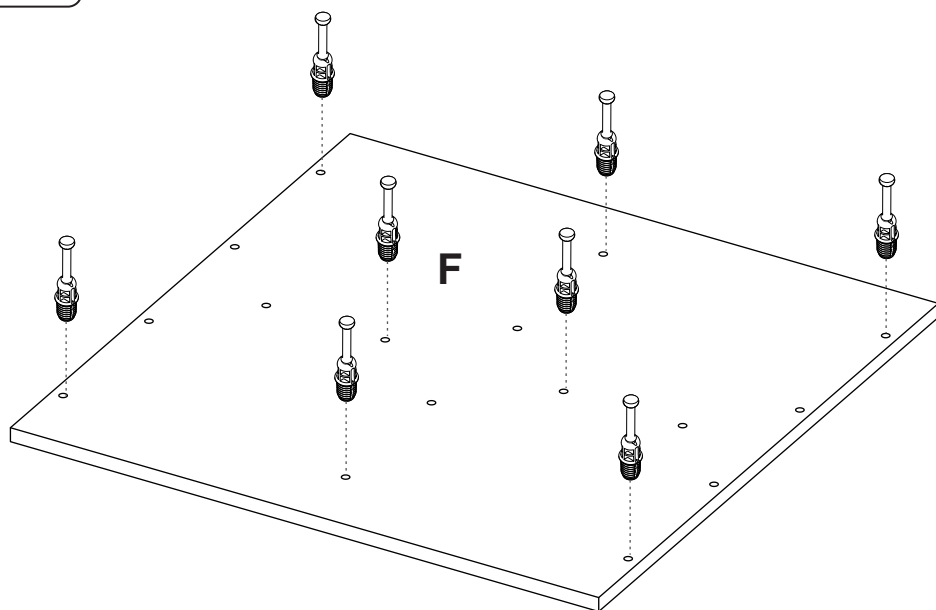


Al terminar de armar, despegue
los adhesivos (en caso de que
queden residuos de pegamento,
limpie la superficie con alcohol) /
After finishing the assembly, take off
the adhesives. (In case of glue
residues, wipe them with alcohol)

5



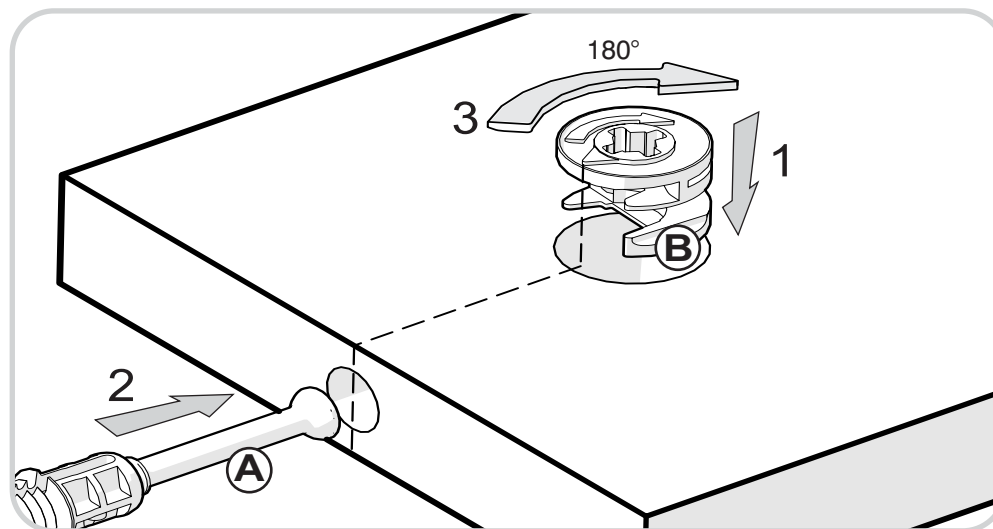
6



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

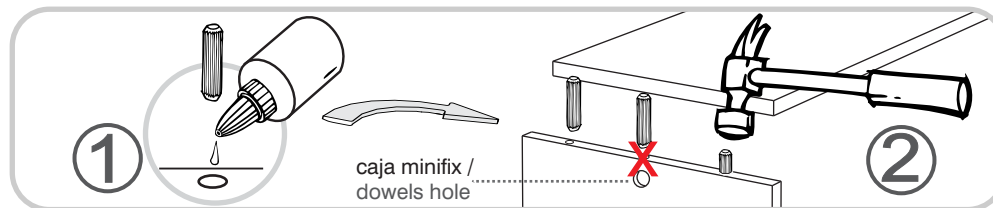
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

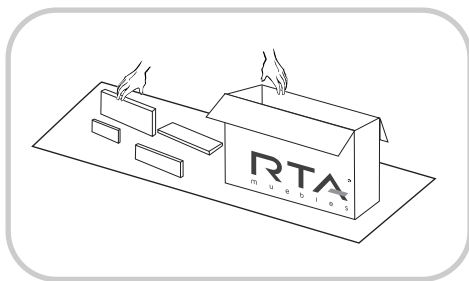
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



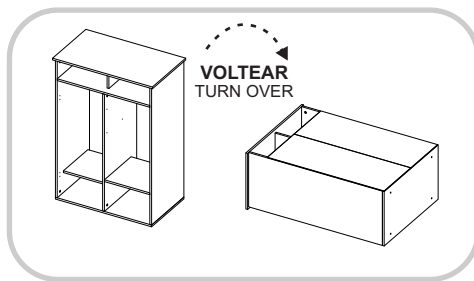
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

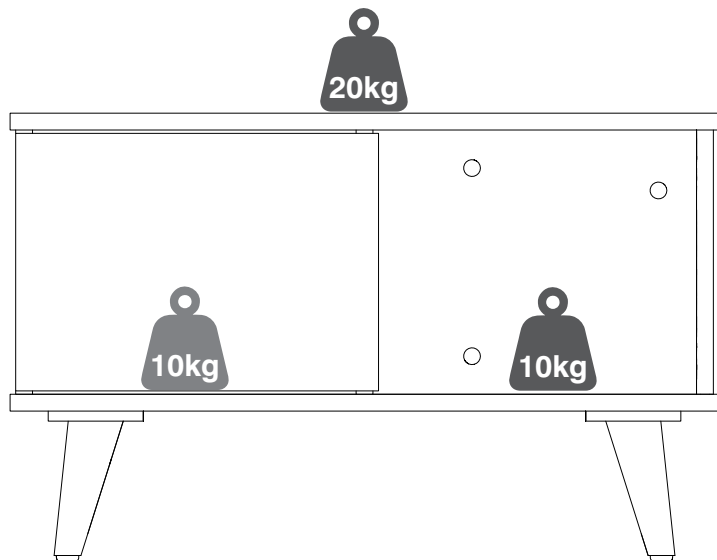


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



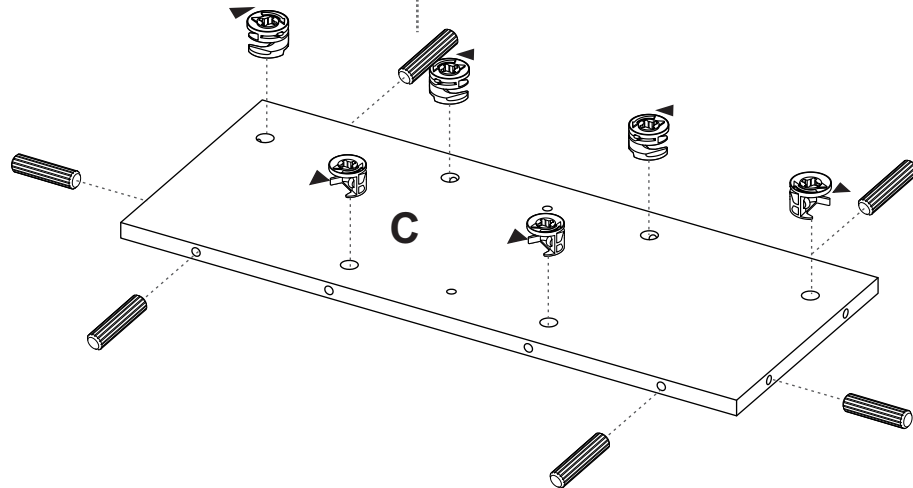
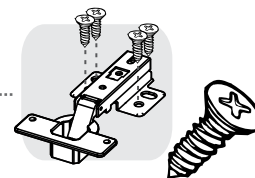
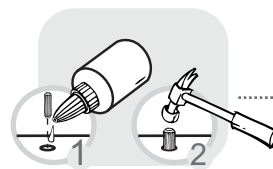
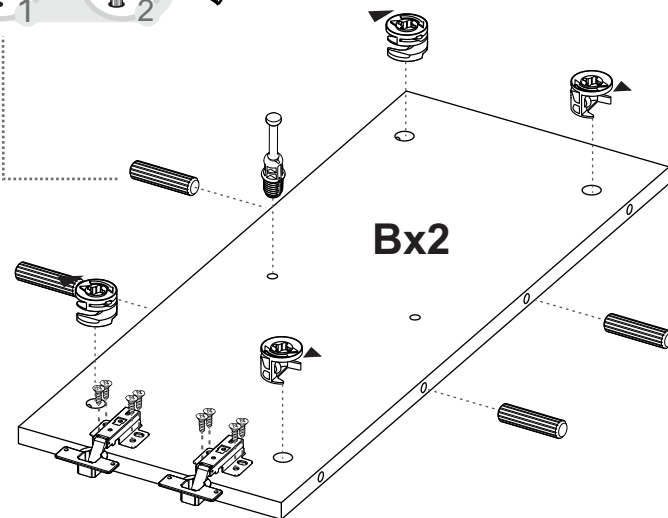
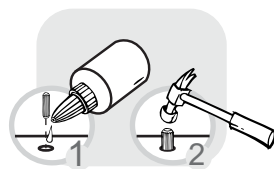
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is a *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.

3

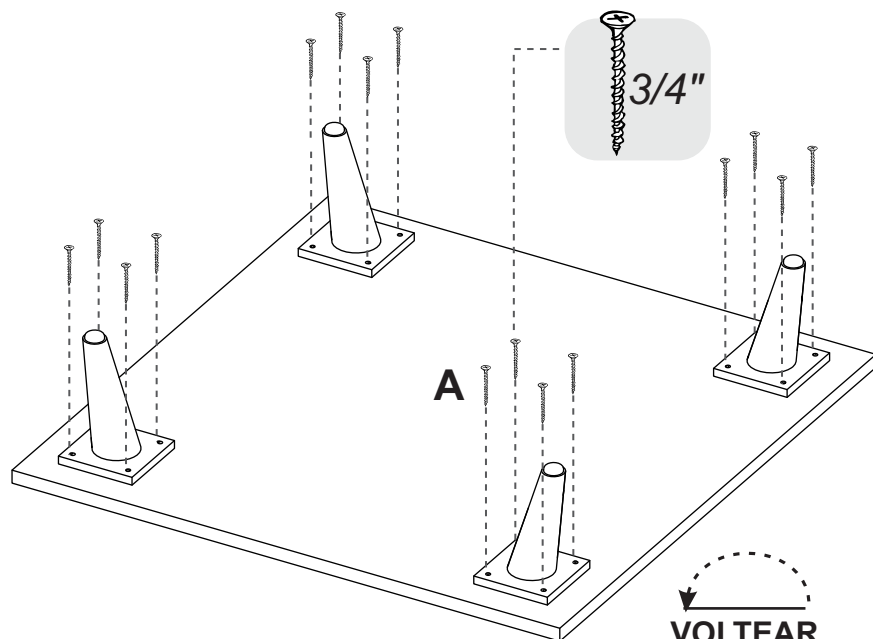


4

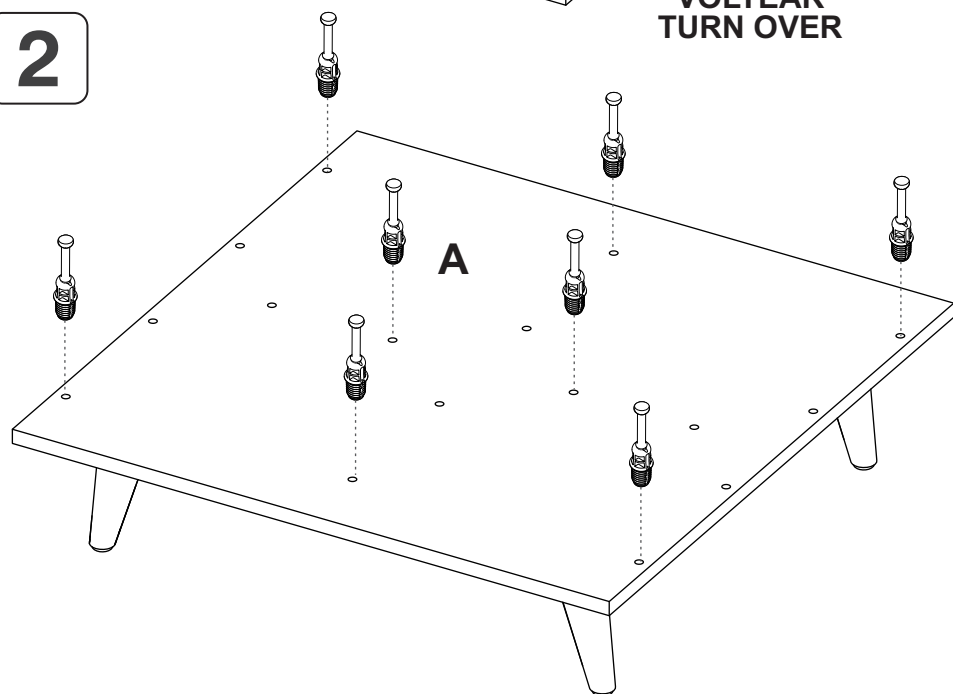
1



SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

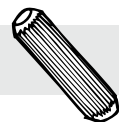


2



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x22



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x18



Perno minifix/
Spreading Bolt

x18



Minifix/
Minifix Cams

x10



Color 1
Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps

x8



Color 2
Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps

x1



Pegante/
Glue

x24



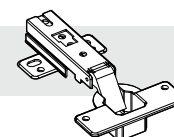
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x16



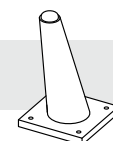
Tornillo de ensamble
3/4"/
Drywall Screw
3/4"

x4



Bisagra Parche 35mm/
Full Overlay Hinge

x4

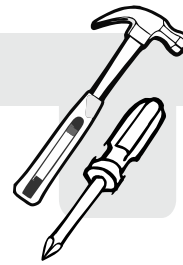
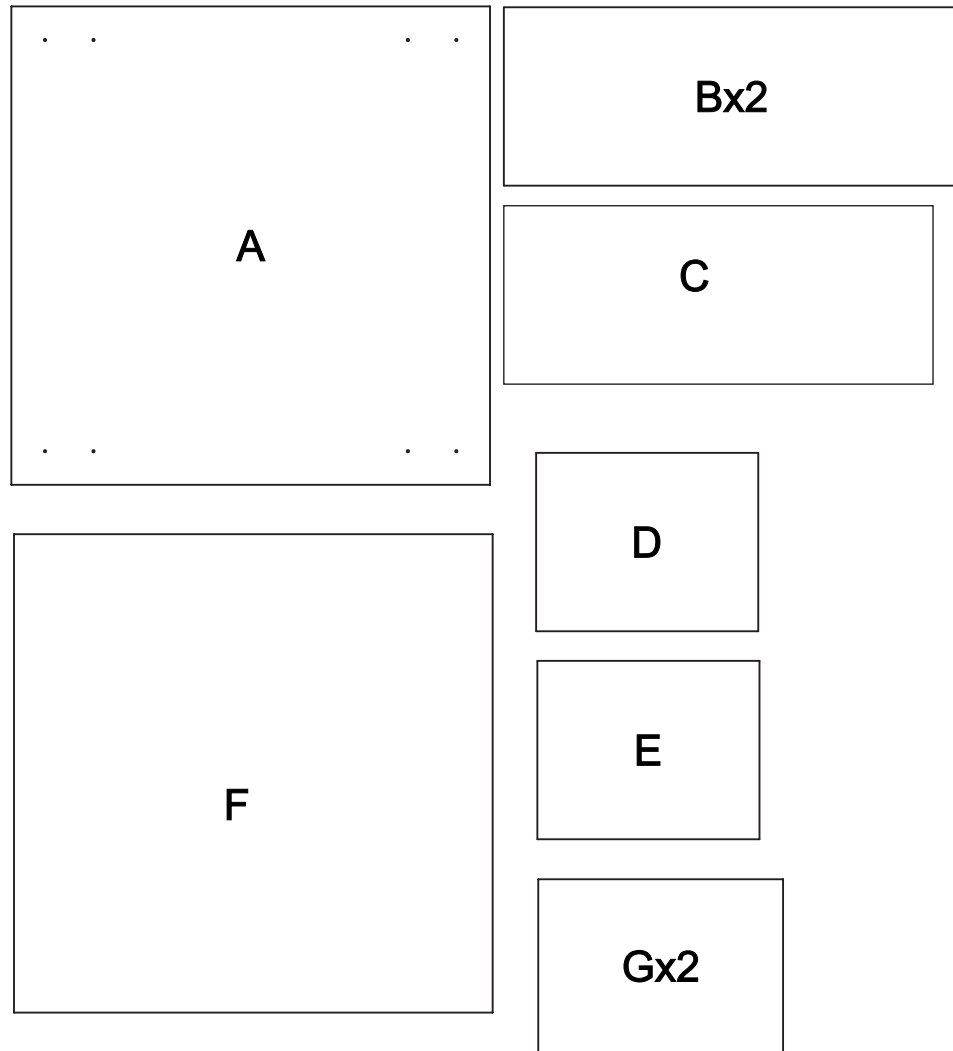


Pata de madera/
Wooden Leg

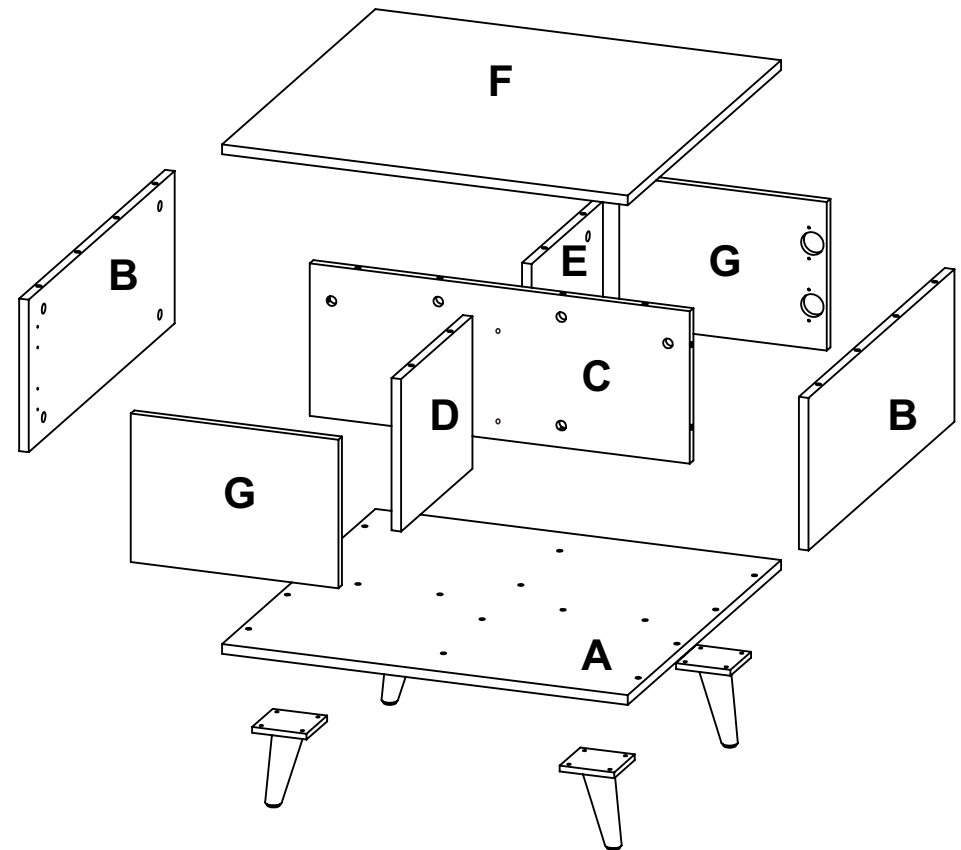


TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



*(Herramientas **NO** incluidas) *Tools **NOT** Included



ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.